

李文忠公全書

奏稿



李 文 忠 公
 朋 僚 函 稿
 廿 卷

汝綸署



光緒	乙巳	四月	金陵
付梓	戊申	五月	印行

李 朋 廿

李文忠公朋僚函稿

卷之一目錄

復喬鶴儕都轉 同治元年正月二十六日

復李黼堂護撫 同治元年正月三十日

復曾沅浦方伯 同治元年二月初二日

復姚石樵孫雪筠 同治元年二月初六日

復李黼堂護撫 同治元年二月初八日

復黃昌歧鎮軍 同治元年二月十一日

致史士良年丈 同治元年二月十三日

復王敬亭孝廉 同治元年二月十三日

復鮑春靈軍門 同治元年二月十三日

復吳曉帆方伯 同治元年二月十四日

朋僚函稿一目錄

復曾事恆十二丈 同治元年二月二十五日

復黃昌歧鎮軍 同治元年二月二十五日

復沈幼丹中丞 同治元年三月初二日

復李黼堂方伯 同治元年三月初二日

上曾相 同治元年三月十五日

上曾相 同治元年三月二十一日

上曾相 同治元年三月二十五日

復曾沅浦方伯 同治元年三月二十五日

復吳仲僊漕帥 同治元年三月二十九日

上曾相 同治元年四月初二日

復喬鶴儕都轉 同治元年四月初三日

上曾相 同治元年四月十三日



上曾相 同治元年四月二十日

上曾相 同治元年五月初二日

復曾沅浦方伯 同治元年五月初二日

上曾相 同治元年五月初七日

上曾相 同治元年五月十一日

上曾相 同治元年五月二十二日

上曾相 同治元年六月初三日

復曾沅浦方伯 同治元年六月初三日

上曾相 同治元年六月初九日

上曾相 同治元年六月十四日

上曾相 同治元年六月二十五日

上曾相 同治元年七月初八日

朋僚函稿一目錄

復曾沅浦方伯 同治元年七月初八日

復左季高中丞 同治元年七月初九日

復彭雪琴侍郎 同治元年七月初九日

上曾相 同治元年七月十九日

上曾相 同治元年七月二十六日

上曾相 同治元年八月初四日

上曾相 同治元年八月十五日

上曾相 同治元年八月二十三日

致左季高中丞 同治元年八月二十三日

復曾沅帥 同治元年八月二十四日

復李黼堂方伯 同治元年八月二十五日

復喬鶴儕都轉 同治元年八月二十八日

上會相 同治元年八月二十九日
復史士良觀察 同治元年八月三十日

朋儕函稿 目錄

三

李文忠公朋僚面稿卷一

全集二之一

桐城吳汝綸編錄

復喬鶴儕都轉

同治元年正月二十六日

燕九日接奉去臘二十七日手教愛注殷肫肝鬲畢露冲懷古誼
欽佩曷任敬審籌祉駢蕃經猷宏暢處盤錯紛紜之會庶務就理
獨力撐持並蒙裁示方略洞中窾要至以爲幸揆帥每言執事精
心果力詘於鹽官雖在遠無所稟承條緒艷然不負所託願益擴
其忠慮共濟時艱鴻章才識疏庸從戎十年毫無增益乃帥意以
江東殘局俾司巡察疊荷

廷旨徧趣就道輒集陸軍新舊各營及淮揚水師二百艘約於二
月杪成行自度不堪重任惟約束所部先據形勝與諸帥和衷商
辦求吾丈時時翊助匡所不逮感盼感盼滬上官紳去冬屢來乞

朋僚面稿一

一

師謂此閒有兵能分卽雇定輪船與餉並至帥先允令沅浦方伯
同鴻章前往沅不果行而敝軍行有日矣迄未聞借用何船解濟
何數天長六合旣復春閒無巢各軍計當大舉擬請黃鎮軍帶水
師下駛鴻章卽率陸師循北岸逶迤前進惟含山全椒以北一片
荒涼勇夫萬人之糧轉運采辦俱難設措若由襄下河購米四千
石浮江由六合後河運至全滁一帶探迎接濟或不致誤帥諭鴻
章商懇執事妥籌委辦無論何款均可提用並求酌解子藥以應
緩急若天六未能堅守繞道更遠陸行更難未審高明有何區畫
敢祈一一飛示眉生諒已脫卸南北臺餉事尙可敷衍否仲宣漕
帥與鴻章金石至交淮海之閒得此領袖吾丈可相與有成宬中
不及另致乞以鴻章進止詳告之並訂後會爲幸都公忠愛樸厚
素顧大局如晤時先代致悃江北諸老皆賢人君子竊有執鞭之

慕來指各條俟抵揚鎮當一一會籌之

復李黼堂護撫

同治元年正月三十日

十七日辰刻奉十一日手示二十一日奉十六日手示知初五日賀箋已達二十六日奉二十日手示謹悉一日來移營倥傯久稽裁答爲歉就審勳猷益懋籌祉勝常至爲佩仰前閱條陳揆帥各事精心碩畫切中肯要又批飭王新齋籌備守撫議論正大新政所樹當有月異歲不同之效矣幼丹中丞與心泉書云初八日啟程計爾時當奉

恩旨若迎養挈眷未審果遷延時日否使相深重閣下與幼兄才略必能和衷濟美幼公到江弟必遠去冗次不及陳書望轉告幼兄軍事調度方略稟承帥意至用人行政制軍亦不遙制往歲特薦幼公兩次修書奉迓始不允行繼允入幕忽又爽約帥恐幼兄

朋僚函稿一

別有意見且次公近與帥府書問皆絕幸勿以公事過節致蹈因人修怨之嫌弟知幼公最深坦直君子又爲使相所密薦其事必無他慮此中輕重得宜之處諒閣下能左右調和之也因有遠行敢布心腹爲大局私誼起見伏希祕存省中遞署各事極爲公允衢防餉需帥與江省自不能不兼籌接濟而閩帥以有此吝札概推不管老猾豈可與其處者左帥前疏正合

中旨令使相查劾薦賢以代儻張石翁量移此席於江浙皆有裨助不獨閩人之福也養翁來皖盤遊旬日略悉近狀前求撥軍火各件能否應手屢瀆盡籌悚感無似鴻章從軍已倦髀肉久生迺奉

廷旨催促六七次帥已疏報二月杪準行有不能中止之勢本擬陸軍附搭輪船水師沿江直下而吳方伯以

諭旨飭駐鎮江一味諉延船未代訂祇能循北岸前進天長六合浦口江浦均於去臘正初先後爲李世忠誘降收復曾九帥二月間抵皖卽催其進剿巢含弟所帶陸師六千人當卽乘勢並進惟江北徧地瘡痍人煙寥落辦米辦夫餉運維艱不免多費神耳承愛以撫夷一節借重居州

朝廷似有此意鄙人亦必極力辭謝然卽軍務餉項已無從措手命宮磨蝎公與幼丹眞若神仙中人且羨且妒弟於二十四日移駐城北營內日與哨弁武夫摩挲訓戒四方竿牘未暇多修帷幕春寒風雨無聊率此布臆

復曾沅浦方伯

同治元年二月初二日

江干送別嗣聞極品勇號並陳臬之江之喜知明公雖有榮觀燕處超然不敢以尋常賀詞進而闕於通問款戀在懷比審前旂遄

朋儕商稿一

三

發卽日惠臨引歧將星軍民感盼東吳請兵之使數至師門始以麾下得勝之師允之嗣因內舉避親復以不才應

詔鴻章庸陋豈知軍國大計近年踰伏幕中徒黨星散立時募練其何能軍幸疊次

寄諭催令吾丈同赴下游當代賢豪投契之深無如麾下師資得借懦夫氣增乃竊聞侍坐之言似我公無意東行鴻章欲固請之未知有當於高深否耶師令鴻章添募淮勇故調程學啟兩營精悍而有紀律爲皖人之倡意甚宏遠程將感我公生成厚德並無二心惟敝部除張遇春一營外均係新勇戰守難恃遠征異地若無精兵宿將立有覆敗之虞公愛我者當必有以成就之程將隨行鴻章應善爲拊循務以見惠爲幸俟貴軍進巢舍時卽借餘光

閒道以去

復姚石樵孫雪筠

同治元年二月初六日

所請大批子藥貴局允解一半計已啟程省中艱窘情形固所素
悉非緊急要需何敢作此無厭之求儻能於二月杪全行解到或
尙不誤至節前批有敝軍下駛後糧餉子藥仍由江皖兩臺接
濟之說江路中梗轉運固難且既嫁之女豈能常向母家討生活
若通融緩急有無可暫而不可久鴻章不敢據爲定例也旬月以
來又奉八九次

寄諭催促啟程帥奏二月底成行

朝命尙嫌遲緩不知新募新調各軍訓練融洽非咄嗟可辦輪船
又不能附載餉需又不能湊集必須滬餉解到沅翁進圍巢縣乃
可率陸軍循北岸而達揚州以進駐鎮江恐二月杪尙走不動到
鎮須入夏矣此行險阻艱危當備嘗之成否利鈍所弗計也亟盼
家慈到皖謀一日之聚未聞阻泊何處望雲焦系上海並無被陷
之說守鎮之馮子材移滬防堵又有洋人幫助或可暫保幼丹中
丞當人江境間撫放徐樹人勝帥援潁州午帥似將去位臨別依
依不盡所懷

復李黼堂護撫

同治元年二月初八日

手教承以東行軍火飭局剋期全數籌解爲惠非淺感佩逾恆舍
弟等侍慈輿阻風贛河何時過省江湖遠隔總冀得一聚晤乃忍
絕裾連日又數奉

寄諭催行謂南北岸諸務亟待經畫舟行旬日可達鎮江

中朝側席求賢令人感激零涕惟不知萬眾偕征豈能插翅飛去
況軍無見糧寸步難動耶開正以來僅解到贛餉五萬江餉二萬
東局去冬提用一空加以沅浦俊臣兩廉訪新募萬人之餉厚庵

凱章坐索欠項難再分解皖營鄂餉則久不報解隋觀察處一貧如洗前敵四萬人正虞飢乏焉有餘力壯我行色必有十餘萬巨款發一半月口食軍士不以遠役爲苦鴻章方敢用眾故不得不專盼上海解濟而彼閒屢逼寇警商貨頓滯當事又搖搖欲動輒無意迎餽我師帥已兩次具奏鴻章二月杪成行其遲延之咎固難獨任矣軍火如尙未開行求公嚴催爲幸筱兄與南康王互調之說各用所長且爲執事與幼翁參佐之益似甚相宜但非鴻章所當擬議來諭業送呈帥閱容俟後命贛局餉事代者能率由舊章又從上游督責之計可無誤是在執事與帥府核定希公卽日抵皖其前隊已進援潁州昨因參劾翁仲一疏

聖明譴及午帥

京察褒敘兩揆帥與駱公罷斥廉侍郎瑞中丞

朋僚函稿一

五

朝廷賞罰如此公允疊次

諭旨如此嚴正以根本論當是平賊機關我等宜共勉之尊意有何見教無惜繞朝之贈臨紙悵望不宣

復黃昌歧鎮軍

同治元年二月十一日

釣魚臺以上河水淺涸師船斷難深入劉南雲等陸師果紮望城岡司家巷水師祇能在釣魚臺清溪河口一帶遙作聲援若再上駛逼近東南城根隄高水淺師船必至喫虧尊意商令蔡鎮軍飛划與新左營合紮釣魚臺極爲穩妥弟疊奉

諭旨催促東行楚省募勇尙無來皖確信上海允濟之餉亦未解到然

旨甚嚴切急不可待二月杪沅翁到皖一商卽同開差過巢界停住數日便由含山全椒北行爾時麾下亦當率水師出江乘風下

駛與弟相會於瓜洲京口之間楊宏勝一營暫留皖江俟拔營時再令前來

致史士良年丈

同治元年二月十三日

頃節相送閱左中丞二月初七日來書末云史觀察辦玉山轉運甚爲相宜未知肯作金衢嚴道否如作金衢嚴道則更妙但亦不敢強耳乞屬少荃以其私問之等語馬金賊巢破後開化全境肅清左軍分兩路進剿遂安衢防賊勢少鬆江衢各城米糧子藥尙可支持似尙無慮吾丈奉到轉運公牘或迅赴左帥大營面商一切如兼握道篆呼應更靈其駐紮何處爲宜亦可稟商季帥定奪

復王敬亭孝廉

同治元年二月十三日

振軒到營接初五日手書藉悉春試未就幡然有從軍之思天殆以閣下佐吾軍中興乎鄙人此行兢兢以臥薪嘗膽自矢不敢苟

朋僚商稿一

六

慕榮利少耽逸樂同志二三君子皆與反復申明我兄若載筆來遊固所至願然遂謂蓮花幕勝於苜蓿盤未敢必也箋奏一席虛待高賢無應聘者閣下攘臂而前可謂勇往臨江欽遲實勞我心月杪卽率陸師由巢舍指江浦六合以進騶從宜帶健夫二三名以資昇衛至秋閒北上之議相時勢爲之未可預定

復鮑春霆軍門

同治元年二月十三日

陳易兩營官打仗俱好來示云云恐難駕馭卽可不必請調矣覃連陞宋友勝楊鼎勳三員蒙准飭隨往感激之至可否暫派爲先鋒官俟抵下游如開幕新營或他營有須整飭調換之處再行酌量位置未知尊意以爲妥否該員等亦願如此否敬求示及屢奉廷旨盼貴軍速克青陽早進甯國祈盡心籌畫穩紮穩打立奏膚公以副

朝廷眷遇之厚兄未諳軍事此行責任重大新營多而老營少殊深懼歉惟有嚴守鎮江以待貴軍耳

復吳曉帆方伯

同治元年二月十四日

奉正月二十七日來示敬審碩畫精詳籌濟敵軍餉需以踐宿諾感跋良殷月前錢若甫農部厲慕韓大令回滬諄屬其代催接濟俾利師行是否已委解在途弟自去臘中旬接奉

寄諭飭帶陸師六千與淮揚水師四千餘人下駛防剿卽稟商使相調撥湘勇二千添募淮勇數營燈節後陸續來皖親督訓練廷旨疊催起程惟恐不速弟亦急欲就道無如水陸各軍絲毫無可指之餉行裝難措舉步維艱如蒙尊處分惠十餘萬金發給弁勇一兩月行糧庶可早抵下游共維全局滕副將楚勇洋人未肯裝載敵軍自勿庸仿辦六合江浦俱復南路僅隔巢含兩城俟曾

朋僚商稿一

七

沅翁進攻弟卽率陸師繞道前進黃鎮軍率水師由江路下衝惟陸路阻遠千里蕭條糧道易絕務祈俯敦舟誼派員購米由浦六一帶探迎以資困乏一面申報制軍不必專候公文調撥弟旣奉命統師來蘇凡有緩急實與諸君子痛癢相關滬中近日情形固非昔比執事爲難之處非不深知但勞師襲遠呼籲無門不得不重煩大力之匡助也滕將千人暫隨東下馮軍門果往滬否費甫兄何時回皖均以爲念

復曾事恆十二丈

同治元年二月二十五日

惠示敬承一大通船釐自係萬不得已之法師與元公當有裁

成敵部現集湘勇二千

親兵一千新者五百林字新勇一千

淮勇三千五百春字老勇五百

開字一千承沅丈允借

上海解到餉銀八萬師門催飭啟行元公

二十四日先行姪須略遲幾日元軍圖巢敵部進紮東關後再審

所向與公相見何時能無悵念徽浙各軍如常倚裝忽忽不盡欲
言

復黃昌歧鎮軍

同治元年二月二十五日

內江右營四哨彭帥前日見過弟已代爲懇商業蒙准行尊贖到
後必奉批允望卽行知糧臺照辦爲荷敝處現有無爲州外委孫
善成帶礮划五隻投效弟察看該弁勇均尙精壯船礮皆好在外
江隨期有年已收入行營聊備驅使將來淮揚師船下駛卽令隨
同雄麾前赴鎮江上海解餉八萬到皖可供水陸萬人月餘之餉
此外更無奢望弟擬率陸軍五千餘於三月初二日啟行由廬江
無爲交界直趨東關俟到彼處小駐數日再請枉駕惠臨面商一
切

復沈幼丹中丞

同治元年三月初二日

朋僚函稿一

八

去冬

明詔下賁覬謀一面之緣迺使節北來征人東去屢屬黼公轉致
鄙誠惠教先施伏讀增感聞新政嚴明正己率屬足副中外之望
讀謝

恩摺片辭意慷慨欽仰曷任竊謂明公亟宜求賢以飭吏治練兵
以固根本餉事吏事有黼公與筱兄相助爲理必蒸蒸日上爲東
南數省之冠鴻章閣弱無似謬膺

朝命統軍赴蘇新集之歎其何能濟來示勸勿亟亟厚愛深識銘
佩曷已本擬由陸路與沅浦方伯合攻巢舍以期穩練

廷旨旣迫滬上官紳合謀履定輪舟劫我以行凡辦大事要順人
心成否利鈍何敢計較滬爲中外雜處之區通省兵餉吏事之樞
紐應先從彼處布置稍有端緒再出京口據形勢接應上游爲進

兵張本未審高明以爲當否卽日潛師暗度望前計可抵滬華夷混壹局勢已成我輩豈能強分界畫西省近有打毀傳教公館之事雖出自士民私憤蒙以爲非遠計也次青血性用事始不就胡文忠之招而往靡爛不可救之浙繼不過帥營請罪而書問絕不一通此其大錯昨帥府行知劾疏怒不可忍此公何以立於人世侍談及此頗以爲悔然亦難於補救矣執事疊上使相書開誠布公大臣之度用人行政使隨時會商當無繫枘附致黼翁函乞封交不敢璧上司大東亦不肯用職道謙稱惟亮察不具

復李黼堂方伯

同治元年三月初二日

手諭誨愛諄切感佩無量鴻章素性激直從事師友賢豪間皆深知其巖而曲諒之自茲以往不欲蹈習官樣又未便率性而行希庵以從容二字節相以深沈二字幼公與執事又以勿急相戒當

明儻函稿一

九

奉爲枕中祕往歲胡文忠期爲淮揚之行先贈以懜懂訣若參用之或有一當請更質之先駐鎮江島事卽不著手茲爲江左官紳劫往上海節相與鴻章深籌遠畫吏事餉事根源在彼且數萬罷軍終須句當竟不得視同隔膜儘此孤苦之身縱其所之惟夙夜兢兢持其志無暴其氣仰副厚望耳各營官尙有可用之材但無統將楚中諸老雖相愛之甚竟難以偏裨畀我源圃方伯終不欲東俊臣廉訪以母老辭獨立無助能不愧懼如江右三台濟美極爲盛會能不羨慕吳中吏治敝壞已極姦貪巧猾之徒布滿南北兩岸何能月起爐竈自以節取而懲勸之爲是陸行業已訂期復不得已舍陸登舟用夷變夏昨見番酋亦頗恭順恐有萬變圖在後與之爲無町畦而求自強之術耳

上曾相

同治元年三月十五日

十一日肅緘奉報後卽相地紮營在滬城西南三里許當松江來路十二日鴻章登岸入親兵營各官來謁竟日煩擾十三日進城謁觀堂中丞已接准都帥咨到二月二十三日

寄諭有令鴻章署巡撫之說是以濟濟趨附鴻章以未奉明文堅辭軍務地方未便越俎然眞僞主客之閒頗多難處惟有靜以俟之所有籌商事宜條列於後

一最難者洋務吳道與楊道坊暨會防局官紳外交之術過趨卑諂薛公尙持大體於體制末節輒與洋人齟齬彼族甚不親附相形之下意見殊多而會剿腹地之說薛亦不謂爲然吳道則謂洋兵遠過中華陰謀約其會剿而力助之供億甚富交固而附者尤多薛公似不願留辦儻

中旨竟以屬之鴻章措置斷難曲當須推吾師主持其事

觀翁與總理衙

門信病屬
呈鈞覽

朋僚函稿

十

一滬中釐稅月僅二十餘萬淞滬各防中外兵旣難驟裁加以鴻章所帶水陸萬人實不敷用鎮江又不可不略爲分濟吳仲宣擠之甚急午帥奏咨面札喧嚷如雷湖北江西又要分稅將來鴻章接手祇有據實臚陳收支大數求師處便中聲敘以靖浮言

一曾秉忠之水師多與賊通急遣之則船礮與勇併歸於賊陸勇數萬聞多空名洋煙尤甚裁勇而無人填紮則必棄地夷謗民怨其何可當洋船願接皖軍蓋欲挾之以進剿浦東之南奉浦西之嘉青若久住而無進戰之期必爲洋人所輕然孤軍豈能深入守師訓不動不變俟料理數月稍有頭緒再出江耳但內政壞亂之極豈數月所能了旣有地方之責似未能置此閒餉事吏事於不顧吳道於籌餉一事與洋商行合爲一氣通融緩急他人所弗

及其用人則是王雪軒宗派滬吏十有七八係浙人句結把持直是無從下手該道尙知敬事長官鴻章但以廉正自持使知觀感淘汰澄清恐須二三年後至兵事無統領無將官似須去其太甚留其少好者亦須漸漸清理惟紳民望救洋人性急皆無可解說滬事如稍可脫卸便往鎮江爲久守自強之計

一鴻章在此獨立無助惟恃此水陸萬人相依爲命訓練將士不使少染陋習積誠以感外閒軍吏如感化不動再加攻伐之劑黃昌歧果否前來鴻章當同往松江一行徐察淞軍之能將者令領其陸軍至吏事則無人能幫吳道屢商請准卸一篆而求卸海關之意尤切

避富名也

鴻章竊思蘇布政專管南岸州縣僅存三數縣耳

鴻章尙可提調鈐制之惟關道與洋人交涉吳挾以自固莫如因其所請另簡賢員識大體者署授久習洋情與餉數精微則吳亦

朋僚函稿

十一

不得深持其柄當世所識英豪於洋務相近而知政體者以筠仙爲最將來可否

奏署此缺令吳專署藩司管糧臺俟筠仙到滬鴻章再帶兵赴鎮則根本固而氣脈較通師意如以爲然奉

旨後卽附奏更請吾師手函敦促筠公速來救我

一淮勇二幫日內當到會防局紳業與洋人議明留後幫船以載熊垣二營該營到皖求卽札知以便飭局放船來接

一張甫所購輪船爲人所愚長江不能通行暫留黃浦已與吳方伯商換其自家所購輪船交與華爾駕用者少遲卽駛往皖淮揚糧臺所存軍火各件求飭裝運回滬濟用此閒軍火無專局偶有製造僅以萬計雖購稍阻遠亦可見當事不知兵不備豫之一端良可浩歎江西按月所撥淮揚水師軍火前已留咨函託黼堂籌

濟其有不足更求安慶協撥三數月滬局少定或當籌解大營軍餉若干匪以云報義也分也

一鴻章到滬修營濬濠兵勇無吸煙擾掠僉謂大帥軍容爲蘇省用兵以來所未見鴻章惟照此做去穩紮穩打擬翻刻營制營規徧給滬軍翻刻勸戒淺語徧給屬吏翻刻愛民歌解散歌徧貼各城鄉以曉諭軍民與賊中之百姓此卽是不才新政能爲佛門傳徒習教之人附驥尾以成名則幸甚矣

一林桂楣及署嘉湖道劉齊昂等在滬逗遛頗滋物議薛公於十三日將其從賊情形密奏請交師門訊辦林劉皆至做營探問鴻章好言勸慰促其赴皖薛公與何王實不相能心術似尙平正其怨尊處尙輕仇紳士而銜吳道實甚前車之鑒可畏弢甫將趁輪船回皖於滬事頗得綱要小有出入尙無大劣跡此等人清談甚

高未可出手辦事

明倫函稿一

七

一松江之洙涇賊忽退去西路各處踞賊皆縮入嘉定青浦各城謀者謂洪逆令李秀成之母赴蘇勸忠逆救援江北忠賊尙猶豫未決吳方伯送來洋兵攻賊營所獲新陽秀才上忠逆一書頗得賊與西人交接之情其畏懾威稜形諸意言之表附以奉呈冗忙不及繕家書求將此信封付六弟昭慶一閱

上曾相

同治元年三月二十一日

十五夜肅上一緘計呈鈞警昌歧竹莊於次早抵營詢悉一切今早張遇春到滬奉十七日手諭敬審公私順吉爲慰所應異陳事宜條列如左

一鴻章到滬以來官場軍營各懷悚惕以向日習氣太壞驟見我軍整肅將領樸素幾有薰蕕之異鴻章日接見員弁婉言勸導不

欲遽示威嚴俟各營到齊奉

旨接任後再徐爲清理惟英國兵頭提督屢著人入營探望謂營規尙好疊請吳方伯與會防局顧子山等要請敝軍與之會剿以鈞意不淮兵勇未齊謝之聞頗不悅然吳顧諸君切實開導鴻章持以忍默靜鎮當不至遽有釁隙洋兵於十九日進剿浦東南匯所屬之周浦鎮當卽克復其隊伍旣整炸礮又準攻營最爲利器賊甚膽寒但與官軍同剿洋兵每任意欺凌逕自調派湘淮各勇恐不能受此委曲將來接任後此事必須斟酌潘季玉從京回盛稱恭邸文百川之意以會剿腹地爲是獨吾師不謂然鄙見分剿尙可會剿有許多不便洋人性急不可待將若之何敬求訓示主裁

一江陰以下海口水性雖急風平時儘可行走惟昌歧等白晝過

朋儕函稿一

十三

九洲洲兩岸礮密江面甚狹殊以爲苦已商懇吳方伯撥銀二萬兩交昌歧帶回作弁勇路費馬陳兩營前屬魏蔭庭爲留一月口糧如有不足再由鴻章設法接濟不敢仰累蓋籌接此二營之洋船謹候酌示卽飭局照辦昌歧於十九日同王道大經前赴松江一帶察看水道探聽曾部情形俟回營請其附輪舟速回安慶渠與鴻章似宜合而不宜分能帶全軍至淞滬將此閒防務整理就緒卽留昌歧駐淞鴻章酌帶水師數營出江布置似較穩妥如蒙許可求師遇便奏明

一竹莊以沙洲非一時可以勘驗明確欲先回皖鴻章資其路費並札派常州守薛書堂前赴鎮江查訪馮軍門兵勇滋事一案之便回舟壽興常陰各沙踏看籌度一一稟覆渠係地方官呼應較靈人亦正派靜細竹莊允再來滬爲鴻章整飭營務楚軍老手機

警團和當可操縱得宜求師裁定示諭其團防營千五百人犍帶來否

一破甫所買吧吡一船行走較遲又無洋人旗號擬留下游專備黃浦松江鎮江往來運解之用吳曉帆又以尊處需船敝營軍火各件堆積皖城及以後接濟弁勇來往必須輪舟仍購定威林密一船卽配齊上駛價雖少昂幸可遲補諺云債多不愁吳方伯經手事件如此類者甚多總是不得了來信附呈仍乞鈞示

一蘇浙兩省鉅紳匯集於此求館席照拂者踵至如朱久香周縵雲前輩俞蔭甫太史樾皆與吾師有舊縵雲欲往皖而候明示久翁爲言紹興義勇包立身與賊抗敵黨附頗眾求師門寄札諭獎勵並請咨明季公就近通聲援圍湖之賊於本月十二三日紛紛西去荻港舊縣添賊或卽此股事丈各營可支否趙守炳麟請華

朋儕函稿一

十四

爾所部帶外國兵船松防水師深入援湖以通接濟但費鉅未必得成且中隔橋卡過多亦非穩著

一史翼久昨由粵東到此言通省釐金月可三十萬惟有

欽使亦須

奏派該省鉅紳襄助民氣過悍本省督撫尙不能設釐卡須以紳士開導云云人無足取此言似非無見者九翁四月閒赴閩辦軍務

上曾相 同治元年三月二十五日

二十一日交竹莊寄上一緘計已入覽昌歧自松江回已數日無船可搭茲始料理回皖所應稟商各事條列於後

一英兵頭緝譯昨又來敝營敦促協勦嘉定鴻章以人未到齊婉卻之渠謂已到三千勇不爲少外國攻克嘉城須我軍去守四日

內卽進攻迫不可待鴻章謂我國兵機謀定後動且新軍路徑生疏須令探熟再進未敢遽允分守該繙譯拂衣而去薛公謂馭洋人之要有必可應允者卽立允之否則須斟酌回復不可輕允致後來失信頃會防局紳來言渠等已再四開導英酋尙無怨怒其不要薛中丞兵而專要我兵則出於至誠然今日調剿明日調防各營官旣難從命鴻章祇知有

廷旨帥令不能盡聽洋人調度聞英提督又要來見許其見而不與之會剿鴻章擬兩全和好之法俟接任後令會防局官紳將薛公各營挑去二三千人隨同洋兵操練駐紮專供應會剿會防差使仍由撫藩札調似可省以後許多纏繞顧子山潘季玉等僉以爲然華爾本吳曉帆私人亦歸併之鴻章所帶水陸各軍專防一處專剿一路力求自強不與外國人攙雜可否乞核示

朋僚函稿一

十五

一薛敬塘因吳方伯屢忤密謀於鴻章謂關道須派員署理莫如黃鶴汀爲宜敬翁前署道時鶴汀署上海縣深知其人才品俱好撫馭洋人尙知大體適沅丈來書保薦鶴汀甚力云或攝上海令或護道或提調總局皆可不辱命等語鴻章訪諸同僚贊譽頗多但吸洋煙耳如蒙准調鶴汀署道則令其帶鶴汀同來署上海縣兼辦總局如鶴汀不可卽令鶴汀護道均求裁示鴻章已月文呈

請檄調矣

九丈信中云黃見此開人云名芳未知孰是

一滬中人才多染習氣惟劉郁膏樸實愛民吳仲宣來信亦力贊之已令其隨營整頓兵勇練習防剿但吏才欠精覈可勝臬司外道之任此外如知府趙炳麟醇厚精明現護臬之松江府李銘皖常州守薛書堂敦慤廉謹皆可造就吳雲久著才名善趨風氣潘季玉自京歸聞奉

旨飭查前案頗自斂悚薛公始重用之今則深惡之矣然會防諸紳與馮故亭皆深交揄揚惟恐不及亦可見是非殊少公道

一張革道景渠現駐定海防期敝營無人可派前往查抄已密令

吳方伯保一通守大員據稱候補知府劉咸堪以派往業經札飭

會同薛公所派之謝令炳航海去矣聞其失守後狼狽不堪可否

檄飭廣信府抄其原籍資財備抵人饑

一各營到齊昌歧所帶水師如並至黃浦鴻章未便久駐滬南致

失民望擬督帶進駐松江就近整頓在防水陸各軍相機進剿查

江外之劉河口福山口徐六涇口君山口皆南岸可進者聞其水

勢隨潮長落兩岸皆有賊營江面過寬陸師難以併進水師無可

灣泊若有緩急風潮不順能進不能退非用兵之利也即欲進兵

五湖三泖於水師最宜由吳淞江入黃渡過青浦遂為積沙淺塞

尚不宜深入如由松江得勝卡循黃浦江西南進澱山湖為儲墓

鎮又進則角直鎮又進則崑山之正誼鎮皆可紮陸營聞此路皆

數十百丈之大河兩岸平坦水師可進可退可東可西南達太湖

則已入江浙兩省之腹地而鹽其腦此閒徧地港汊每日兩潮潮

來則溝澮皆盈湖退則泥淖立見有水師護之尙易立足浦東四

廳縣相距皆數十里賊不甚悍若整練萬人由周浦南橋橫衝而

入得一縣則前路搖動可期肅清惟浦東若盡復金山衛洙涇一

帶須勁兵萬人防守庶可堵浙西一片之賊鴻章既到滬中若不

復一城飄然他往

朝野責望其何以副若論現有兵力祇能防不能剿水師全來或可相機一戰欲剿浦東則須寶山吳淞及通嘉定青浦各要路並松江一城防軍堅穩乃敢拔隊蘇賊乃不敢乘我之後敬求鈞示

朋儕函稿一

十六

定奪

一趙竹生以死守湖州聞賊已退去但乏米糧趙守炳麟謀接濟之蘇浙之賊慮其併謀左鮑二公春霆再獲一二大勝克青陽而進則湖州或竟能保保湖州而水師一進太湖則全局筋脈皆動鴻章向經行常鎮運河岸高橋多河狹礮船實難施展揆度大勢似以由泖湖澱山湖而進太湖爲妙

一鴻章若與上游及北岸聯絡則駐鎮江爲便但馮軍門苦守數年遠近推服併處則有未宜移調亦難妥協鴻章如竟爲全省主人彼嗷嗷索餉之水陸各提鎮何以養欲給求聞江北裏下河各口皆係水師統領各設卡局搶取商釐以鴻章素無威望之人勢難強令畫一若不歸公亦難確知餉數下游諸將跋扈兵勇強霸匪伊朝夕將來如必出江一行不知如何籌辦思之憂灼

明條函稿

十七

一江西士人打毀天主教一案薛敬翁謂祇要事出有因尙易解說萬不得已或令紳民賠修當不致遽動干戈

復曾沅浦方伯

同治元年三月二十五日

鴻章以一旅弱軍處此內外強敵交訐之閒東南望救迫切之際浦東各鎮踞賊與附近嘉青各卡雖稍卻退而水陸未齊營壘未定兵法目調集數千四出雕勦時時要請會攻情理所不能喻薛公疲卒五萬難遽整飭滬道吳曉帆與會防局官紳陰主中外合勦之議所以媚洋人者無微不至餉源現已短絀糜費仍無節制良可危慮前密商師門請籌幫手茲屬調黃君鶴汀鴻章徧訪僚屬公論皆謂此君於籌餉睦鄰能見其大而條理備具已呈請揆帥飛檄催調並懇吾丈馳書南老昆仲請其速來相助爲理如何位置之處俟到滬後察酌妥辦江浦浦口復陷和州添賊則裕

溪銅城間等處恐難速取須大纛復巢合乘勝掃蕩再移全軍於和州以通下游之氣鴻章亟盼黃昌歧率水師下駛併力將此閒句當就緒乃能出江據金焦雄勝惟淞滬無得力統將官民未肯放行而江上諸軍飢且爲盜所求於主人者甚奢內政竟無修明之術遑云辦賊中夜以思汗悚交集

復吳仲僊酒帥

同治元年三月二十九日

恭讀鈔示

寄諭並片稿謹悉一一就審督勦勤勞捷音屢奏山寶湖蕩之役大挫捻氛尤快人意從此當不敢再犯浦上矣黃副將國瑞驍勇冠軍爲麾下得人賀署淮揚鎮向從弟巢縣軍中穩練可靠前帶徐州兵鎗礮隊伍均極嚴整河漕各標兵素習疲輒淮揚鎮臺營規制初定請責令該署鎮以徐兵鎗礮隊伍之法切實訓練必

朋僚函稿一

七六

可轉弱爲強承平日久綠營弁兵大都怯弱不堪用今日疆吏之責以練兵爲急務如蘇標本柔輒經亂散失不可復治徐淮風氣剛勁因勢利導大才當有區畫無俟瀆陳弟出江後擬添練馬隊苦乏將領貴部下如有樸實精勁之選乞物色一二遲日見惠爲幸承教以延攬人材爲要眞透宗之論吳中官場素習浮靡自王雪軒當事專用便捷圓滑貪利無恥一流禍延兩省靦然不知綱常廉節爲何物其宗派至今不絕鄙人德薄能尠大任遽降又值吳越一片淪胥之後若涉大水如經亂絲何能有濟揆帥臨別贈言諄諄以練兵學戰爲性命根本吏治洋務皆置後圖弟到滬以來詳察深思亦惟以選將練軍習勤耐煩爲日行常課其他則更無從著手劉松巖太守誠慤廉正爲滬才之冠但不善理財委以滬事尙恐力不能舉趙守精明醇厚可任精臺松江李守亦廉靜

寡欲根翁月旦尚不爽也四月初奉

詔後先須整飭疲軍習氣太深勢難全數裁汰逐細料簡非三數月可了英法諸酋日邀會勦滬西嘉定青浦或可漸次得手敵部五千餘人輪舟陸續附載尚未得齊黃鎮所帶水師急望下駛淞江爲曾秉忠替防新舊之交華裔雜處軍心不定撫馭爲難滬餉月僅二十餘萬分濟本處兵勇六萬人實多虧缺現與吳曉帆商酌如能月給鎮軍二三萬保此要地以待敵軍西行則於大局有裨未知果做到否馮萃亭軍門在京口苦守數年似尚可用但未親見其人尊處有所聞否大江各鎮紅單船多損壞餉又久缺縱勇爲盜商旅怨阻當如何分別撤留江防非水師不能得力黃鎮僅長龍舳板二百隻須留松防以備他日進泖湖太湖協勦蘇浙之用長江下游似宜另立水營非遮裏下河南襄蘇常各口此鴻

朋儕函稿一

十五

章與揆帥及執事之責也曾沅翁克復巢縣含山鮑軍門克復青陽上游已有起色揚州賊情奚似

上曾相

同治元年四月初二日

二十九日吳長慶譚正武抵滬奉二十四日兩次手諭謹領一一青陽克復鮑軍能否前進忠侍兩逆日臻富強宜厚集其勢以圖之狗逆衰殘之餘北岸計可速了沅丈連克巢含應乘勢取和州梁山裕溪口以扼形勝以萬餘人遮蔽金陵浦口又得水師協助腳根可穩後路各防皆可鬆勁多公廬州捷音想亦不遠程學啟前謂狗逆必趨淮北與捻合夥讀

廷寄鈔示偽書果相符合希公北行當力扼之斷其生路若令免脫不獨皖鄂之患湖州侍黨解圍後忠逆又分眾密圍於附城十數里內外自湖至宣城一路賊巢林立蓋懼鮑之深入趙竹生死

守年餘二十三曰糧盡闔城二十餘萬人環叩乞鴉片煙以死否
或開城降竹生慰以二十五日定大計必不支矣可痛也夫所欲
陳者條列如左

一二十二日英繙譯官阿渣哩見逼催催進兵鴻章度必不可行
正言拒絕方恐激怒遠鄰其時祇知衡情酌理不計禍福也乃英
提督等不見咎責轉相親附二十六七日所往來晤商之語謹敘
節畧呈覽何伯駐兵在此與薛吳諸公向不見面其待鴻章之禮
貌情誼滬人謂得未曾有實吾師之德威遠懾之也豈鴻章所能
感動哉洋務推吾師主持必易措置吳道與會防官紳均與麥領
事阿繙譯最密不得見何伯阿渣哩年甫二十四通漢話性黠而
矯不免架詞嚇詐之處何伯與鴻章談八刻之久並無會勦蘇州
金陵之說吳紳捕風捉影聳中外之聽殊爲可笑然洋人與逆匪

別償函稿一

二十

仇隙已成從此必在上海附近助剿固無疑義連日由南翔進嘉
定洋兵數千鎗礮並發所當輒靡其落地開花炸彈真神技也鴻
章導師訓忠信篤敬四字與之交往密令我營將弁隨隊學其臨
敵之整齊靜肅鎗礮之施放準則亦得切磋觀感之益滬中深識
外情而又不過輒媚者難得其選容留心訪察若眼前人彼甫差
勝其天分較高但未曾與洋官接見耳馮敬亭亦知洋情而膽不
足又不願遠行薛公謂請尊處辦洋務必妥洋人最勢利而服正
人

一上海之餉實不足以濟滬軍因鎮江太苦與曉帆商月撥二三
萬尙恐做不到壞營劣勇不裁則必因飢擾民但須逐漸安辦所
帶各營來此督令操練牆壕隊伍營官皆有躍躍欲試之意程學
啟欲與洋人合打他皆不願程云賊中聞洋人炸礮卽膽落故所

向無敵俟熊垣兩營到齊或進松江或攻浦東廳縣再察辦

一吳公關道一席目下既不可換惟以一人兼兩篆糧臺雖有肆應之才精神實照管不到其罅漏甚多護臬李守銘皖安詳樸實但情形太生未能相幫黃鶴汀如來或令總理捐局又聞與吳公有隙尙須調停筠公以道員署臬極妥且可就此練習俟到皖時請師門將鄙意轉致面商劉守卹膏篤誠可愛擬委令總理營務渠於薛公各營皆熟到處民情愛戴經理一番將來鴻章出江可託其照應一路

一會防局所派輪船尙有三隻赴皖除裝載林字營八百人並糧臺軍裝外陳飛熊一營整齊可否卽飭附船先來垣營到後求師察看可用再示知或令弢甫所購之威林密船載回似亦省便天氣漸暝慶字營勇竟熱死一人艙中氣悶遲至月底更難多裝望

朋僚函稿

三

飭六弟昭慶與各營官妥酌火藥蒙允協濟當隨時派船來運此間擬於松江通州設兩局惟辦確實難夫價太貴三四月後方就緒

一鴻章到滬各處求營制營規愛民歌勸誠淺語甚多行篋所攜不能徧給劉守毅然翻刻如閩撫徐樹人先生每樣要數十本所屬軍吏無論已停刻不能停散則可然有求者不得不應徐公由滬航海赴閩諄屬轉致師門與左公以後求教訓聯絡徐公有端人正士氣象可敬之至來示以選將練兵籌餉爲政事點名看操查牆爲工夫敢不懷遵

一此間皆浙鹽引地自浦東鹽場陷失徧地皆食岱山私鹽岱山在定海鎮海界內其鹽係將潮水曬成不須煎熬成本極輕販運到滬每石抽釐七百元然僅賣十文一斤鴻章與吳方伯商議設

局收買俟威林密輪船回時或令裝運數千石赴皖獲利甚厚除船夫運腳皖局釐金外每石可得餉數兩但官運官銷難得妥員已令吳公籌議章程乞師門商詢甯軒是否即在安慶收售其利充餉皖滬均分庶兩處皆有便益鴻章在滬試行岱鹽到鎮揚再與喬丈商籌運行淮鹽求核示竊料淮鹽有課有沿江釐成本恐不如岱鹽之輕

一外國新聞紙商行用清字摹刻者大都買賣場中之事無甚關係其英字新聞在洋官處多要語昨令會防局請人繙譯三分按旬呈送一京師總理衙門一尊處一做處茲先寄上二紙

一吳仲宣來信清江捻匪已擊退喬鶴翁來信揚州甚緊併以附呈沅丈及時進剿或能遙掣揚賊之勢而鎮江後路更臻穩固

一單開各條均飭照辦薛孫銀兩已轉交所買各件另單呈上信

箋無好者略購奉寄

朋僚函稿一

三

復喬鶴儕都轉 同治元年四月初三日

鴻章甫到此閒留心采訪於用人行政大略正苦無從下手來函切實指教洞中肯綮摯愛深識欽佩曷任滬餉近益支絀罷軍五萬餘虛額既多洋煙尤盛必須逐漸裁革曾秉忠馮日坤所部廣勇不盡去之則害無已時然其去家遠而洋場又爲遁逃藪將若之何鎮軍苦守必須分濟日來與曉帆熟籌如能月解二萬亦妙裏下河捐款尙能設法補苴否揆帥允俟粵東釐金抽出或分潤若干果爾亦須秋後急何能待曉帆情形極熟一時難得替手其挪借虧欠之數太多亦無人敢爲承擔終係不了之局洋人協勦上海附近百里以內連克周浦南翔及嘉定縣已明與賊匪爲仇鴻章會商英國提督何伯士迪佛立等此後當共爭而其守之至

蘇州金陵則須由中國勦辦洋情似尙順手惟洋兵數千供億不貲殊無支久之策劉松巖太守前委辦隨營支應沈厚勇敢的未易才薛公尙無著落鴻章須奉到明發

諭旨乃可接辦現駐營滬南倣部陸軍陸續踵至淮揚水師二百艘未卜能衝過九淤洲否黃鎮擬爲曾軍門替人必當先赴松江俟整頓就緒再分水師數營由鴻章帶出江外也茲派錢調甫農部鼎銘赴仙女廟採辦軍米守備苗順清迎探舍弟所帶親兵一營並各營戰馬乞照拂爲幸謹璧大東萬勿再施

上曾相 同治元年四月十三日

十一日肅緘交設甫寄上連日感冒風溼寒咳大作不能出門一步聞各營弁勇驟受海風潮溼病疫頗眾殊以爲苦海濱卑渺殆非人所居洋人進攻青浦縣城於十二日未刻克復英提督何伯

朋僚函稿一

三

扶病往督其軍疊遣人固要鴻章謂青浦克後洋兵順道由洙涇攻金山衛城以斷浦東各賊歸路必須安慶精兵先期派二三千隊伍前往預備替守洋人不紮營我軍必要節節進紮洋人喜分兵我軍不能零星分割洋人言無二價急不可待我軍則須徐圖進勦當設法令吳方伯顧子山等回覆云外國兵如將浦東肅清我等自應派兵守金山衛何必安慶兵且安慶兵並不精也前日面商亦無專要安慶兵之說何伯回信云所以必要李某兵看他願與我會辦否今旣不派是不與我和合青浦克後我便罷兵可耳顧子山慌張之甚惟恐決裂諄求鴻章派撥萬不得已允俟二十日外先派三四千人過浦紮營於南匯奉賢交界之周浦鎮深溝高壘以待洋兵得手斟酌移防洋酋定期十五日派兵則斷不能疊奉

寄諭令鴻章籠絡存問洋人若概不答應又開衅隙但須穩慎布置未便以外國之法用我國之兵以中國之兵聽外國之令也鴻章接篆後薛部營規亟思整頓但皆分守要地祇可逐漸緩圖劉松巖奉

旨署蘇臬兼辦鴻章營務各事皆能幫同經理惟其手無親兵不能騎馬尙須徐徐練習渠頗以滬事自任二三月後或可替手鴻章欲俟秋初出江由揚赴鎮未知遲否敬求訓示曾秉忠昨來夸功訴冤如派員接替務求札飭該革督將所部廣東弁勇帶赴上游聽候差遣俾有希冀復用之意可弭此閒無窮之患感激曷任前奉

密諭一道錄呈聞林恆同往九江或在芥舟處劉往漢陽府署可否由尊處派員密拏訊辦米踪跡未定張往揚州軍營鴻章當密

朋僚函稿

三函

速移拏黃昌歧已下駛否念念再薛中丞來晤以此閒不能久駐疏辭通商一席請派吾師兼管中丞之意以爲距此閒洋市較遠一切措注轉易說話且吾師威望崇隆足令彼族心折也張仲遠提分滬稅此閒竭蹶實無可應命渠又託子山來言亟欲求鴻章奏留辦理會防事務蓋無路可走乃爲此請鈞意以爲可否乞裁示

上曾相

同治元年四月二十日

久未得安慶信傳聞廬州克復生擒四眼狗甯國亦復湖郡解圍大局之幸也西兵於十九日進攻奉賢之南橋鎮賊窟圍轟兩時賊遂敗潰而法國卜提督進戰過猛中鎗陣亡從此洋人與髮逆仇衅更深未始非中國之利洋務更當順手矣程參將等率隊赴周浦營壘已就諸將和協應可自立不敗之地惟薛中丞於未交

卸之前先派李守慶琛帶行隊五千進攻太倉鴻章不能勸阻今忠賊調杭嘉湖各路踞賊約十餘萬由崑山赴太倉將李慶琛各營圍困並分窺青嘉各城計薛部分守青嘉者尙可自保攻太之軍散而無紀又無援應必卽潰散如青嘉再警當收回周浦一軍以備援剿更祈諭催熊垣兩營並黃鎮軍水師飛速下駛爲幸昨因楊坊稟請開蘇松糧道照例出奏鴻章亟需幫手冒昧將筠仙附薦臬司糧道兩缺或得其一敬懇我師切致筠公速來少緩當專緘奉迓疏稿鈔呈伏求原鑒英領事近專意打賊續雇輪船殊難二十二日開一船當敷用也

上曾相

同治元年五月初二日

二十六日連奉二十二日賜書敬承訓誨懇詳拳服無已自十九日以後軍情瞬息變鴻章幾有應接不暇之勢早作夜思未及

朋僚函稿

三五

奉報除二十一日奏片二十九日摺稿均係實在情節先後鈔呈冰案無庸贅述外謹一一條列如左

一與洋人交際以吾師忠信篤敬四字爲把握乃洋人因其忠信日與纏擾時來親近非鴻章肯先親之也與彼族往還見其驕怯多疑而又性急往往反復辨論不得了當卽如此次何伯由柘林南橋撤兵回滬與鴻章及吳道面商定約彼援嘉定我移南橋尙是一條鞭辦法乃鴻章親往周浦察度情形可以拔赴南橋填紮要隘二十八日西兵大隊已至嘉定城東二十餘里之南翔鎮見賊勢浩大忽將嘉城協守之西兵並熊副將兆周之勇千六百人硬行撤退西兵卽連夜回滬麥領事來函鈔呈鈞覽昨英國水陸兩提督法國提督均來做營會商詢其故則謂嘉定圍困餉藥難通久恐喫虧不若退保上海云云鴻章不得已復將周浦各營調

回擬督同扼紮野雞墩一帶洋人必欲幫忙聽之而已西兵之於我軍從無一毫欺陵鴻章屢與約定不許洋人有拉馬拉夫奪軍械之事渠總疑鴻章不肯與他會同辦事形諸詞色謂卽將守滬西兵撤歸本國並云外國人在此打仗陣亡受傷兵將不少所爲何事如中國不肯會辦祇得罷兵鴻章婉言慰藉可從則從斷不與之失和上海總要他保護方好然彼已與賊爲仇兵一動又不肯中止百里之內時思攻勦似當與委曲周旋但求外敦和好內要自強以副蓋念

一浦東賊氣甚衰南匪賊酋吳建瀛劉玉林方竹亭率眾萬人投降劉銘傳處二十八九日概行薙髮劉銘傳已帶隊入城安撫鴻章令潘鼎新同劉銘傳細心酌辦遣散脅眾酌留精銳交該二人分領匯城積糧甚富可資降卒口糧劉都司頗有應變之才當足

朋僚函稿

三六

制之已飭署南匯都司可否求吾師加委鄧薌甫賢芬係南匯縣與潘劉投洽似爲相宜方竹亭頃來敝營一見尙無跋扈形狀潘劉兩營仍駐周浦離上海南匯均四十餘里專辦此事餘均回滬合力防勦忠賊自帶五王之眾約二十餘萬上海或可保青浦松江恐站不住然鴻章實無力兼顧矣

一奉諭鴻章宜住行營學習戰事此是本願前所以未赴周浦者因太倉全軍覆沒西兵遠征滬上人心搖動鴻章旣爲地方之主坐鎮浮囂若一遠離跡涉趨避且使東征西勦而上海有失何面目見人也鴻章在此日日窘苦未知達官絲毫樂境蘇撫日行公事林文忠曾言視他處巡撫獨多今蹂躪若此向日高三四尺鴻章自接任後未及檢閱已成海矣人人皆勸請幕友鄙性向看不起老幕現隨營諸友惟凌筱南同年煥尙可幫忙餘皆不了了批

札奏牘仍須自起草有萬不可壓摺者有萬不可不傳見暢談者有萬不可不躬親料理者五官並用一刻不閒近兩旬來實覺委頓恐終負吾師栽培耳新聞紙捏造謠言虛名不祥徒滋悚咎一劉松巖質樸謹厚不獨不能打仗卽節度諸將亦難合宜去年上海縣今年卽作統帥熟人熟地其誰服之況才亦短絀鴻章若不管滬事委之松巖是實害松巖並棄地也亟欲赴鎮而無替手仍求吾師長顧深慮滬不妥則鎮不得往此非鴻章所能自爲政也

一薛部祇姜德尙能守營而短數騷擾餘則或可挑出二三營人耳太倉潰出之勇曾令希庵春霆所薦營官加意挑汰無肯打營操練者已全數遣散積習如此可歎可恨俟風波少定仍須專選將弁赴皖北湖南另開新營爲妥惟盼江路大通若洋船接載費

用太鉅上海道之窮幾與安慶糧臺相埒

朋僚函稿一

三七

一彤翁尙未到滬俟至日卽與熟商奉覆筱兄至江省後是否來皖請訓再由韶關入粵似亦不落彤丈之後

一湖州趙竹生兩次帛書求鴻章籌援問來勇月底糧絕恐不能守鮑軍尙無東來信息黃昌歧久未見到到亦何能深入湖汊曾秉忠所部廣勇三四千如何遣散實無辦法俟昌歧面商再定

復曾沅浦方伯

同治元年五月初二日

軍書蠶午中聞大纛連克巢含和州裕溪梁山駸駸有投鞭斷江之勢喜躍驩頌表揚威福於海陬酋長廣眾靡不以手加額而未及以書稱賀迺奉初六十八日手諭愛注殷肫獎掖周至感愧逾涯何時率得勝之兵下采石搗金柱關希公果否添派隊伍以厚兵力蕪湖克復金陵賊膽益虛願早建大功來救孤危日以詹跋

鴻章莅任後文書官吏填委几榻之前內患外侮交訌庭戶之外才力拙弱幾不可支嘉定青浦經西兵攻克薛公派罷卒五千乘閒圖太倉遂爲忠逆大股所噬頃蘇杭賊眾二十餘萬圍嘉青寶山三城西兵同薛部竟將嘉定退出縱橫數十里閒逆氛密布松江危在旦夕滬防戒嚴薛部與徽州張副憲前軍相等大都望風潰走鴻章不得已調回湘淮各勇湊集五千人扼紮上海西南日內必有大戰事程學啟來此部勒更嚴肯出死力諸將翕然服從足慰遠塵洋人實肯幫我惟其性急堅執礮火絕精利而事事須勉就之滬人不放鴻章出江此閒亦無人可替進退維谷日夕危心或非岸能分一將帥來滬而移鴻章赴鎮或台旆與多將軍酌分一人至鎮而鴻章往來其閒則節節靈通矣求轉商函丈裁定所需洋鎗火藥已商請吳方伯選購不日卽附輪舟運皖中途乾沒抽釐則不敢保仿詠帥之例爲吾丈辦差可也事丈疊奏大捷無意東來否

上曾相

同治元年五月初七日

明僚函稿一

三

初二日奉寄一緘初四日熊營到滬奉初二日手諭敬審上游軍情有起色可以直搗金陵狗酋爲苗黨生擒尤爲快事忠逆大股由嘉定分趨青浦松江兩城華爾一軍亦分守兩處青浦軍火接濟已斷松郡城外李恆嵩各防節潰退賊眾布滿城下並蔓延七寶虹橋等處有偪撲上海之勢初三日敝部南橋周浦各營均已調到初六日派程學啟滕嗣武韓正國等進紮虹橋距滬二十五里黎明於中途遇賊千餘程學啟整隊猛撲賊紛紛潰追四五里殺百餘生擒二十餘淹斃亦眾仍收隊紮營滬南各營皆出五成隊前往護紮是晚虹橋七寶之賊全數退去此無意中小勝

仗滬人謂官軍向來少有之事吾師可知薛公之軍容矣近來太倉嘉定青浦松江各防潰散兵勇填溢郊市視十年九十月祁門情狀略同收集無益祇有一律遣散惟鴻章所部僅六千餘人尙留潘劉兩營在南匯存滬止五千餘人前去後空顧彼失此真是孤注之象黃昌歧久不見到未知何意敢求賜催速行下駛爲盼洋人自嘉定南翔退後卽不出隊或謂其膽怯或謂接駐京公使密信不令遠窺觀近日疊次

寄諭朝廷或偶露不必會剿之意耶何伯與鴻章往復再四均係彼來先施我相機商允雖事至急決不肯求救於彼甘受外國人調度也眾論上海城北彼必力保故鴻章專力經營西南藉分松江賊勢華爾苦守松青總是眾中矯矯雖至今不雜髮並未至敝處一謁與外國人何暇爭此小過節耶何伯允往救之去而復返

朋僚函稿一

三

不知其命意所在曾秉忠李恆嵩皆在松江南門或能共保一縷糧路則松郡不至遽失忠黨裏脅雖眾打仗卻不甚悍無如薛部見賊卽潰鴻章從軍閱人頗多如是亦罕矣可爲腐心切齒如有賊退之一日已潰各軍當全汰去惟敝部太單須由上游選募來往半年旣恐誤期亦費財力昨屬吳曉帆提銀二萬兩專備另行招募之用渠漠不加緊我軍五月餉亦未得放滬事虧累至此一片模糊非速得接手之人從頭整理竟無救著薛公今早見過密示昨奉

寄諭恭錄呈請祕存勿以示人當此外憂內侮交訖之際竊謂萬不可遽有更動卽日先附片覆陳請俟忠賊退去替手得人再行嚴究吳俞閔金其根株乃在薇席一動則必俱動似未可苛求枝節俾存意見師意以爲何如黃鶴汀何時來皖堪勝任否筠公卽

奉

俞旨不過多一正人未便以繁劇相加然能早來鴻章亦添幫手鈞意如有許可之人分惠一二尤所頂祝魏蔭庭力勸調閩煒來此辦釐鴻章去皖時曾向簾軒雪公商及未蒙允准求師主持喬鶴儕丈來書云鴻章抵鎮時願交卸鹽篆隨營襄助彤甫年丈昨來滬謂鶴君好文學不喜治事且有脾氣俟出江後就近察酌或請筠公權巖政籌通長江運路而令鶴公隨營可乎滬道手段實難其人求師籌示彤丈患主客之交未可獨開生面擬俟覓得輪舟駛往粵省與當道熟商就該省釐金中或分或合再行定奪試辦之初恐仍於大餉無益其行橐蕭然擬代師致送千金法提督卜公殉節鴻章與薛公往送其喪外國眼孔大卽厚賻亦看不起俟得

朋僚函稿一

三十

旨再酌辦南匯降卒初二三四等日金山衛援賊與川沙踞賊回撲竟能力守初五日辰刻川沙賊全遁匯城之眾遂欲與潘劉乘勝肅清浦東已據情人

告矣三舍弟已帶馬及勇至仙女廟望前可抵滬來信云午丈病將不起心境甚苦匆匆手報書至此探回今日我軍出三成隊追賊至泗涇獲勝而回賊不甚悍鴻章令各將堅忍圖之

上曾相

同治元年五月十一日

初七日肅緘計已達覽頃據華爾並松江賈守稟報已於初十早解圍青浦亦有擊退之說洋鎗隊與洋人大礮固有明效賊眾由西南而北距虹橋法華各營皆數里程韓滕各營濠壘籤樁均極完固屯積糧藥可支半月渠等尙欲伺閒出擊法華爲上海西面屏蔽況文榜尙能鎮定守營設有警信鴻章可調隊助勦聞上游

水陸已進擣金陵東壩忠黨必撤回援應如金陵得手似宜分出一軍橫截江浙腹地往來之路湖州竟於初三日被陷趙竹生先一日自盡可敬可痛覆奏片稿又請調委員片稿未便發房致有洩漏謹鈔呈祕鑿馮敬翁屢爲言滬上捐稅須加整飭其情形甚熟又肯俯就故首舉以收士望

上曾相

同治元年五月二十二日

十六日奉上一緘計已呈覽十九日鴻章親率滬營五成隊赴虹橋帶同程韓滕各將由七堡往泗涇進攻行十餘里遇小渡船地方港汊橋梁節節險阻大隊未便前進飭程學啟帶洋鎗隊百人誘賊出巢該逆堅拒不動大雨如注旋即撤回兩止賊千餘尾追相送復整隊擊回二十一日偽忠王調著名悍賊偽聽王陳炳文及納王郜姓眾五六萬傾巢而來直撲虹橋營盤由南而北自西

朋僚商稿一

三

而東四面圍裹以洋鎗礮猛力死撲知開字營頭敵勁悍將該營外濠用土草填滿拔去梅花樁衝突直入程將以鎗礮回拒隨死隨拖隨拖隨進自辰至申如是者七八次又圍親兵林字奇字各營如是者三四次鴻章接信後兩次專弁密函約令內外夾擊俱爲逆阻不能達鴻章思到滬兩月未曾痛打一仗恐爲外人所輕若前營被踏或被賊營中阻則全局卽壞乘其疲乏及紮營未定之際奮迅進剿機不可失遂於是日未刻親督春樹慶熊垣各營六成隊分路進援張遇春首先衝鋒賊眾初猶抵拒排礮一轟紛紛鳥獸散陳飛熊等乘勢繼進追至營邊程韓各營大隊齊出夾剿殺死擠跌落水死者實有一千餘人生擒二百餘名洋鎗擡礮旗幟馬匹奪獲以數千計鴻章與程參將握晤見該營弁勇被礮礮子重傷八十餘人陣亡十人各營亦多受傷程滕二將各受鎗

子傷幸不甚重當卽同帶隊伍追過七堡天已昏黑訊生擒賊供圍營猛撲之賊傷亡實有千餘內外夾擊又傷斃千餘據稱僞聽王陣歿納王負傷而遁各頭目死者更多此極痛快之事爲上海數年軍務一吐氣也今日探稱涇松江附近各踞賊全數遁去有此勝仗我軍可以自立洋人可以懾威吾師可稍放心鴻章亦敢於學戰惟屬各將勿自驕滿仍須步步謹慎昨奉五月初一日批回寄諭望鴻章速移鎮江亟須遵照惟滬松各防須託何人統轄求師籌示川南收復後又復奉賢柘林兩城潘劉與降眾四千分守現擬爲潘劉添招淮勇三四營渠等祇能專統浦東各防浦西責任較重未能兼顧將若之何昌歧尙未到令人急煞

上曾相

同治元年六月初三日

二十二日馳報一緘計已達覽二十九日奉十九日手諭敬承一

明儼函稿一

三

一滬事轉危爲安果不出函丈所料現在松滬附近肅清嘉兩城守賊無多忠逆大股已赴援金陵三兩月內滬可無事鴻章及是閒暇清理餉事簡校軍實昌歧軍門尙未到滬昨派弁往接俟其來時面商如肯接辦滬松防務鴻章卽料理出江移駐京口如昌歧不允則仍未敢遽離前敵各將聞

中旨催移鎮江涕泣願從恐鴻章一動此閒軍心又不穩固前二十七日密陳一片句句皆係老實話中外相隔太遠吾師上游軍情煩冗鴻章祇有質說免致

朝廷疑有他意至鎮江難處第一馮軍餉無可籌江北完善地方入款全被吳仲僊包攬供給都帥而都公亦居之不疑一江之隔飢飽懸殊何足服人鴻章若強分與馮叢怨更大若自滬加撥滬力萬不能增將若之何洋兵自嘉青退出畏縮太甚薛公已密復

總理衙門鴻章亦止有直說俾可參證當五月二十一軍情危急時鴻章躍馬獨出不作生還之想而洋人擁兵數千坐守洋涇浜令人莫測其意指幸而我軍戰勝洋人悅服若我軍戰挫無處立足矣彼未出一兵助剿我則何從讓功最可恨者吳方伯供億西兵月累數萬自春徂夏會防局用五六萬道署則十數萬將來如何報銷滙餉入款每月三十萬內外兵勇口糧月支不及二十萬會防經費去十之二扣還私挪去十之四鴻章疊次商勸執迷不醒日來批牘不得不核實計較洋人兵差仍照舊籌辦但要一篇明白帳當不至因此失洋人之歡嘉定退兵疏稿毫無捏飾西兵因我軍不能禦敵譏侮百端果能戰守則亦相安無事吾師可勿懸慮鈞仙鶴汀能於六月底來滬藉可商辦滬事遲則鴻章未能久待前事亟須覆奏也張仲遠在此吵鬧欺陵冒昧列尊銜暫留

朋僚函稿一

三五

關稅如不奉准徐爲籌還薛公截用代徵稅近百萬未經奏咨鴻章則不敢也再正封緘閒奉到五月二十日批摺寄諭一道謹錄呈覽嘉青之退早澈

聖聽又奉二十一日

寄諭一道飭緩赴鎮仍商請台端裁示多公已奉督辦秦軍之詔不克由九洲洲會攻金陵關係極大李世忠吳全美輩無裨毫

末都袁諸帥乃盛稱之眩惑

朝廷是非何由而明沅丈獨立無助誠可危慮惟營壘堅固賊雖多而不甚悍水師爲糧路根本有此三者必可持久以待鮑軍之得手也王將守蕪湖最中要害但恐援賊太眾專走空虛由東壩太平橫入截斷靈沅氣脈耳李秀成狡謀愜怯其用兵較狗逆稍穩然膽氣不足所擄脅大半蘇浙江西人似不耐戰鮑公果痛擊

之必大得手南匪降酋吳建瀛劉玉林皆謂忠逆部下謀多於戰也潘劉兩營進守奉賢劉玉林守柘林二十八日以千人夜劫金山衛賊營擒斬極夥吳建瀛守南匯簡汰部眾編成六營中多皖北人當可得力殷譜經詹事所糾滬吏巨案須辣手爲之摘發鴻章左右竟無其人遲則樞信到矣

復曾沅浦方伯

同治元年六月初三日

五月十三日奉四月二十七日手書二十三日奉五月初十夜手書風利不泊之狀歷歷如繪將軍神勇天授欽慰曷已自四月杪大倉失利西兵退出嘉定忠逆二十萬眾屬集滬松之交諸軍望風而潰鴻章幾有岌岌難支之勢幸浦東各廳縣勦撫兼施以次收復局勢較展程學啟滕嗣武韓正國張遇春諸將齊心奮勦二十一日該營猝被聽王陳炳文納王郅姓兩大股四面圍攻軍士

朋僚函稿一

三

苦戰用子藥至數千斤受傷至百餘人程將言不減四眼狗之撲安慶後濠也鴻章率滬營六成隊前往援勦內外夾擊賊大創而走中外官民作壁上觀者皆謂數年無此捷其實楚軍在上游亦見慣矣松滬附近各處賊壘窮日夜遁去可知忠黨無能爲役聞蘇湖杭嘉賊盡調金陵然俱欲前且卻畏曾軍視他軍更加十倍中道散亡者不知凡幾吾丈乘其疲薶而痛擊之可一戰而北也二十七日密附一片冀從旁聳

天聽或收回多帥一軍助吾丈平江南鄙人實蒙其福旋得吾師片稿亦以金陵單薄爲言可云沆瀣一氣李世忠吳全美輩亦猶張得勝之助廬州何加於多公毫末哉如滬事有託敝部可全調往鎮鴻章當簡精銳萬人爲公前驅但揆諸時地未必如願昌歧已抵三江營尙未到滬曾秉忠所部船勇均難收拾去腐生新須

數月矣忠黨自金陵敗回秋冬之間或來照顧忠賊膽怯踞蘇未動欲請洪逆移蘇志趣可知然詭譎多謀丈必有以制之洋鎗銅火計已收到如再需用仍當辦差事丈紮營何處念念郭松林來滬正值緊急之際鴻章稔知其打仗奮勇因調滬中舊營令其選練五百人求公賞借勿苛責之鴻章當時箴砭其過

上曾相

同治元年六月初九日

初三日肅上一緘計已達覽昌歧軍門帶淮揚新左新右兩營並親兵營均於初八日到滬而留賴榮光陳東友兩營駐浦口陽利見蔡東祥成俞卿張光泰四營駐三江營昌歧堅辭不願接提督篆蓋恐鴻章以滬松軍務委之而去渠欲與鴻章合辦一路不欲相離自是兩全之策然鎮江之行鴻章既不可緩昌歧若再出江滬更無主若昌歧獨留松滬文武水陸未見皆謹受教令諒吾師

朋僚函稿一

三五

所洞鑿鎮滬相去八百里大海風濤多阻兵事固難遙制餉運亦易梗滯鴻章到鎮實有不能兼顧之勢南北臺餉章錯亂江北吏治釐政情窳敗壞馮軍及大江水師皆須逐漸收拾鴻章不往鎮往鎮則須久駐徐爲經畫先清內亂固本源而後可以辦賊若忽來忽往兩邊無益此鴻章籌思至再不克自定主見敬求我師指示薛公洋務竟已辭脫吾師儘可自任如下遊交涉事件鴻章代爲傳述請命而行否則卽令洋酋赴皖商定薛公駐滬多年與洋人蹤跡甚疏事事講究體制面雖曲從敷衍其意向以尊

朝廷爲本吾師威望爲西人所懾調劑於剛柔之間當能爲

國家增重總理衙門似趨柔和須外有重臣陰持其柄也英提督何伯前晚過鴻章營中問旆旒現駐何處問鴻章水陸紮營情形並無一語刁難鴻章詢其有無調兵進剿之事據稱八月後該國

有兵萬餘來滬仍要打嘉青再圖固守無調印度兵之說洋情詭
秘究不知其底細也曾秉忠處求師飛札調皖鴻章再促其行昌
歧方好下手

上曾相 同治元年六月十四日

初九日奉寄一緘計已呈覽日來傳聞金陵消息不定正深疑慮
昨奉初六手示並沅丈二十八日來書至以爲慰洋人自虹橋捷
後市商新聞紙津津樂道洋兵與弁勇敢讓加禮何提督前來做
營詞意和順然窺其中若不足者嘉青之退不免羞恚故云須八
月後調兵恢復纔能回國亦可覘其隱微矣近日漢口英領事跟
踰回滬據吳曉帆云與礮船爭毆生衅又因買地爲鄭道蘭强索
多金大拂洋情該領事請何伯帶兵船赴漢又將赴京控訴公使
大約滬道失之過弱漢道失之過剛吾師能一言於官嚴以解此

朋僚函稿一

三

紛否從前都城淀園之辱

朝廷不得已而含忍楚雖富強苟衅端旣開彌縫非易聖人所謂
忿思難也江西毀天主堂一案亦恐同時舉發幼丹有防備之意
否鴻章因

寄諭秋閒調印度兵之說頗有關繫敢據所聞先附一片其他各
節伏希尊處核奪覆奏十三日片稿兩件謹錄呈覽各勇倖獲小
勝微有驕氣已時加儆戒鈞諭謙抑二字先從自家身心做起鴻
章謹佩之不敢忘惟各營官尙未能全體斯意現在滬添練六營
營頭漸多除鴻章外無能統領之者又不肯互相統轄營中素習
如此如秋後不往鎮江則七月後須進剿青浦與昌歧水軍相依
輔鴻章或當自督前去如須赴鎮留潘劉各營守浦東令華爾守
松江劉松巖帶數營守滬若無大股賊至原可敷衍惟各營與松

嚴多不浹洽皆欲隨鴻章西行驟易統將本是難事劉太史秉璋前承師面訂代爲奏調其沈毅之概如肯習戰事可以一面相託淮勇各營必易聯絡渠來信有散館後假旋之議未知其志能舍身從軍否或俟奏調到營再行商辦劉生才識品行爲敝鄉後進之冠加以練習可成大器滬餉出入業與吳方伯三令五申總不肯報出細帳關稅開銷一時實難清釐現派薛守總辦釐局飭將月款十餘萬全行解局呈候批撥方伯不得過問其關稅終須劃還漢九仲遠吵鬧不已官相必起而力爭鴻章奏留一節大拂仲遠意謂庇護關道已絕跡不來雖欲和解而不可矣華爾四千餘人月需餉銀六萬餘兩每月又還欠帳十一萬卽此兩項稅已無餘況應放雜款尙多耶釐捐專放松滬水陸各軍不敷甚鉅曾秉忠一軍遣散除欠餉十萬仍須補貼川資昌歧水師四營堵剿泖

朋僚函稿一

三七

澱斷不足用如曾軍撤去留亦無幾似須籌兩萬金赴上游添造船隻軍火每百斤須銀十數兩他物稱是故滬上軍需糜費較皖楚獨重也承示五月十四日

密寄證以鴻章所聞大致不爽常鎮高道偷惰本擬卽日參劾紅單水師各將惟吳全美尙能打仗黃彬貧劣李德麟騷擾皆與馮日坤相等王查雖已退休恆懼籍沒容再周諮確查以報台命都帥過於閻弱爲諸將所制江北重地非大纛移駐整理恐不足以清亂源上游數省又非居中調度難臻穩固將若之何弢甫在滬惟毆打王永義絲行代林福祥草疏二事膾炙人口殷詹事與王永義姻親故加媒孽馮敬亭潘季玉皆得京信訾殷公挾嫌之意多於爲公弢甫初膺保薦時氣燄少盛尤犯紳忌近則漸自斂抑然吳紳私嫌小怨動輒疏劾他日士大夫亦將視吳爲畏途矣前

單所論是非較允不無過當之處如查文經二十五萬林福祥求
作巡撫李德麟不可多得似多未確人才隨風氣爲轉移須自上
倡率之此義實爲探源鴻章惟整軍治躬徐求感化耳吳方伯爲
華爾告奮勇以大礮炸彈洋船協攻下關水西門數日即可駛至
鴻章不敢徑允請師核奪並詢沅丈何如華爾與我軍言語不通
如令協攻吳方伯欲同去見沅丈商妥再行動手此軍與洋人何
提督等誼同膠漆但食中國口糧素懼吾師威名當受調度如不
准行乞卽移復鴻章俟後如須添兵再調協助原稟意甚明晰不
代贅述現今會同潘劉等營攻金山衛城或可得手

上曾相

同治元年六月二十五日

十四日肅呈一緘計已入覽是晚登舟同昌歧周厯松江泖澱各
湖察看曾秉忠水陸營次聯絡各要口數十里閒弁勇吸煙頗多

朋僚函稿一

庚

船隻別樣尙不遽至通賊昌歧之船僅可分扼兩三處而蘇嘉青
崑各來路竟有汊河數十條處處可通實無總口可以收束岸低
無橋若駛入江浙腹地賊必首尾難救將來平吳方略此處定要
一支好水師愈多愈妙愈小愈靈敬求吾師籌及二十二日同昌
歧回滬修整渠欲暫留曾軍門以資分布鴻章與曾約定裁去百
七十號仍留二百號分守嘉善平湖金山各交界昌歧再調外江
兩營其百餘隻分扼蘇州青崑各交界曾秉忠似以爲可其人奮
勇無嗜好惟馭下太寬官氣亦重如果我力有餘終當請去耳秋
後松江稻熟金陵敗退之賊必由蘇浙分撲浦東西水路正當其
衝我力太單河路太生暫未便除之務盡俟可抽撤稟命而行滬
上官紳則皆求曾公速去鴻章與昌歧徧觀遠慮尙待躊躇亦猶
大江北岸各師船明知無益然未能自撤屏蔽也儻上游無事楊

彭能分一支下駛揚子江再將淮揚全軍調併一處氣力較厚徐
爲擴充更可進取金山衛於二十一日收復華爾帶外洋炸彈大
礮前去未及施放賊眾遁去擬令潘鼎新守浦東一面專堵浙賊
不得不保擢升階藉資鈐制其布置須月餘乃有眉目關地漸廣
後顧多虞日夜危悚華爾又告奮勇打青浦俟其攻克令程學啟
三營往守與水師相依吳方伯云華爾願薙髮赴金陵協剿一謁
中堂其意頗爲效順洋人火器攻城奪壘及船上開用實爲無敵
該軍與洋人是一是二能否允行剿金陵而克長其驕伉似無他
患英法國實無深入助剿之議也昨接恭邸二十五初九日兩次
來函累數千言備述洋酋會商練中國兵用外國法及布置上海
城守各事似皆嘉青退後賊勢方張時議論恭邸曲體外間情勢
艱難委婉周旋從前何提督等屢以此語商令鴻章派三千人交

朋僚函稿一

三五

其訓練始不允又強要之則允一千人法國聞知亦照樣請派各
營弁勇皆不願旋與藩臬商調本地練丁三百餘現又添三百恐
尙不及千數恭邸來意略同原文太長稍遲錄呈前兩奉

寄諭飭查參俞閔各員本無條款殷詹事疏尙在此後初以軍情
喫緊爲諉此時無可延宕謹變覆奏之名爲先行甄別高君久駐
秦州鎮揚關及新設洋稅皆不措理鴻章到任三月無一件公事
詳稟洋人亦以不見關道爲言經鴻章嚴批申飭始赴焦山而振
作實難滬中十年來發公家財惟吳楊俞三人遠近皆知吳楊旣
不可動俞於四月病退未便漏此吞舟以罰款代查抄仿許惇待
王藻之例縱不全繳卽得數萬亦足示懲華婁二令顛預四月底
商令司撤因無替人而止鴻章與昌歧在松江城西北門周覽鎮
日在該縣境往來七日未曾出城一見鄉民不復知有此官吏治

疲敝如此真各省所未有念係讀書人無貪惡實蹟姑予休致金鴻保黜而酷專管貨捐局月入七八萬責任綦重難得替人其才智當隨風氣爲轉移

旨飭鴻章查辦者藉可交卷亦稍做眾矣吳方伯諒不遷怒鴻章職分所在既有所見似未可受制於人

上曾相 同治元年七月初八日

六月二十九日奉十二日鈞諭七月初六日奉二十六日鈞函謹承一一皖餉支絀鴻章無力分濟時以爲媿九丈獨立雨花臺飛書乞糴情詞懇迫不得已由行營糧臺挪撥買米銀二萬兩上海捐釐總局薛守處撥銀二萬兩均於初五日湊齊欲趁威林密輪船解皖該船主屢易又要修整魏蔭庭及鼎銘樹各營官回籍募勇皆係萬不可緩緩至旬日尙未開行洋人橫戾斷不能操縱由

朋僚函稿一

四十

我大率類是叟甫何嘗不急亦無如何也將來赫德所買輪船已雇用外國官弁不知若何調遣

諭旨雖極嚴切尙容婉陳與洋人交涉竟多百折不回之處大可憂也總理衙門來函與鴻章覆函另鈔呈覽滬事尾大不掉由來漸矣漢口設關後據吳道轉述赫德語意歲入關稅不過百萬月不過五六萬外國防費及礮勇華爾所部口糧月需十數萬從前稅款尙不敷用來曰大難不知何以爲計鴻章所統水陸及滬松裁贖兵勇專指釐捐向來所入月十餘萬商怨沸騰鴻章力求核實月入或稍增加遑恤人言吳道仍欲抽作洋兵之用鴻章每堅拒之若稍放鬆滬軍斷難存活米價十餘千一石水陸各營月須六千石在陳之厄吾師能代爲設法否昨讀覆奏中外會勦一疏斬釘截鐵大義炳然足爲總理衙門增氣惟願統兵諸將勉自樹

立勿再顛蹶耳鮑公如能乘勝入東壩金陵援賊可卽解退賊勢
衰散之甚左部再由衢嚴分進蘇浙首尾不得相救便可批卻導
竅矣華爾協攻金山衛後又帶輪船出吳淞洋面勦洗劉河盜藪
頃奉咨復令其先攻青嘉以試炸礮之果效與否已傳知飭其進
攻青浦三弟鶴章同虹橋各營並上海撥出二營共五千六百人
進紮青浦之北箬山爲華爾援應約定克城後派程學啟三營入
城設守其餘再議所向鄙意松滬一片平坦無險可拒除守城外
儘作游擊之師俟賊大至相機擇利以遏其鋒兵力實單欲守吾
師不分兵不兼顧之誠未知站得住否潘劉帶投誠之營守金山
衛一帶極嫌單薄所幸平乍賊不多秋後新募各營一到卽浙東
西回竄略可放心何伯昨由乍浦甯波回滬未聞其帶兵赴漢總
理衙門亦知照官相買地之事當可速了張仲遠父子相繼病歿

朋儕函稿一

四十一

業派員照料後事殊可傷悼代徵漢九稅項尊旨待英法二成各
結交畢再行扣還極爲允妥鴻章急促草疏思議不及能否由台
端附片申明或俟總理衙門覆催再辦耶三舍弟從軍志定畏人
多言不肯獨當一面似難強之仲良已冒昧請調欲其幫辦幕中
鴻章果有赴鎮江之日此閒滿地散錢如何穿插昌歧馳驅苦戰
是好幫手如統轄湘淮文武才力不濟況滬上轆轤更不止此筠
仙鶴汀豈竟不來再常鎮高道甫經參劾旋報丁艱無人可派接
署該關自咸豐三年後儘徵儘解嗣經部駁兩三任不報徵數添
設洋關一年高君與司稅之洋人從未會商欲誘之於滬道是以
稅司嘖有煩言鄂省及總理衙門皆行文查斥鴻章促令赴焦山
究無以塞眾望故首先甄別趙守炳麟精細穩慎會計最精委令
暫署斯篆查明前後各任實在徵數詳細核辦渠熟悉洋情必無

齟齬俊民年丈久病不愈欲得實缺止可照例聲請未敢稍有阿
比謹附稟商

復曾沅浦方伯 同治元年七月初八日

六月十三日接五月十九二十八日兩函二十九日接六月初九
十五日兩函七月初六日接六月十九二十六日三函敬承垂注
殷肫指示詳盡並審堅守穩打疊挫兇鋒孤忠蹇蹇欽慰無量此
閒五月虹橋之役倖而獲勝擊走悍賊浦東勦撫兼施連復川南
奉柘金山五廳縣之地實賴我公以建瓴之勢直據雨花臺使眾
逆不能不回顧老巢而鯁生遂得以乘閒搗瑕略地海隅非戰之
功也頃聞甯廣繼克鮑公可速赴救爲大局幸爲我公幸春霆每
戰捷必待餉而後拔營此時機會難得尊處羽檄飛催知必兼程
而進鴻章深知鮑叔於節帥恩誼最重於左右痛癢相關於金陵

朋僚函稿一

聖三

蓄志已久公但以危詞聳之以至誠待之渠當赴命不遑師門咨
到布置徽甯東壩蕪湖防守各條一一密實各將果能遵辦東南
大勢即可搏挽不待禮希兩帥增兵矣敝鄉人陷在忠黨最多來
歸者相望於路謂賊情人人欲散忠逆亦不自持昨因金陵求救
日下文書十數道不得已率三千人自將而西此酋前數年在和
州一帶盤踞每戰必卻嗣席狗酋威勢乘和何兩帥潰走之後闖
入蘇州盡擄三江良民弱而無紀眾奚足恃去秋奄有江右數州
鮑公一戰卽走之今春洋兵會剿四眼狗喪於皖北該酋每聚族
而謀旦夕待亡金陵大軍愈逼愈緊始不敢往救遲之又久乃合
眾前去見在浙西及蘇常諸踞賊均候金陵消息如再敗退獻城
自首者必多其畏鮑公甚於畏多故願公速致老鮑先聲已奪止
要聞一二大仗如秋風之掃蓬葉耳左中丞儻急戰於三衢侍逆

必牽綴不得東併且甯波台郡皆待賊分地尙爲練勇擊走侍久蓄謀江西亦未能逞氣力可知吾不解左帥何以必待蔣薊泉然後進戰華爾求助勦南京鴻章未便堅卻師門咨復語語雄厚足令外人心服華君口糧吳楊二道從關稅攫取分毫不欠吳公挾華自重欲其取功名以震耀中外以形官軍之短華君曾來一見固是壯士戰將然用之之人其心乃不可測鴻章到滬以來竟如李陵王嬙之入匈奴干手干眼十摩十盪拚此孤危之軀涉風濤而不撼今已打出幾分究未知果能自立否鶴汀從公所屬久不見來薛君則謂此才足鎮浮囂筠仙如肯偕行更助一臂仍求師門與吾丈速代勸駕爲祝貴軍缺餉分應蘇人供億吳方伯謂自春迄今又挪墊百餘萬並未解過節相絲毫也鴻章近派員收回捐釐專濟各軍不作別用昨由行營糧臺分撥二萬釐局二萬備

朋儕雨稿一

聖三

雄師一夕餐啜專候威林密輪舟附解偏又遲迴不前可恨可恨昌岐到滬極相得奔馳戰守俱有把握惟不能駕馭馳騁人材耳滬軍單薄就地淘洗終難收效奈力量不能遠募祇好擇將而使郭松林能戰而好利當時時以尊意督責之洋火銅帽先照前單屬吳方伯購送五萬餘續需洋藥銅帽單雙響洋鎗各件容再覓購奉呈三舍弟同程學啟韓滕等十一營與華爾攻青浦亦欲襲忠賊之後而遙爲金陵分其勢也

復左季高中丞

同治元年七月初九日

負羽奔馳久疏音敬昨奉六月七日手示並由滌師處寄示疊次咨函碩畫遠謨妙手空中已漸開出大千世界非我公精神氣魄莫能勝之欽仰曷已蔣方伯計可入浙鮑軍克甯廣後機勢正順賊膽正怯願雄師併力金嚴牽綴侍逆不得與忠黨台援金陵

將來便可將兩股巨寇截作兩段然後動刀鏖然嘉蘇常各城踞逆其精銳率赴金陵忠侍氣誼最投早有各據分地互相援助之約不欲擁戴洪逆自沉軍進逼洪逆催援日切忠逆始懷首鼠因所發前隊屢戰敗挫恐卽瓦解乃於前數日自將三四千人以行而蘇嘉守者亦有搖搖欲動之意忠賊此去必敗敗則江南各郡縣可先得手似不爭金陵成功之早遲明公以爲然否鴻章材質驚下驟膺艱鉅上海雖隸版圖官民久已歸心洋人若不知中國之人尙能辦事中國之兵尙能打仗者關稅所入月十數萬以供億番人與外國教練之勇防守之費尙且不足而取盈於釐捐能毋深痛前復總理衙門一面錄呈鑿政甯紹道張君輿情未協西人動輒詆訶士良觀察如與段鏡湖偕行籌餉當可得力惟無統兵之將亟待蓋籌朱久香閣學力贊包立身義師可靠又諄屬鴻

朋僚函稿一

四

章代委謝員外敬陳令其元馳往籌辦甬東兵餉二事呼應可靈擬俟史丈到滬再商敝軍攻克金山衛與平湖乍浦嘉善接壤該處踞逆無多如有水陸進擣之一日其牧令可否就近酌委咨請執事核奪滬事難索替人鎮江行止遲速不敢自定近日尊處戰狀乞詳示

復彭雪琴侍郎

同治元年七月初九日

昌歧到滬詢悉近狀並奉端陽手示述前後戰事如作壁上觀佩慰無量我兄回駐裕溪口保衛北岸爲金陵後援誠得遠勢鴻章竊揣今日賊情僞王雖多總以待輔忠三者爲大洪逆因此三人各據分地不相拱衛乃增封多王以開其黨而內亂猜忌之萌愈散漫而不可制公等水陸之初進金陵忠賊不欲救亦不敢救今勉強去援又值鮑軍門克復甯廣蘇常腹地自救不遑必無餘力

上竄江皖況蕪湖東壩以上師門已節節布守耶鴻章所患者由鎮江下達吳淞江洋八百里處處可通裏下河如江陰福山劉河各口皆有賊巢時時出掠大江商船紅單船分扼北岸大都暗與賊通江南果一得手忠輔諸逆必舍蘇常而逕趨裏下河以就食鴻章水陸單薄能守松滬已屬幸事斷不能遙制大江師船前請師門轉商大纛親督所部截江海之衝即可裁遣紅單分其釐餉以贍貴軍鴻章願竭東道之力執鞭以從卓見以爲可否鴻章爲大局計爲後患計非爲一人私計也昌歧所部分扼澱泖各湖實嫌其少將來攻蘇州進太湖取徑甚捷亦最中要害似未可令移他處

上曾相

同治元年七月十九日

威林密船遲久乃開魏蔭庭張樹聲帶去兩函計已入覽十七日

朋儕函稿一

望

奉初八日手諭謹聆一一應復事宜條列於後

一泖澱各湖內通蘇嘉湖三郡縣之地水師最易施展淮揚長龍祇可留紮老營打仗則運掉不靈舢板式樣本大尙可用若較舢板略小約四丈一二尺長六尺寬頭舵礮槳手須十二人連哨官十三人方爲恰好李鎮朝斌所造太湖水師奉札係四板船隻每船連哨官十人似嫌過小昌歧往青浦未回鴻章與各營官王東華等悉心商酌僉以渡海入滬船身太小不壓浪必須有十三人一船內河亦甚合用乞核酌上海木料極貴工匠較上游數倍他物稱是自以馬當吳城長沙各處代釘募勇東下爲妥蘇嘉各處鎗船約有萬餘隻大都游民土匪依違兩邊用以偵探鄉導則可衝鋒陷陣則不能昌歧與諸將皆厭棄之鴻章方與爲羈縻免其驅而從賊李鎮四板船由東壩進太湖湖中風浪大或嫌其小支

河汊港又嫌陸軍不能先至似不若改由泖澱衝入無陸師尚可自立有陸軍更好依附如李鎮東來昌歧所部不虞單弱仍可分餘力回顧靖江以上防務惟鮑軍入東壩後亦須水師並進能否請楊彭二公兼顧

一忠輔諸酋併力金陵鮑公援剿得手逆眾必另圖竄踞靖江至海門洋面雖有紅單船分防大率多通盜匪六月閒商船絕迹經華爾出洋痛剿何伯復派兵船一隻巡哨福山粵人近稍斂戢將來蘇賊如傾巢出竄北岸其誰禦之鴻章昨會尊銜覆陳一疏已鈔呈非敢諉任於人此時自家力單知而不言負疚更重儻九洲早復上游無事雪帥果肯分船下駛裏下河門戶方能保固至續調紅單四十船都公爲黃彬所脅而奏請者喬都轉及南北臺鎮江金守皆有密面求鴻章咨商截止此豈一咨所能允從欲藉

朋僚函稿一

望天

大力去後日無窮之患但使新船不來現各部舊船俱朽壞不能動勇數亦虛剪除尙易

一洋人近無來往疏淡而亦無嫌隙今日新聞紙有云上海各國人眾設有事故何人管束不如將上海地界全歸外國管理與華官無涉方纔周妥未識肯與不肯等語肯不肯之權固操之總理衙門吳道卽有此心亦未向薛公與鴻章提及其實滬城內外各事實皆洋人主持惟所欲爲不過關稅捐釐仍爲華官收放耳鴻章前復總理公函云難保無他日占據果有是說全在中朝衡奪履霜堅冰殊爲隱患

一華爾今日見過諄求鴻章札調協剿金陵謂三日到三日紮礮臺三日攻打定可克城克後城中財物與官兵均分等語鴻章以接中堂信兵力已敷可勿添調容再函商求核示

一仲遠指陳上海入款似有未確捐釐旺月二十餘萬關稅旺月
一七八萬吳公所呈帳目牽前搭後五色迷離多不可信
一李善蘭爲造礮彈屢索銀兩恐蹈覆甫覆轍乞飭止之

上曾相

同治元年七月二十六日

十九日奉復一緘二十四日奉十六日鈞示敬承一一希帥以喪
去我師分應兼攝蓋勤倍甚况瘁可知幕中閫外近又添何幫手
殊深系念希軍與石部不動苗匪震懾威稜當可漸次戡定僧耶
在北路聲威益大能與聯絡中原捻患可平幸勿過慮所應陳復
事宜條列如左

一青浦克復偽慕王譚主將帶數萬人來援麇集崑嘉青交界屢
撲青城有昌歧水師扼西門大河程學啟三營駐守城內屹然足
恃又撲北簞山前敵有韓正國親兵營滕嗣武林字營張樹珊樹

朋僚函稿一

聖

字營深溝高壘糧道不絕可無他慮親兵營近來鎗礮隊伍均甚
整齊紀律亦好韓正國刻志做人惟周良才久病乞假去此良將
可惜嘉定之賊分竄野雞墩眞如一帶距滬二三十里然皆零股
小賊忽去忽來鴻章老營計有三千五百人雖多新勇尙可自立
一鼎銘二營分防金山衛張堰兩處加以慶字陞字兩營及誠勇
四營全賴潘劉二人督率布置潘之得眾尙不如劉打仗奮勇亦
較遜近因奉賢縣民勇劫奪劉營軍船米糧並驅逐病勇殺傷擡
夫共三案該縣楊令膜置不問銘營勇夫赴奉賢城內擡回病勇
傷夫遂連合革勇游勇十數人闖入官寓楊令迎出彈壓面中洋
鎗子傷旋卽殞命劉銘傳在張堰營內距奉賢數十里尙不知也
現將兇手拏獲交蘇州府李守嚴訊並委劉松巖廉訪往奉查辦
將來自須分別正法參辦數人然約束不周致出重案鴻章亦自

愧悚潘劉肅清浦東驕氣未除藉此警戒益見帶勇人之難

一太湖水師改赴泖澱以入蘇嘉昌歧來函亦以爲便渠以各窄

河酌定式樣所造四板底板照木尺長二丈七尺底闊二尺五寸

口面長三丈一尺頭尾不虛每船用槳十支復添催梢櫓一支俗

云琵琶櫓江南小船多用以窄河不能使槳則催梢櫓亦快可抵兩三槳船民船多有此櫓每船連哨官配

駕十二人鴻章復與在滬營官王東華等安細斟酌皆以三丈一

尺長卽不能安槳十支槳支須多催梢櫓亦不可缺酌中定擬木

尺長三丈七尺寬六尺十把十一把槳皆好較四板略大較舳板

略小較淮揚舳板已短至一丈後梢放平再安催梢櫓一支似可

渡海入湖而達於支港汊河鴻章又函詢昌歧亦謂爲然乞鑒定

滬局洋礮頗多吳方伯亦願捐辦二三百尊皆有之物此項船

隻如須配用若干祈示知籌解

朋儕函稿一

吳

一周毀甫聞被糾劾意甚鬱鬱一病不起身後彫零已屬趙敬甫

照料殮殯賻金助喪月來常州失兩名士仲遠痛子而未始非遷

怨於關稅毀甫抱屈而未始無愧恨於輪船亦命也夫威林密船

主不知換得安否如不安再來上海仍須費心吧吡一船竟不能

用吳方伯交與華爾收管吳云須洋船拖帶而行華云暫留借用

鴻章委厲學潮勘驗收拾據稟覆器具多損壞須數千金修整仍

未知可常行否其真僞俱不敢定但此船無甚用處毀甫之咎也

一仲遠前信所陳捐釐各款已照原稟摘出交幕客查照各分局

稟報一一詳注鴻章疊次函呈大數旺月在二十萬以外袁月在

二十萬以內儘放松滬水陸軍餉及製造米折尙短數萬關稅一

項卽連長江稅在內至多不及二十萬法四成吳道認發華爾軍

餉六萬餘兩會防經費三萬各官廉俸等項鎮江月餉三萬此皆

可先後騰挪者大約除華軍外惟扣還欠款月須十萬八萬之數
牢不可破禁不能止據疊次稟報自正月至今又挪借銀一百六
十餘萬仲遠謂自來公事軍需從無出利借錢之事實所創聞今
果實有此說且屢稟立案鴻章皆不認帳該道係錢穀猾幕出身
會計最精彌縫最巧每稱血誠爲公決不稍從樽節祇在那借名
下高下其手令人捉摸不測如今暫與劃分界限中國軍餉全指
捐釐外國供支及鎮餉俱指關稅以後該道再有虧墊架空不能
歸咎於軍餉司道職分須與盜賊同防爲之上者不亦難乎至開
洋行造市房於洋涇濱置輪船沙船出入江海皆與楊坊合夥或
且假託洋人眾論雖已僉同而鬼蜮伎倆無憑查實滬捐皆釐然
皆有獎故捐票視安徽餉票尤賤每百兩至貴不過十兩收回發
賣市僧常情佐雜買捐票報捐僅三四十兩現銀今日持司收稟

朋僚函稿一

五五

到明日可冀差委不轉眴而利已數倍或藉此避難養家者大都
浙人爲之而浙人倡之吏治何由澄清耶鴻章無一幫手斷難改
絃更張筠仙鶴汀何時能來筠公果不接印於滬事仍無裨助奈
何無已則鶴汀請師門察酌安定筠仙來函未收到

一五月十四二十日

廷寄條款較多非腹心可寄之人不能飭查祇有隨時察訪如密
寄清單黃彬水師一條緘詢喬都轉據復云此事須面陳想多實
情但恐洩漏請寬限再略舉事實以覆台命

一滬青各防正有援賊勢難遽離亦無替人可誘欲往鎮江再赴
沅丈營中謁晤慈顏似須稍緩再看如滬上軍情鬆或乘輪舟逕
赴金陵久駐京口恐不能也求核示

上曾相

同治元年八月初四日

七月二十六日肅緘計已馳達此間僞慕王譚主將援青城不及屢撲青浦及北彝山幸水陸各營穩靜堅守小有斬獲譚逆遂率眾東趨蔓延於吳淞江上下二十五六日連撲況文榜及副將熊兆周等北新涇營盤初猶小股數千人耳辰圍午解尙無大害二十七日以後忽添調蘇賊黃蔡兩主將之眾合之實有五六萬偵知滬營空虛徑欲撲犯忠逆本以譚逆圍陷湖州欲其乘勝援金陵而譚乃告奮勇打上海蓋恐我軍乘其後也二十八日圍北新涇愈急鴻章令張遇春等率二千隊伍往援投誠都司劉玉林進戰太猛遂歿於陣各營小挫而退況文榜等被圍更急二十九至初二日賊勢日猖焚掠至城西六七里洋兵守法華徐家匯者皆縮伏不前但催我軍出隊鴻章老營祇熊垣春三營尙可用餘俱挑改滬中舊部不可當大敵日夜焦憂先密商三舍弟及程學啟

朋僚函稿一

五

韓滕各營各留五成隊守城守營請黃軍門派水師護之而各帶五成隊趨泗涇七寶抄賊之後又調浦東七成隊星夜來援初二日五鼓各將士聞道裏糧行六七里至七寶孰知譚逆狡毒萬狀是日亦派隊站住七寶阻我營與青浦各營中通之路郭松林先帶洋鎗小隊抵七寶痛擊賊遂回走程學啟帶各營大隊踵至鴻章先已諭知諸將此番臨陣援剿須聽程將調度較可放心程學啟遂會商十營營官於七寶街北橫排五營街南橫排五營無論賊眾如何猛衝均穩紮不動俟其衝過再併力轟打未刻僞慕王果率大隊二萬擁至層層包裹其氣銳甚我軍壁立俟其衝近劈山礮擡鎗洋鎗齊發賊衝撲三次不動乃各以親兵小隊追擊賊有棄旗械走者乃各以全隊趕之淮勇向利於打敗賊猛追十五里捻斬數千獲鎗械馬匹無數程學啟獨整隊跟後防追兵之散

隊爲賊所乘也直至日落乃止回至七寶已二更後譚逆一大股棄甲曳兵奔回崑山僅黃蔡兩主將之眾尙圍北新涇鴻章督滬中各營與程副將約於初三早會戰於北新涇次日程將隊伍先至黃蔡兩逆卽棄營遁排立於吳淞江北岸鴻章帶隊至則見況熊營外賊已紮木城十餘座若非青浦諸將一戰之力該營斷不能保是日已刻昌歧聞警亦自青浦回滬卽帶王東華等水師由吳淞江進剿與賊相持一晝夜賊乃退去方初二日賊在城邊各村放火舉國騷然洋人聲稱發兵迄未見一兵與賊交鋒鴻章深懼北新涇失事賊偏於外夷鬩於內不可復制發書諸將爲背城借一之舉幸能同心協力挫此強寇聞程將云譚逆大股先撲督憲親兵營韓正國自帶劈山礮轟打正國腿上受洋鎗子傷頗重幸不致命迨賊敗韓卽昇歸親兵營湘勇鎗礮隊伍竟爲上

朋儕函稿一

至

海諸軍之寇賊卽先打此營無怪大敗吾師聞之應亦莞爾譚逆自以辦湖州之法辦我上海經此挫衄卽赴救金陵亦難買其餘勇望緘知沅丈防備之此賊雖已擊退將來仍未必忘情於滬忠逆部下勁旅祇陳譚爲最陳敗於虹橋譚敗於七寶北新涇此外卽有大股來犯當較差普王楊七麻子在蘇似須防其東竄耳程滕諸將與鴻章均於初三晚各回原營今日劉銘傳吳建瀛隊伍又至暫往吳淞江一帶捕洗餘賊仍令回防昌歧與程學啟皆謂鴻章老營人太單弱須厚根本請撤北簞山鳳凰山塘橋之營回紮虹橋學啟自認千五百人同水師一營力保青浦城外無須留陸師當再商辦程將勇略皆裕戰守可靠青浦非伊不能守亦不肯守然援擊之師亦非程不可其才實可統四五百人安慶分遣此將實感師門與沅丈厚賜鴻章惟時時勸戒勿驕勿夸勉成名

將也官帥指撥滬關稅爲師營協餉何嘗不名正言順然供給華爾月七萬洋人會防約八九萬皆絲毫不可缺洋人尙謂無權其非侵奪占踞不止矣恭邸昨有來書鈔呈其意佩服洋兵畏懼番勢而洋人且多方欺侮恐嚇將若之何鴻章在此帶兵止盡我分內防剿之事番酋來商則禮敬之其不可行者亦未便曲從近日番酋均不來營謹受吾師與薛觀察疏淡之愆每從旁探詢洋商於敝處有感無怨番酋亦無見怪之處教練一事城內九畝地派海勇一千城西徐家匯五百又添學炸礮隊一百初議係歸我約束調度其弁目皆吳道所派多未來謁仍歸洋人指調耳無論軍事如何緊急鴻章卻未求他出隊幫忙渠固不能無忮心陸路迎敵交仗斷非洋兵所宜鴻章亦不敢求他既輸下氣且長驕志關稅儘若輩撮弄兵事須自爲主張區區愚衷於尊意有當否近月

餘冗忙未繕家書乞師擲付敝公館一閱爲感

朋儕函稿一

五

上曾相

同治元年八月十五日

初四日肅緘報七寶北新涇之捷是日劉銘傳吳建瀛兩營與賊搏戰於新涇之西傷亡數十人斃賊亦眾適徐家匯法華奄至會合追逐初五日大股西遁程學啟又轉由青浦西鄉邀截敗賊一見我軍卽狼籍敗走永昌團局徐董密信謂偽慕王此役傷殘之甚先有二三千昇護大棺回蘇云卽譚逆陣亡未知確否逃出賊匪則供傷斃賊目實數十人三王將中實斃其一也我軍苦戰弁勇傷亡亦二百餘人劉玉林捐軀後韓正國初二日接仗譚逆獨以大股猛撲親兵營韓自帶洋鎗小隊衝鋒各哨相距較遠遂爲賊裏足受洋鎗子傷由後踝穿出湧泉穴腿後受矛傷二處鴻章專弁往看知創重痛深竊爲憂系不料十四日拔營由北箬山回

紫虹橋韓生卽於是日申刻因傷溢逝痛何可言韓生自帶營以來奮志做人兩營事務整飭操練隊伍鎗礮旗幟無不整齊威肅紮營濬壕愈加深指揮千餘人勞而不怨易簣之頃三軍慟呼志業未竟而遽以傷歿鴻章福薄累及部曲日夕悲愴周良才亦因追賊落水受暑致病而去雖約定三箇月假不知何時能來副營已委何允文幫帶照料尙安正營不可一日無主韓生營爲鴻章言黃中元才幹爲闔營所推服鴻章正擬飭另募一營茲不得已暫令黃游擊代理親兵正營其束伍練勇當可倚任惟才識敏瞻剋已辦公則孰如鑑堂者鴻章卽親往察酌如未允愜祇有收回老營仿吾師之例自行統帶滬上水陸各營初來時不服水土病者大半自夏徂秋時時奔馳塵戰疫癘流行病故約其數百人陣亡傷故又數百人入秋後病痛尤甚卽如親兵營千餘勇夫臥

病呻吟什有六七他營仿此此閒募勇殊難若疫氣不平精銳殆盡令人焦愁韓生身後之卹旅襯之歸鴻章當力任之此君英氣勃發乃爲國殤而成名吾師應無悔憾洋船不許載靈柩或俟九洲洲通行再用民船送回渠慈親寄寓皖垣師門幸有以慰其意焉威林密輪船回滬昨屬吳道與華爾監盤周弢甫前手修理帳目須找六千餘兩據華爾面稱再加千金修整乃可行走此船已花費多金未便置之不用擬令趕緊修理再換委員船主飭其上駛周弢甫本不諳練強作解人一誤再誤聞輪船機竅樞紐全在船主而委員要能提調周楊二君皆非能提調者華爾面稱外國人非中國官所能知所能管渠自謂力能管外國人所有輪船四隻費用旣省運調甚靈職是故也今撫台若將威林密吧吡等船責成我管聽你調度包管無人敢於掣肘等語鴻章思委員老實

者多不中用伶俐者又好賺錢且船主非洋人不能我輩尙不能
提調洋人委員何能提調可否請師札令華副將兼管威林密吧
吡二船聲明由本部堂調派或挈賤銜到皖由師門調派在滬由
鴻章調派鴻章仍每船委一委員專司傳諭照料或可有濟華爾
勢力能傾服上海眾洋人在鴻章處亦頗要好吳曉帆楊坊所恃
止有此人若得吾師一語鼠輩皆必極力巴結至華爾打仗實係
奮勇洋人利器彼盡有之鴻章近以全神籠絡欲結一人之心以
聯各國之好渠允爲我請外國鐵匠製炸彈代購洋鎗若學得一
兩件好處於軍事及通商大局皆有小益鈞意以爲可否渠雖未
雜髮吳道云終必雜無論果否賊平之後渠必回本國而勇亦可
散無甚後患不過眼前多糟蹋銀錢耳然海關稅銀華爾不用洋
人亦要侵吞華爾用則洋人皆不怪何伯前屢爲鴻章言華爾須

朋僚函稿一

五

添募萬人可平江蘇之賊亦見其倚重矣吳道卽有解任時但每
月不缺華軍七萬之餉華爾卽爲人用渠屢過鴻章處亦未感頌
吳公大抵蠢然一物多受吳等撮弄吳公亦挾以自重耳何伯近
往山東京師周覽地形聞與駐京公使面商事件印度調兵果無
此說恢復嘉定亦無此事洋人虛僑蓋未可信薛觀堂擬遵
旨赴皖晤商云須候師門來示江陰有賊眾紮簪北渡之謠都公
於初八日乘舟帶旱隊下巡多禮帥如可南下今冬明春當有平
吳之機也

上曾相 同治元年八月二十三日

十九日筱兄幼弟至滬奉初五十三兩示並蒙傳諭殷肫謹聆一
一應復事宜列後

一劉營勇傷斃奉賢楊令之案於賊退後認真追查甫得端倪擬

卽殺一幫辦兩勇將楊令請卹以申法紀而示平允淮勇營弁有野氣未除者鴻章從不稍假詞色致失寬縱此案起衅甚微無端撮合一鎗而斃縣令其闔署人役無一受刀傷真可怪也劉銘傳雖近粗魯尙知大義不謂遭此難白之冤祇有奏請薄懲不敢蹈次青庇護鄉人之習也

一大畧分派師船巡防蘇境內湖外江極爲完密惟恐緩不濟急曾秉忠堅請遵

旨赴皖差遣而汰留二百船營官非其親友卽其子弟劫案屢出鴻章咨函切屬查辦伊總敷衍了事昌歧又堅以河汊太多地面太廣非淮揚調來百船及鴻章新改造募練之數十船所能兼顧松滬泖澱無論何處有警均須戰船協剿昌歧獨力難支又不喜用粵人與曾部船隻萬不得已暫留曾秉忠以彌平湖嘉善入松江黃浦之罅曾昨又丁母艱曲意慰留任其自便而已馮日坤勇已裁去而眾恨未平渠遂請咨回籍擬傳

朋儕函稿一

五

旨正法會吾師前銜人

告若停留解皖訊辦又恐生變密請鈞示定奪疊次參案惟馮情實可無疑義

一蘇逆將窺竄裏下河謠傳已久尙無動靜南岸各口賊卡匪窠蟬聯林立竊料此時賊方併力迎拒金陵東壩及浙東各軍無暇非犯若秋冬以後左鮑進戰得手賊當以通泰靖如爲亡命就食之路儻楊彭二公能預籌分防此伐謀攻心上策關係大局良深感荷昌歧既不克分身出江鴻章擬調現駐浦口之賴榮光陳東友二營現駐三江營之蔡東祥陽利見二營移紮靖江如皋江面兵力稍厚自爲聯絡如厚庵軍門東來請察看調度至通海洋面

擬派捕盜局輪船華爾兵船不時往巡俾劉河福山各口之賊稍
知驚懼李鎮礮船造齊專禦泖澱太湖實不敷用鴻章與昌歧商
酌仍派員赴銅陵夾就現成木料添造小舢板一百隻募勇下駛
併入淮揚各營以備脫卸紅單粵人與協助內湖之需已與彼兄
商定兌買贛州采辦木植三百碼可足用矣各船礮位當商屬吳
道籌辦

一滬中稅釐分收分用以來鴻章於公文字字推敲不輕放過吳
公亦不敢侵占論司道分際原不可過於挑斥而處老猾吏則又
濡忍不得薛公嘗謂吳道稟詳向善迷蒙素習本性然也今本省
上司未盡參劾鄂督先上彈章近來似稍收斂鴻章仍外示優容
禮貌無失筠鶴二公聞已到皖筠公不願海道似糧道清閒坐鎮
尙爲相宜何必乞退鴻章亦斷不敢強以所難祇求親近仁賢匡

朋僚函稿一

五十六

所不逮耳鶴汀於滬事極熟薛公謂力保勝任劉松巖謂其才識
明練心地正大遠過曉帆但疏而不密淨而不沈吾師察看究竟
若何即可勝任似須到滬後委辦局務再經歷一番徐爲量移若
筠鶴同心則鶴權道筠權司呼吸一氣否則司道須一人兼莞司
中無人多出須賴道庫轉輸也常鎮道新放李子和同年鶴年才
品風骨俱好能速赴任亦大幫手頃屬華爾借升得利輪船赴皖
欲筠鶴二公趁船來滬兼可代運軍裝

一北簪鳳凰山各營俱已調回虹橋暫令鶴弟統帶親兵林熊六
營湘勇桂樹親兵三營淮勇共四千七百人紮虹橋如有賊警鴻
章就近調度程學啟三營自認守青浦城糧藥皆預儲兩月昌歧
又派水師二營護之然非程將不敢獨守若無放棄青浦

廟堂之責備與官紳之譏評何可當耶塘橋留郭松林劉士奇二

營與水師一營爲青浦松江後面屏護賊撲松青則程郭可堅守而糧路不絕賊撲上海則程將仍可分帶數百人來戰如賊兩三處分撲非二十萬人不能似亦多所牽制此與昌歧程將熟商而定者

一洋人有調兵來滬之信未定確數華爾云來換防吳公與會防局云來打賊鴻章若爲弗知洋人近亦無交涉欺侵之處師門右手酸疼漸愈否念甚

致左季高中丞

同治元年八月二十三日

史觀察丈來滬詢悉節鉞宜勤援師大集秋高氣爽分路並進浙東如掃籜耳餘姚粵人與法兵爭鬪致戕兵頭布輿有潰勇旋即降賊糾合上虞賊眾數萬圍餘城據華爾探稱業經西兵擊退法兵官見侮於廣勇稍受懲艾而粵勇實非善類畏罪投賊又省遣

明瞭函補一

卷七

散之費擾索之煩愚謂此兩得之計也華爾昨同士良年丈赴甬東面稱必殺盡粵人乃止鴻章謂既投賊卽當作長毛一例辦法彼族或不再向總理衙門訴冤也士丈堅求魏質齋一軍諒蒙允行滬中甯紹紳捐擬請嚴札楊道坊倡首並責成勸辦當可有濟楊君以通事奸商起家致數百萬鴻章疊屬吳曉帆轉勸已允一萬鄙意未准再得我公速檄宣布威德身家念重之人未有不畏首畏尾者也胡塘確係壞種前爲王中丞辦公有利無損浙人怨嫉似宜調赴行營再勸捐餉尊意以爲何如乞祕之勿告人也敝軍再克青浦蘇賊又竄撲一次倅卽擊退而孤軍力弱支絀之甚

復曾沅帥

同治元年八月二十四日

初七日奉七月十九日手示敬承一一疊次來翰懸腕頓筆勢若游龍想見羽檄紛馳中巾扇雍容氣度以鴻章之塵俗躁妄對之

能毋汗顏忠逆與諸酋會議蘇垣謬測敵軍之逼人而以譚黃蔡三大股先來搏噬圍北新涇營七晝夜志在必得遂闖然入滬鴻章所部稍遠幾爲所窘幸寅夜發書誓眾程學啟韓正國等與淮勇諸將裏糧日行七十里遇賊大股於七寶向夕酣戰追逐十餘里擒馘數千賊乃大創次早鴻章與諸將會解新涇之圍水陸合戰三日餘寇遁回蘇州崑山聞大股又向金陵東壩去矣鮑公計已深入二溧多公奉

旨併規江南宋冬以後捷音當喧至耳鴻章日與將士討論蘇賊無劈山礮專恃洋鎗每進隊必有數千桿衝擊猛不可當已令上海各營添練洋鎗小隊敵軍已其有千桿遇賊交鋒先以劈山礮護洋鎗隊而行屢獲倖勝聞公處洋鎗頗多前屬購各件吳公因無款可籌雅不欲購茲從敵軍械所勻解細洋藥一百桶開花銅

朋僚商稿一

五九

帽十萬顆小銅帽十萬顆專弁送師門轉寄以濟急需粵東所購洋鎗月底可到或分送二百桿但無雙響約三尺餘長似已合宜洋藥貴而難買程學啟等皆以泡製土藥代之惟大小銅帽必須多備容再圖之韓鑿堂受傷旋歿與張聲揚同可痛惜已代料理歸櫬親兵二營派黃中元何映文分管營頭已練得整肅黃何均能打仗當不至壞滬餉專靠捐釐月得二十萬養水陸三黃餘人軍火製造一切在內食用無物不貴故亦不見充餘然視公窘况恐不自安如秋後洋人不再添兵供億可省當竭力分供貴部若干惟力是視決無推諉敵軍病者十之六七亡者二三此項卹賞半年來業去數萬金海隅性命相依能毋心惻貴軍病疾近少減退否此事非箇中人不知情緒之難遣也希公以不去皖爲是近年將星漸稀又不比詠帥八年時事筠仙鶴汀抵皖未審能速來

否

復李黼堂方伯

同治元年八月二十五日

四月二十八日奉初六日手書中秋奉六月初三日手書辱蒙記注殷拳感佩曷已八月十九夜兒抵滬復詢政社康和百凡如意爲慰鄙人來滬六閱月初則蠻人疑謗屬吏蒙混逆眾撲竄內憂外侮相逼而來日處營中自朝至夜手不停披口不息辨心不輟思四方交遊手問悉廢惟時與揆帥通訊耳西兵助勦江南官紳皆附和之鴻章商之大帥定議不拒絕以傷和好不忤求以存界限五月閒洋人嘉青之退作壁上觀鴻章不自揣量以五千人擊十萬賊於虹橋倖獲大捷松滬肅清七月杪圍陷湖州之慕王譚主將擁七八萬眾撲滬西之新涇距敵營十餘里勢將不支又調各軍前後夾攻苦戰三日亡我兩將劉玉林江西人新投誠者

朋儕函稿一

完

韓正國湘陰人帶督標親兵營者弁勇傷亡至二百餘然追亡逐北至崑山界內新涇之圍解矣於是滬人洋人知有能打仗之官兵其實上游楚師如鄙軍乃泰山一毫芒也滬餉關稅捐釐月約三十萬而供億洋兵及英法教練之勇每月輒十餘萬吳方伯月扣墊借舊欠又十萬司庫應放數萬下賸不及十萬養現兵及製造之費故號稱足餉而兵益饑困鴻章乃與吳公明定章程另派大員經理捐釐月得二十萬專供滬松水陸各軍鄙人督察收放其新老關稅無論應還漢九代徵與否交關道收放專供洋兵及扣還官欠鎮江協餉三萬司庫雜支鄙人但綜其成不考其細於是軍士稍果腹而外人可不與饒舌也薛部舊有兵勇不下五萬經鴻章陸續簡汰遣去三萬餘人大概洋煙油滑之徒流而爲匪去而投賊任其所之現計由上江帶來水陸萬人下游挑練汰存

萬餘人不足三萬惟製造軍火繩帳鎗械舟櫓工料較江鄂貴至
三倍月餉尙空數萬海隅絕遠食用太昂彼遠道征戰傷病交加
其能虧欠如上游諸軍耶極欲割提若干解濟督帥以報知已而
顧全局惟關稅不能再分捐釐更難抽撥幼公與執事應鑒此苦
衷也淮揚水陸軍火承足下按月飭解不以疏遠見棄感何可言
仍求源源勿絕爲幸滬帥無人可替欲移京口形勝竟有萬難挪
動之勢俟鮑軍進東壩左蔣各軍進金嚴敵軍再相機由松江夾
擊蘇嘉謀定後動豈敢唐突揆帥餉乏全仗西江幼公與足下儘
力經營毗助成功曷勝企禱允次率復秋涼惟慎護不具再江省
毀法人教堂一案辦理頗形棘手幼兄自請嚴譴爲民捍患何勇
決也每與薛觀察商論祇有在外郡縣設法賠修可以結案如教
士遠颺西人徒向總理衙門催索仍請恭邸飭知彼族回九江與
委員妥議滬中洋務浸成尾大不掉其始咎在中國臣民鄙人不
幸適乘其敝他處交涉尙易剛柔緩急可相機而施恩恩未得致
幼公乞代呈並道相憶

復喬鶴儕都轉

同治元年八月二十八日

別愷函稿一

卒

奉初一十七等日手書敬悉一一水師弁勇販賣米藥濟賊中外
其間該管鎮將如肯實力諭禁卽不能禦賊或不至旬賊也新調
紅單船四十號昨准都帥咨復業准停調並將朽爛大船改造造長
龍舳板似都公尙有意整頓未盡爲人蒙蔽李新民沈振廷聲名
極壞水營未奉明文歸鴻章節制不便過問吾丈能否爲都帥密
陳汰遣以除民害而做其餘如滬將馮日坤通賊擾民疊經都中
參劾

密旨飭揆帥會同鴻章查明一面傳

旨正法一面奏聞業已遵照懲辦外江相距太遠

廷旨雖令查辦而窒礙殊多能設法潛移不傷和好爲妙都公留陸軍守靖江則北岸不全空虛吳碧珊移防通海下游亦較得力揆帥又請楊軍門再赴通海察看尊諭以廣艇防南岸楚船住北岸甚中竅要楊軍門若肯總統水師必有辦法他人總統姪不便商陳恐生意見周家圩港聞吳鎮已添派多船未據咨報都公咨留淮揚兩營協助江防亦未聲明應紮何處楚軍須與楚帥商定黃軍門曾帥之意皆不願淮揚水師更受別將調度該營官等亦未必更聽他處號令也捕盜局輪船與華爾兵船已輪派出洋至福山劉河一帶巡哨但不能深入各口亦不能常川駐防東臺高令仲帥亦專函請緩惟聞其人頗預斷難振作留亦無益通州依收近來頑廢敷衍不洽輿情局紳亦無結實辦事之人該處團防緊要甚爲可慮能否就近轉商仲翁謀所以易之鄙人僻在東隅若兼管江北耳目既恐未周仲翁或有未愜若逕置不管責備又難推諉也常州司道請根帥退守之稟何人起意主稿居州與外人之言未便據以入

別登商稿一

空

告爾時吾丈籌防切近見聞必確乞再察訪或轉詢在事諸公據實登復以憑核咨會奏爲幸泰壩米捐如有成數可備饑軍緩急靖江借銷浙鹽果與淮運有礙當飭停止

上曾相

同治元年八月二十九日

二十三日奉復一緘交李世兄程弁坐輪船齎呈計已入覽馮日坤通賊擾民短額吞餉案證確鑿實爲軍中巨竅設計誘其來見交司發押乃一日聞兩次脫逃倖卽弋獲若再停留必生他變因

於二十七夜傳

旨正法並會列吾師前銜復奏擬稿呈覽其罪案通行各營以昭炯戒奉賢之案亦於日內辦結出奏大江水營通賊疊被參劾前密詢喬都轉其復函鈔呈似尙平實紅單船歸都帥統轄黃彬實非善類都公始爲護庇近緣

廷旨飭查似稍覺察然未能去之喬都轉續函謂若將下游水師總統奏歸楊軍門則水營必易整飭該鎮將等膽怯尙畏鴻章摘發奸覆如厚庵軍門來爲主持未有不俛首聽命者都公業將新調四十號遵

旨復奏停止而令各營損壞大船改造長龍喬鶴儕許緣仲籌措一萬五千金俾赴上游製造厚庵東征則彼部與淮揚留江外各營當聽指揮惟此局應請師酌核奏辦他人何敢贊一詞也昌歧督王東華各營往澱山湖於二十七日踏毀石人廟賊卡賊壘奪

用儻雨稿一

卷三

獲賊礮船二十餘隻船礮皆可合用生擒賊二百數十名解滬餘均淹斃無一脫者蘇人乃知楚師戰船爲不可及各營病故太多無可募補須赴上游添募勇丁頃得蘇州密信忠賊於二十一日率眾十餘萬由宜興溧陽而上欲抄鮑軍後路由蘇製成官軍號衣旗幟數萬件冒充亂隊其計甚詭祈飛致春霆沅丈設法防備忠黨所恃洋鎗隊多而且猛三衝不動我軍但以劈山礮夾擡鎗小鎗洋鎗隊排齊進戰賊必瓦解該逆擄脅蘇浙江皖之人久無固志其大隊一亂軍令不行可立散也霆沅皆老將忠逆又深畏之祇要不墮詭計必獲大捷忠敗回蘇江浙各軍均可乘機兜勦大局轉移在此機會謀者謂忠賊西上蘇城十分空虛每館僅數人看守嘉定城內缺糧守賊閉門不准鄉民出入慮我乘虛進攻鴻章不慮難攻而慮無兵分守擬俟聞忠賊西援敗挫確信再水

陸進勦以驚擾之抑或忠黨撓亂上游有喫緊信息再相機進攻以牽制之敬候鈞示沅丈不及專函乞於竹報中轉致將近日一切軍情知照爲荷史士丈到甯後傳聞二十五日布興有廣勇從賊者竟繞出餘姚之後竄踞慈谿距甯波五十里華爾常勝軍同西兵守餘姚城已被隔絕甯郡守兵甚單且恐併踞鎮海甯餉更難籌矣祈飛催左帥能迅速撥魏質齋一軍馳救否華爾卽調松江所部前往未必有濟聞杭嘉援賊十餘萬麇集餘上正封函聞接士丈飛稟告急求兵求餉大聲急呼愧難勉應並求轉懇左公速撥魏軍緩不濟事目前祇好仰仗洋兵亦苦境也

復史士良觀察

同治元年八月三十日

別後正深依戀奉二十七日來示知履新之日憂喜交集兵餉兩絀焦灼無似當卽馳告揆帥轉懇季公速撥魏質齋一軍赴甯援

朋僚函稿一

三三

救然恐緩不濟急頃吳方伯面稱華副將於二十七日攻克慈谿中鎗殞命殊深痛惜閱執事致楊憩堂書未提及甯郡危急而外間傳說鎮海已失曉帆亦以法師爾德傳述尊意調松江常勝軍五百人赴甯協守已飭照辦至滬餉暫難分濟九香前輩商勸紹郡紳富湊借一萬元先委沈從九解呈姪又屬曉帆轉催楊憩堂向甯商籌借二萬金俟有成數交翁令馳解至魏軍行糧徐圖之或緘託舖堂設法以資其行慈谿果克賊勢漸衰務望督率中外各軍鎮定守城以待事機之轉

李文忠公朋僚面稿

卷之二目錄

復喬鶴儕都轉 同治元年閏八月初七日

復史士良觀察 同治元年閏八月初七日

上曾相 同治元年閏八月初八日

唁李希庵中丞 同治元年閏八月初八日

復曾沅相 同治元年閏八月十二日

復曾沅帥 同治元年閏八月十二日

復吳仲儼漕帥 同治元年閏八月十六日

復史士良觀察 同治元年閏八月十九日

上曾相 同治元年閏八月二十一日

復曾沅帥 同治元年閏八月二十七日

朋儕函稿二目錄

上曾相 同治元年閏八月二十七日

復林遠村侍御 同治元年閏八月二十八日

復龐寶生工侍 同治元年閏八月二十八日

復李蘭孫侍講 同治元年九月初一日

復馮萃亭督辦 同治元年九月初三日

上曾相 同治元年九月初六日

復曾沅帥 同治元年九月初七日

復曾沅帥 同治元年九月十二日

上曾相 同治元年九月十三日

致吳仲儼漕帥 同治元年九月十五日

上曾相 同治元年九月十七日

復左季高中丞 同治元年九月十七日

上曾相

同治元年九月二十七日

復曾沅帥

同治元年九月二十七日

上曾相

同治元年九月二十九日

上曾相

同治元年十月初六日

復曾沅帥

同治元年十月初六日

上曾相

同治元年十月初八日

致王子懷工侍

同治元年十月初八日

上曾相

同治元年十月十二日

復彭雪琴侍郎

同治元年十月十二日

復趙吟樵觀察

同治元年十月十四日

復喬鶴儕都轉

同治元年十月十七日

復曾沅帥

同治元年十月十七日

明瞭函稿二目錄

上曾相

同治元年十月二十日

復吳仲僊漕帥

同治元年十月二十日

復孫省齋觀察

同治元年十月二十二日

上曾相

同治元年十月二十五日

復史士良觀察

同治元年十月二十七日

上曾相

同治元年冬至日

上曾相

同治元年十一月初八日

復曾沅帥

同治元年十一月初八日

上曾相

同治元年十一月十三日

上曾相

同治元年十一月十七日

復李黼堂方伯

同治元年十一月二十日

上曾相

同治元年十一月二十五日

復吳仲僊漕帥 同治元年十一月二十九日

上曾相 同治元年十二月初四日

上曾相 同治元年十二月初十日

上曾相 同治元年十二月十五日

復曾沅帥 同治元年十二月十五日

復吳仲僊漕帥 同治元年十二月二十一日

上曾相 同治元年十二月二十五日

桐城吳汝綸編錄

復喬鶴齋都轉

同治元年閏八月初七日

二十八日排遞一緘計已達到昨奉二十三日手示極慰拳念忠逆率眾西援江防暫無他慮惟吾蘇兵力但能分守而不能進剿而長江數百里則似未置守而付之天命者紅單師船有不如無鄙人受命敗軍之後綢繆牖戶能不焦心都帥竟毅然裁汰廢船與不堪用之勇另造礮划而招楚勇雖不濟急深遠之謀令人欽佩仍賴吾丈贊成之耳厚庵軍門勇略廉正博大精深爲楚將巨擘水師老手鴻章屢言於揆帥俟九洲一通卽調作下游總統現統淮揚水師之黃昌歧太湖水師之李鎮朝斌皆其部下名將可先後來滬爲夾攻蘇嘉郡縣計厚帥能專制江洋聲氣爲不孤矣但恐金陵以上江面仍須留駐且厚庵孤介之性不願與粵人爲伍也通州依牧近日帶勇搜索貢生馮天祥一案泊鎮據事主及紳耆公稟一再咨查其爲任性妄爲拂戾輿情概可想見滬中無賢員往代前緘商仲翁速委幹員接替恐需時日然依牧已有不可終日之勢如果冤及無辜當嚴參以厭民望非一撤可了事該州無領袖團練之紳曾與李君梅議及君梅盛德謙謹焉肯任事容再強之江都東臺諸令仍速易之爲妥仲翁駐浦兼顧徐宿軍務必已竭蹶吏治未及深究執事能否匡助其不逮耶甯藩本難兼辦然已握帥符自家謙讓則可他人條陳則未便恐揆帥亦未遑遠略耳俊丈病小瘥意氣大不如前鴻章孤立左右無助長才若肯俛就又懼北門管籥更重於南渡也

復史士良觀察

同治元年閏八月初七日

前復一緘計已達覽松郡常勝勇四百五十名英法兵船俱於初
二日駛往甯捐二萬元又於初七日交翁令齎解甯郡得此諒可
稍救危急頃奉二十九初二日手示並潘廣文陳大令兩函賊
勢猖獗如此人心渙散如彼令人不忍卒讀華軍到後有轉機否
粵逆與西人仇衅已深西人既矢志守城寡可敵眾斷不輕棄此
時專意仰仗西兵亦迫於時勢之萬不得已請丈靜心忍耐聽客
所爲賊屢撲不動亦必退去甯郡瀕江絕無圍困之理洋人船堅
礮利固大可恃無論敵處將寡兵單分防地廣力難抽撥又無航
海船隻且有西兵主持城守而以客兵錯處其閒轉費調停似非
妥策鴻章躊躇再四豈有吾丈艱危而坐視不救者形格勢禁實
多不便或且於事無濟況臨大敵亦非千人可爲力也餘姚慈谿
守兵果否撤調如能不撤更足牽制俟郡城賊退僅防奉化一路

朋儕函稿一

耳滬捐湊集三萬元已屬能盡智索如段鏡翁親來勸諭可冀漸
集目前難再接濟華爾殉難昨已繕奏鈔稿呈覽

上曾相

同治元年閏八月初八日

二十九日奉布一緘聞輪船行至中途損壞停修不知何日得達
兩旬不奉教言並無皖省公文深爲懸念忠賊率眾西援後靈沅
各軍當正酣戰消息何似永昌團董密信有分撲甯國之說凱章
到彼當力持之乞將上游軍報飭承鈔示一一以便相機布置此
閒大致平靖惟華爾在慈谿傷亡松江之常勝軍據稱四千餘人
無從稽核吳曉帆謂其酋屬白齊文法師爾得二人可以接管而
鴻章未之見也卽得一見言語不通心志不孚礙難懸揣聞白法
互爭雄長薛公則云皆不可靠英領事提督欲派兵官接管吳楊
二道將藉此卸肩而陰持其柄或又謂當收回兵權另派大員接

帶然此四千人中頭目均係洋人豈中國官所能鈐制若交與英
酋必致運掉不動事事掣肘松江一城且又侵占矣鴻章再四籌
思祇有責成吳道妥辦其用何國之人幫帶聽其自爲外國不可
治以法中國之臣民何所趨避耶此萬不得已糊塗之想是否敬
求鈞示海市蜃樓千變萬化付之不聞不見仍以誠信馭之現撥
華勇四百五十人援甯波其駐松者如恆再隨時察酌奉報吳公
力求爲華爾請卹因在浙東死綬此事亦頗有關繫敢列吾師及
左帥台銜入告鈔摺呈覽慈谿雖復奉化又陷大股由成功嶺南
渡直趨甯波士良年丈疊函告急已籌撥甯紹紳捐三萬元敝軍
無可派撥人少亦不濟事該城兩面濱江洋船甚多城內全靠西
兵當能自存惟後患則不可思議左帥如速分一將二三千人前
去徐圖挽救庶粵人可盡去洋人之權可漸分此城終不致竟爲

明傑函稿二

三

異域耳仍望轉商季公及早留意滬上洋人近尙相安英法屢言
增兵迄未見至何伯飄然遠引麥華陀聲稱入京於我軍不相聞
問然亦毫無欺陵尙是幸事鴻章專意圖蘇而陸軍可用者數千
水軍可用者百餘船可當一路不足當兩路日夜愁慮

唁李希庵中丞

同治元年閏八月初八日

來滬後久欲作書奉報終日擾攘心緒惡劣聞閣下嬰此大故猶
遲遲奉唁罪歎何似

朝野攀留知非仁孝至性所願然時勢窘迫恐未能獨行其志作
枚兄擬隨侍苦廬伏望早日出山以定中原而紓江淮之患爲湘
鄉老人分任鴻章至愚極陋海隅殘局兵餉兩事畢萃一身其何
可支惟冀上游大捷乘敝擊之而目前無可任之將公處有將一

二千人者見惠爲祝

復曾相

同治元年閏八月十二日

初八日肅緘達否十一日始奉手諭並公牘各件敬悉一一久香前輩信並賻金送去有復函附呈久翁本允爲士丈在滬籌捐已向紹紳湊借一萬乃以甬郡費力支持忽作北征之思月內聞卽航海去矣潘星農薦隨士丈赴甯書來求援媿無以應季老欲俟蕪泉到後酌定一軍前往由嚴攻紹固亦釜底抽薪之策但恐爲杭嚴踞賊所梗耳士翁力圖振拔手無一兵終爲人制奈何涂閩仙宗瀛是否來皖晉謁求催其東下此閒縣令多浙中捐班習氣過深如閩仙者可厲末俗周文之太守沐潤奉召遲遲不去已代趣之鮑軍已進東壩否賊中傳言溧水已復忠逆挫衄固意中事此閒百里內竟無賊昌歧帶船攻踏蘆墟尤莊賊壘距平望十餘里又欲進圖崑山該處均係大河水師可奄至也喬鶴儕久官不

朋僚函稿一

四

調託人求署甯藩仲仙人極樸誠乃欠明達所信用文武如龔耀倫張富年不愜眾望通州依牧聲名狼籍猶倚任之鴻章已咨函令撤其精神實照管不遠又喜爲敷衍門面之事鶴翁在江北譽望較好彤丈向不相能故力詆之求師裁奪江藩不便另委或移署蘇藩鹽官能否令箴軒或俊民丈暫代筠仙來滬卽可接任劉松巖告奮勇往通靖籌防如鶴丈南遷宜令松巖赴北主持江防及地方民事敬請核定速示

復曾沅帥

同治元年閏八月十二日

十一日奉八月十八日手書敬承一一左手麻木服藥效否營中潮溼宜日食薏米粥以滲之忠賊前去計值鮑公進兵必有惡戰大捷趾戀無似頃有人從滁全軍中來李世忠聲色自娛其部將樞揆帥威德有恐及於禍之意全椒守將乃密求鴻章調隸蘇麾

固不便允然南岸得手後亦易治矣吾丈與鮑公專擊援賊必迎刃而解金陵糧斷久當自潰鶴汀來滬看其力量何如華爾傷亡該軍四千五百人以中國民勇隸外國將弁用之之人則惟恐其不專恣跋扈亦吾蘇之李良臣也不得已仍責成吳公楊可棄官變夷吳未必忍棄家浮海也程學啟近頗好禮其侈稱戰法雖爲人忌而艱危警急輒賴指揮昨令回鄉添募一營已自帶四營益以淮勇別將似可獨當一路洋鎗已從粵東購到有便船當奉解二百桿威林密輪船損壞捕盜局二船又爲吳公華軍霸占是以往皖不便寄丈所屬葉向榮容留意

復吳仲僊漕帥

同治元年閏八月十六日

通州依牧不洽輿情該處民風近頗刁悍紳局無人主持誠爲可慮應速撤依牧遴委廉正精明之員馳往接替喬鶴翁請季君

朋儔函稿一

五

梅編修回通辦團君梅謙讓未遑業經照催速去如有好官必能相助爲理黃牧金韶能否卸海入通否則丹徒田令亦著勤能希酌辦儀徵楊令闡其漁利以交結詹鎮而得奏留爲都中所糾弟密飭署常鎮趙道查辦聞揚州同知周成璋廉靜端懋於調和李詹各營如不至決裂或卽委令接署何如均乞裁示沿江吏治亟須整頓麾下果親往通泰周歷巡察眞地方之福務祈飛速信知滬松無警當與公約訂在通州會晤籌商一切耳南北臺併局之議弟久欲上言而未及商辦今自

朝論發端理宜遵照會奏言官但爲汰減委員局費起見而南北籌定進款不得通融仍自畀畫分明似都營尙無不願務祈尊處緘商都直翁一面秉公核定示復爲荷許緣仲果勝任其才具較次蘇尤爲開展惟向未見過亦未其事老兄必深知長短望切

實見告金守合辦米捐之說極得綱要喬都轉條理精當似可檄委綜理其事張士芳赴徐召募馬隊求指示一一有需借領之件並祈賜允示知

復史士良觀察

同治元年閏八月十九日

五十七日連奉十三日手示敬悉甬東近狀轉危爲安殊爲忭慰法買兩酋爭長經執事權宜撫馭漸就範圍昨英國水師提督何伯由滬赴甯察看布置此君素爲各國所敬憚大義亦較明白當能力制法師爾得也進攻奉化想易得手惟收復後派何員何兵守成功嶺須費盡籌布氏昆仲船勇桀驁滋甚鏡湖廉訪或有駕馭之法善後局紳陳公心懷兩端不甚可靠能漸將利權收歸官長乃妙邊太守應令暫署甯郡姪已咨左帥核奏季翁昨有書來屬爲就近主持斷不以爲嫌也張觀察疊奉

朋僚函稿一

六

嚴旨逮問揆帥左帥又咨催拳滬訊辦鴻章不敢見好於朋友諒之筠仙現已抵滬家兄月內趁輪舟入粵慶公調杭州將軍耆補浙督丈亦補授甯紹上下相得益彰矣

上曾相

同治元年閏八月二十一日

筠仙十三日抵滬連奉二十五初五初九日諭函各件敬悉一一應復事宜條列如左

一韓正國改游擊一節鴻章初未及知是以奏請照知府例議卹俟奉

俞旨後如部中駁問再行奏改如不駁查似可暫勿庸議現與吳曉帆白齊文議定威林密輪船修好卽日妥換船主駛往皖城並令韓峻勳護送靈樞附船前去滬上各營官皆有賻贈鴻章自送川費五百金其親兵兩營舊欠飭臺算結以冀接辦之人從新整

一華爾傷亡前札自勿庸給謹咨復繳銷吧吡船恐成廢物威林密此次赴皖看其俯仰順從再行核辦

一李鎮朝斌能於月內先帶三營來松滬察看最好其回皖楚造船募勇齊全恐待明春方可下駛鴻章於未奉函示之先因昌歧前赴泖澱進剿得手惟嫌師船過單又以賴榮光陳東友等稟稱相隔太遠糧餉軍火運濟不便請調入滬是以札令由浦口拔營茲恐已載途不及諭阻能否轉商楊彭二公酌撥兩營移防浦口上下接應運解俱較近便

一俊民年丈自鴻章到滬後病久不愈未能一出辦公故未便請補實缺乃忽於十七晚中風不語至二十日申刻溘逝旅況蕭條後嗣非賢眷累頗重殊為悼惻鴻章當謀之同官贖金以歸其喪

朋僚稿二

七

擬代吾師致購二百金可否乞酌筠仙當速接任諷期二十六日受篆此缺毫無所事養廉歲入三四竿藉可著書俟到任再遵示代奏請

旨並不遽令兼署他缺管理軍務餉務

一英提督何伯自煙臺回滬帶同陸路士提督及接管常勝軍之白齊文來做營會商謂華爾一軍應專令白齊文接管以一事權毋庸再派英官代管亦勿庸令法師爾得會管何伯深明大義良可敬服鴻章一面允彼欲令常勝軍同英法各兵即日進攻嘉定屬做處預備守兵如再有警應調常勝軍及士提督帶外國兵援剿亦面允照辦惟何伯云月內新提督到即當回國欲奪回嘉定以贖前恥不知新提督尙易其事否英人隱然以常勝軍屬之外國應當作外國人用法白齊文頃已兩次來見似尙易商其多

花銀錢不必苛求但望其照常出力

一會防局繙譯新聞紙已飭其十日半月總鈔一紙交遞洋行新聞紙謠言過多然係開散洋人藉此牟利聞有挾恩怨編造送刊者無憑拏辦亦未便禁阻

一鴻章陸續派人赴皖北淮北添募步隊九營馬隊一營將來擬令程學啟劉銘傳潘鼎新三弟鶴章分統之程劉可多將若干現令各營早晚勤操隊伍鎗礮紫營皆漸嫻熟惟病者亡者甚多募補甚難其有赴上游募勇夫者乞師照拂爲感

一薛觀察俟比利時換約後再赴皖晤商渠以上海設通商衙門爲不便欲遠西人而惡其太近也觀察任通商洋人視之若有若無但雖無益亦無所損洋人最喜恫喝挾制如旗人生手更滋流弊此事宜費盡籌覆奏常州司道之案陳義正大如何

朋僚函稿二

批諭前兩次交查之案容卽據所聞知以對上游軍情何似念甚

復曾沅帥

同治元年閏八月二十七日

閏八月二十二日接初九日手示敬承一一忠輔諸酋併力上援貴營與鮑軍疫病流行正深焦念得來書卽商諸同人連夜草疏於二十四日拜進本應稟商師門誠恐如尊指以避親之嫌不便苦陳增兵且往返商定必須匝月多軍能早來一日則江南早好一日爲公謀亦自爲謀吾師應不責其唐突鈔摺呈覽外聞不便咨行不以公牘奉達也如師門奏報略提數語不與鄙議異同爲感此間百里以內無賊英提督何伯與華爾舊部白齊文等擬於初二日攻嘉定常熟蘇州賊股有說降者如甯國與金陵穩戰穩守牽制忠賊不遽回救當漸有好音忠賊回而上游亦卽鬆勁矣鶴汀尙未到滬雲仙已接糧篆李質堂二十六日來此云二十

聞由大勝關下開駛賊營布滿距貴軍僅數里而蘇賊密信云忠逆帶水陸隊過東壩撲蕪湖不動又欲撲甯郡爲金寶圩民勇所困阻確否蘇州祇有偽募王譚姓養傷督守守賊皆視前敵消息爲向背然則丈與鮑公兩軍關係大局實重願天相吉人精神百倍堅忍靜鎮以待其變至所禱盼黼堂閏月初來函謂次青與左公前事已解或勿庸鴻章周旋

上曾相

同治元年閏八月二十七日

二十一日奉上緘報計已呈覽正盼上游軍報適接沅丈初九十日函牘以病勇太多恐難久守請商吾師疏調多公一軍來援多軍北去於江南軍務全局甚有關係師門公忠體

國前不能不奏止今似不得不奏調惟近日輪船少便若俟鈞答再行會奏更恐遲誤聞秦中回匪近稍就緒勝帥與疆吏當足了

朋僚函稿二

九

之金陵若無多公竟有進退狼狽之象鴻章與雲仙筱兄籌思至再冒昧建言懵懂之咎伏惟鑒恕鈔稿附呈常昭踞逆錢百順桐城人密託程學啟乞降所部二三萬存餉二十萬可支數月俟嘉定克復我軍進崑山便以城來歸鴻章不絕其求然力禦李世忠之驕橫童容海部下之反覆當與程學啟慎圖之不敢稍涉大意聞因桐城親族懼其株累恣憑而出蘇州吳江各小股亦有求撫者忠賊西上留守者遂多攜貳若上游戰守穩持或小挫其鋒此閒便有可乘之機鴻章惟穩慎籌辦英法兵與常勝軍於九月初二日攻嘉定志在必得已派北新涇二千五百人往守並令虹橋青浦各營前進移紮俟布置妥後縷晰奉聞李鎮朝斌於二十六日到滬黃鶴汀於頃聞到滬李卽赴泖澱察看仍帶所部三營回皖以各船皆拆湊無病之勇不能久留賴榮光等二營仍飭暫紮

浦口不知已啟行否

復林遠村侍御

同治元年閏八月二十八日

別十餘年懶廢未通音訊思何可言仲良太史到滬接奉手書敬承一切並詢悉獻納讜言力爭大體迥非流俗鈞名沽直者比其所建白宜可見諸施行矣欽仰無既弟猥以輟庸謬膺重寄滬囑軍事吏治彝情均有積重難返之勢不自揣量日夜求所以振厲之現雖恢復數廳縣而水陸可用之兵不過萬人蘇浙兩路賊巢環伺能否自立尙無把握惟盼上游曾鮑各軍併力得手賊將首尾救應不暇做部亦可乘閒攻蘇乃連得滌生揆帥昆仲來信金陵甯國軍士疫病大作僅有一二成隊伍可守而不可戰偽忠王侍王輔王各股上援號稱四十萬方張之勢恐難堵禦大局所係竊用焦憂昨專疏請調多禮堂將軍折回南渡

朋僚函稿一

十

廷旨當可准行一面飛書春霆軍門沅浦方伯堅忍靜鎮以待援師如此次賊犯不動或少懲創金陵城內糧絕各郡縣守賊俱懷攜貳明春以後必有轉機苗民已獻出壽州正陽關希庵中丞雖以喪去其部將當能坐鎮所欲毀者匪圩非良民之圩也遠處之圩非近賊之圩也且聞夾淮上下均未議毀至絕戶逃產招游民耕種之說未聞如何辦理容當轉詢儀徵楊令相隔較遠向未見過江北州縣仍歸漕帥及江藩司主政昨已商請仲宣兄酌撤聞其倚結營員城狐社鼠薰割殊未易耳

復龐寶生工侍

同治元年閏八月二十八日

握別已來朝饑念切前晤振甫諸君知板輿康吉順抵津門爲慰劉仲良至奉手書辱承遠注慇懃感何可喻敬審台候勝常

天顏有喜暫權水部卽卜真除驥首朵雲忭頌無量青浦復後蘇

賊竄偏北新涇督飭將士苦戰擊退惟以疫病流染軍中尤多其精銳僅存者不滿萬人分防各路實嫌單薄暫難進取正擬選將募兵豫爲上下游夾擊之計華爾乃於甬東傷亡波折忽生幸英提督何伯自煙臺回滬來敝營酌商派華爾舊部白齊文接帶常勝軍並告奮勇會攻嘉定日內已兩路併進即可得手嘉青二城均須敝部分守現忠侍各股賊眾上援金陵甯郡此間稍可鬆勁但恐上游或有挫衄賊氣更張回撲海隅支拄甚不易耳滬中吏治近稍謹飭惟可用之才多而可靠之人少筠仙業經接篆黃鶴汀觀察昨已抵滬未知果能襄助否松巖愛民長於察吏李子和又爲旭翁強留弟不敢遽爭也陝事近少平否勝帥與疆吏當足了之鄙意堅請多帥渡江會剿明年必收平吳之功

中朝以爲何如桐軒師過繼世兄若干歲寄去一函并各處信件

朋僚函稿二

十一

敬乞飭送子青經筵諸兄並道相憶君梅已令辦通州團防局中諸人均好都中如有嫌謗望隨時指示滬餉月不過三十餘萬內關稅十餘萬大都供億西人教練之勇與常勝軍及鎮江月餉耳捐釐局設總局派員整頓月得二十萬委員之侵蝕朦混革除淨盡而商民仍不免騷怨松滬水陸各軍專指此項亦無可如何也此間軍事餉事皆第一人主持有萬難遷離之勢

朝廷似亦鑒及早夜兢惕惟虞顛蹶遑云冥處

復李蘭孫侍講 同治元年九月初一日

弟以書生閭弱之資濫竊軍國鉅艱之任夙夜惶悚但矢赤心粵逆自陳玉成一股殲滅殆盡餘眾喪膽雖股數尚多而負固蘇浙一隅形勢已失曾鮑左三軍素稱得力現在曾方伯頓於雨花臺下既不能合圍以絕糧道有進退次且之象鮑軍能戰其精銳不

過萬人甯廣二溧前去後空左公新集二萬人亦祇自當浙東一面如多將軍南渡與鮑軍門分路並進明年必可收平吳之功粵賊除然後各省土寇自當逐漸掃蕩今日通體是病治病者先開其脈絡關會之處可漸瘥也拙見如此未審鉅公碩輔帷幄坐論以爲有當萬一否良峰先生曾以庶常之禮晉謁樂聞緒論正人當國同堂晤對詹企曷極

復馮萃亭督辦

同治元年九月初三日

馮日坤罪案眾著非處以極刑不足以仰塞

明詔饜服人心弟早知尊處與巴將軍欲劾未果但不便以風聞之事入告耳茲承密示一一仰見麾下剛明沈毅度越時流其嫉邪崇正之深心真不愧千城禦侮之名將貴鄉張殿臣軍門功在江南惜志業未竟麾下振而起之實賴爲平吳之助不獨京口一

朋僚函稿二

士

城資其保障已也惟疆境過蹙羅掘無方有媿東道南北併臺一案仲僊酒帥頃有函商謂宜將水師併北臺鎮軍歸金守照章支放即可裁去南臺其意或恐侵占祇好請挈銜覆奏矣嘉定初二日克復兵單地廣隕越時虞

上曾相

同治元年九月初六日

九月初二日奉到閏月十六日由鎮江專遞之函敬悉一二二十七日由輪船轉遞一緘計已呈覽英提督何伯帶英法兵二千餘教練勇常勝軍千餘於初一抵嘉定城下初二日卯刻齊開大礮炸礮轟坍南門城垣四十餘丈守賊不支遂冒煙豎梯爬入我軍隊伍在西北門兜剿賊衝突不得捨斬投誠極多遂派北新涇況文榜熊兆周梁安邦等二千餘人進城嚴守鶴弟帶五千餘人分紮南翔江橋以防自滬至嘉之路程學啟帶三千五百人進紮黃

渡以扼崑嘉青浦中權要路而令滕嗣武千人接守青城又派水師兩營與陸軍依護以當崑山河路現在深溝高壘儲糧積藥恐忠逆撥眾回援俟我力有餘再相機進擣藉圖牽制沅丈二十一日來信似尙鎮靜春霆移蕪湖舟次全軍尙在甯國賊當不敢正視凱章部曲多老將必能苦持內竄之路吾師十二日奏片語太危悚致貽

宮闈之憂所謂親信大臣不知所愾昨吳仲仙來函於僧邱招致苗沛霖情事甚詳茲將原件並鈔函寄呈苗練畏楚帥而退出壽正怨惡自深邱帥乃憐其無人倚靠又謂希翁不能虛心駕馭是啟叛練以反噬之漸是非何由得明苗沛霖將來謁見僧邱又不知如何誣陷吾師與希帥憂讒畏譏其亦有先幾之哲耶多公東下當與諸帥同心於江南北全局皆好至以爲盼若月簡大員慮

朋僚函稿一

十三

其有損無益粵東新調紅單船三十六號過滬鴻章截之使回徑赴都黃兩處黃彬欲添羽翼豈肯放回鴻章不敢再奏乞師核辦李鎮朝斌察看湖河謂百六十船不足濟用仍請添製四十號昌歧卽能出江與粵人共事寬嚴皆難且俟太湖水師到後再議目下泖澱青嘉各河路千支百汊均要防備弁勇病者七八昌歧實形支絀李鎮帶來戰船又不肯留應懇商飭內外江各營分扼浦口而令賴榮光陳東友來滬協剿一切妥便感盼曷極昌歧派人赴上游添造兩營須明年春後就緒此時縱不進剿如援賊大至面面喫緊勢必應接不遑甯郡兵餉久歸西人主持百端窘辱奉化再復防兵極單史士翁以魏質齋急切難來屬轉懇師門派吳竹莊帶所部千人來滬航海赴甯統領防務情詞激切是否可行伏乞鑒核如蒙准卽由尊處挈銜具奏

復曾沅帥 同治元年九月初七日

連奉閩月二十一六等日兩面敬審督軍苦守八晝夜業將西南
隅擊退糧路已穩人心已定賊雖修壘圍困斷無慮也洋鎗已解
二百桿茲更撥去大銅帽三萬箇小銅帽七萬箇洋藥一百桶聊
資接濟賊中專用洋鎗力可及遠皆牛芒鬼子即開散洋人廣東甯波
商船購運者無法禁止我軍惟有多用西洋軍火以制之昨家兒
赴粵又託其廣購洋礮藥帽分濟尊處與鮑公兩軍年內當即購
到也英法兵與我軍會攻嘉定初二日克復各營均移紮前路聲
言進圖崑太遙為貴軍援應如忠逆回顧蘇巢則金陵又當鬆勁
鮑軍現在防勦情形若何筠老接象荷汀亦到滬矣

復曾沅帥

同治元年九月十二日

自金陵大營被困後西望神飛前接二十七日由驛示書西南隅

朋僚函稿一

十四

稍鬆而東路至前濠仍如前喫重並屬寄洋鎗火藥當即泐函具
復乘威林密輪舟之便解去大洋鎗二百桿洋藥一百桶洋火十
萬顆交帥轅速遞曾否收到初九日師門專弁來滬緘咨屬令速
派程鎮學啟帶全軍雇坐火輪船赴援金陵以救吾丈急難程鎮
固須見危圖報鴻章亦當遣人分憂惟吾師檄調時不知嘉定已
克洋人諄催調兵往守已令程鎮移營進紮崑太青嘉之要隘名
黃渡且蘇州嘉興守賊水陸來撲程鎮日夜戰守力與支持臨敵
調兵不獨無人替往青嘉必致復失松滬或將震動未必遂有救
於金陵先恐自撤上海之樊籬不得已商令吳楊二道督帶松江
常勝軍四千人備齊外洋炸礮大礮子藥添雇及原部輪船十隻
赴援較為便捷而得力昨吳曉帆覆稱商之華爾替手白齊文欣
然應命白齊文自有船四隻尙須借雇輪船五六隻並候威林密

回滬卽整旅入江大約至遲二十三日啟行兩日可達金陵城下擬先攻打九洲七里洲及下關一帶礮壘再會勦大勝關援賊可乘勢規復堅城吳曉帆楊憩堂坊同去鴻章復請雲仙偕行以便聯絡貴軍其一切口糧軍費火食均由鴻章轉屬吳道購辦不煩代籌險症非峻劑剋伐難得速效如該軍前來得以指揮如意耦俱無猜從前不盡妥善之事皆當蠲除求轉致師門以慰蓋系再正封函開奉初六日辰刻插羽手書十數晝夜苦守惡戰非我公智勇豈能禁此風浪明地道已破暗地道又以內濠內牆防之守局當穩固矣初二日賜緘尙未接到來書云傷痕已愈何時受傷三軍司命以運籌調度爲主不必親冒矢石仍乞加意慎護李臣典係著名驍勇其傷易治當非洋鎗子傷也李秀成所部最眾洋鎗最多牛芒鬼子滿船運購以獲大利鴻章言之屢矣欲勦

朋僚函稿二

十五

此賊非改小鎗隊爲洋鎗隊不可再持此以勦他賊亦戰必勝攻必取也惟洋鎗洋礮好者不易得鴻章前解之二百桿天字號在中國爲上品在外國仍不中用元字號次之萬字號又次之然我軍所用皆以萬字號爲真洋鎗其餘多係廣東土造後兄赴粵屬在香港采購天字號三千桿俟解到再多多奉獻也洋火藥已令吳曉帆去時順解若干應用隨後仍源源接濟師門始不深信洋鎗火藥爲利器望諄請飭下粵東釐局多爲購辦並行鮑張各軍均效洋人步伐操練洋鎗隊平中國之賊固有餘矣

上曾相

同治元年九月十三日

重陽日專弁施占琦至滬奉初一初四日鈞諭並展大咨敬悉金陵甯國軍情緊急萬狀盡懷焦灼憂惶無似李鎮朝斌於初二日自滬轉舵西旋日來風雨閒作計月望後當回蕪湖金柱一帶風

順則更速矣程鎮學啟聞沅丈危迫師門檄調卽當遵行惟英法
各酋定議攻克嘉定我兵派守嘉青相距七十里距上海百里旣
守嘉青兩城則後路及中閒扼要之處不得不嚴密布扼以顧糧
路而遏奔竄是以先調程學啟統開字三營熊字二營魁奇二營
進紮崑太嘉青水陸之衝曰黃渡鶴弟統督撫親兵三營建字三
營松樹桂垣雲五營進紮嘉定至上海來路曰南翔曰江橋曰野
雞墩而調林字兩營守青浦城況文榜熊兆周梁安邦梁勝章原
紮北新涇五營守嘉定城更以水師一營護青浦三營護黃渡上
下河路各軍移紮方定僞慕王譚逆之黨自蘇州來崑山直撲黃
渡四江口對岸曰與程學啟搦戰僞聽王陳逆之黨自嘉興調來
圖撲青浦蓋恐我之乘虛深入而全力迎拒也程鎮實有萬難移
動之勢前敵萬餘眾分守百餘里戰守調度賴程鎮陰與維持一

調他往則軍心民心似失所恃若何伯不急攻嘉定我軍大隊仍
駐虹橋卽另調三四營移守青浦不必棄城可也今局面旣變卽
調程鎮所部三營上援而前敵全局須大調動賊必乘之嘉定青
浦固不可棄上海松江尤不可棄鴻章熟籌至再不知所以爲計
因與筠仙密商上游關係過重事危時迫祇有仍用華爾前議可
以赴急華爾臨行約定由甯波回卽赴金陵鴻章曾面允之白齊
文接管常勝軍後亦在倣處告奮勇助勦金陵尙未之許也茲援
賊如此我軍別無可援因屬吳曉帆商之白齊文乃欣然願往據
稱調松江所部四千人以自有輪船四隻另雇借七八隻西洋大
礮炸礮火藥食物備齊約須十餘日包打九洲七里洲下關一
帶礮壘再會勦大勝關賊援並可乘勝規取城池等語不得已飭
委吳曉帆督帶前去曉帆又以該軍酋目用帳須楊道坊主持運

掉請偕與俱鴻章思吳楊二公久冒不韙若以非常之事而建非常之功似可棄瑕暫用吳楊去則吾師與沅丈調度可靈該軍及輪船費用可籌白齊文曾加三品頂戴雖未改服究與全用洋兵有別擬令筠仙兄結伴同往以便聯絡會商冒昧出此敬求訓示曉帆二十四日成行如候示不及此閒預備停妥一面專人知會一面開駛曉帆行後應令鶴汀代理關道劉松巖兼代薇席如前路攻勦稍稽時日卽照鈞指奏派署理軍事吏事各分責任並非棄置不用似稍平允如旬月內此事另有變局或沅丈業已解圍再斟酌妥辦奉報斷不敢稍涉草率致負蓋塵昨得沅丈初六日書已得大捷明地道攻破惟傷亡太多當由驛馳復一緘錄稿呈覽

致吳仲僊漕帥 同治元年九月十五日

朋儕函稿二

七

尊患胃腕痛急肝氣不舒自緣盡躬積勞所致近來已得好醫藥否少平復否殊深悒系我輩膺此煩劇原難靜養然紛紜擾攘中每日須有一二時涵養太和陶寫胸趣竊所獻祝應復事宜條列如左

一南北併臺之議本屬可行或者謂鎮軍仍歸江北爲未便將以併歸上海爲便耶南北皆係江省不應分家從前江南全盛時北臺遂多覬覦而今江南全陷後南臺遂多怨望今日江北之不肯分供南臺亦猶前日江南之不肯分任北臺也前人之錯沿襲成例於是客自當家主不過問至我兄與鴻章來主斯地豈復能於已成之局已分之家再有更變也鴻章所自愧者除上海及松郡新復各廳縣外無尺寸土以生財卽不能於鎮江月餉三萬外再增分毫以待客無論是併是分滬力止於此矣尊意以水師本隸

都帥歸併北臺可就近整頓江釐鎮營放餉卽令金守經理而南臺名目可裁洵爲措置得宜惟江許二道從前經辦收支須令截算報銷併臺後金守隨營支放仍照奏定餉章而報銷應彙歸北臺辦理以清界劃而專責成若遂令金守報銷則南臺名雖併而實未裁於義未協許道專任此事頭緒較繁恐未能兼顧地方泰州應否開缺或有未便之處亦乞核定鄙意大段如此如台端不以爲紕繆卽請主稿挈銜會奏俟定案後其繁細節目再飭該道府等核議

一六月二十五日羣賊來蘇會議大舉謀者謂其不併力上援則合股竄江故鴻章倡爲防裏下河各口之說以戒不虞七八月各股賊眾趣東壩金陵蘇常嘉湖各屬僅留分守之賊其力但能抗我師之深入耳江防暫可無虞矣吳璧山黃清臣皆夸張下游

朋僚函稿二

六八

布置船勇如舊營規如舊未見實有整頓都公於靖泰稍布陸軍閒中著子將來或有裨益紅單師船不改絃更張則爲害實非淺鮮

一依牧之案泊鎮原不應干預弟派汪守有勳前往密查馮天祥實係無辜被拏鄉民皆訟其冤司道遠而鎮將近不以人廢言可也入秋以來通州人至滬均稱依牧官聲狼籍弟聞係閣下列保之人未敢盡信而言者愈多適接泊鎮一再咨送公稟依牧詳革馮天祥之文恐其激成事變檄令撤任蓋虛心訪察數月而後出此非輕信一面之詞也鄙人雖未做外官然從軍十年辦事數省情僞略知是非有主茲

聖恩不以爲不肖拔諸疇人之中寄以一面之任見聞旣確何所遷就因閣下素係至好乃先緘商否則參撤屬員固分內事蘇省

吏治頽頽至此我輩稍執私見負心良多祈再加察爲幸黃牧金韶務催其迅速莅任季君梅辦理通團再三敦請而後行似不必奏明渠意服滿入都亦難久留實缺儀徵令其到任楊護守帶礮船赴江甯甚妥丹徒田令五月間密寄

諭旨有人奏其官聲甚好該道府均力贊其人鄙意先擬調署松江府始以馮軍門金守不願放行嗣交卸丹徒而松郡又月委竟別無位置之處甚哉蘇撫之窘也公若憐其才而惜其遇或於江北位置一席以徐察其行能可乎

一苗沛霖畏楚軍之逼乃密結於邱帥以甘言遂其奸謀其詆誣楚軍實不成話滌希諸帥以扶正嫉邪爲心以救民伐暴爲事苗何人斯禍吾皖者捻也亂吾皖者苗與李也楚帥威信實非勝袁可比苗不敢不退出壽州正陽而避其鋒希庵臨行一疏謂壽正

明僚函稿一

十九

既退當赦苗罪可謂大義復明於天壤矣邱帥用其力以攻捻未爲不可但須妥慎駕馭不可使其再得志苗沛霖陰鷲險賊終爲人禽勝克翁待之極厚所以報之者何如耶求公時時以此義進陳邱帥遏亂萌而定民志千感萬感揆帥專力東征久不暇議苗矣

一金陵甯國兩軍疫病太多不能出擊賊眾圍逼日緊鮑軍糧路已斷沅翁守禦尙力昨揆帥咨緘屬弟派援弟於前月二十四日專疏請調多禮堂將軍折回赴救緩不濟急擬先派華爾所遺常勝軍乘輪舟赴金陵協剿未知何時方能成行

一嘉定於本月初二日克復敵軍分防地廣蘇嘉守賊全股來援前敵各營日夜搏戰勢甚緊急張士芳馬隊已否募成蒙派弁同往並屬黃鎮指示一切感甚仍祈飭催迅速來滬爲荷

上曾相同治元年九月十七日

十三日由輪船奉寄一緘計已達到十六日接聞月二十六日二次送鎮江之諭敬聆一切初四日以後未得上游續信竊計甯國有宋鎮與凱章合力堅守必可無虞惟內河糧路恐已斷阻竹莊至蕪湖能設法通氣否沅文處似可站住常勝軍雇備輪船尚需時日聞又往甯波添調俟有啟行確期當即奉報鈞示前有令吳曉帆帶該軍赴金陵之說今又蒙諭調援金陵似此舉尙妥以外國人管轄中國人騷擾不免甯波較松江尤甚彼自不肯分散不肯約束我法亦有所不行惟調赴金陵兩萬大軍之中吾師與沅文聲威足以制之務懇主張調度吳楊二道不敢陽奉陰違卽白齊文等必可順令承教鴻章連日與英法水陸提督會議彼二國實奉國主命祇在海口百里內幫助防剿不准深入腹地白齊文

明瞭面稿二

三

常勝軍係中國官兵聽憑如何調遣彼不與聞其中借用英國小兵頭十餘人皆何伯臨行所薦據稱不肯任伊遠剿目前西人頗有理路可無掣肘白齊文等始尙依託英人名下現已界限劃然何伯回國後留滬各酋皆不滿意於白齊文暗中齟齬當可漸繩以法耳此軍到金陵卽打開九洲洲七里洲等處願吾師嚴札吳楊二道不許徑自回滬聽令進止其口糧銀兩鴻章當督黃道籌解至雇用輪船必又添開許多價值或援賊擊退令將所雇船放還可乎俄國所派水師提督頗煩福尙未到滬英酋時來探問謂有他卽用不著我其忌俄可知總理衙門奏令協防襄下河南岸昨與薛覲翁商酌謂襄下河非通商口岸不應派令駐防致啟覬覦如不得已商請駐防鎮江上可援剿金陵北可遮蔽揚瓜是否

有當敬候師門裁示俟頗頗福到後可與面議再會銜覆奏慕聽

兩股賊眾號十餘萬由蘇嘉至崑山圍撲程學啟等黃渡四江口
水陸各營已十餘晝夜勢甚危急舍弟鶴章帶南翔野雞墩各軍
往援昌岐亦帶水師夾擊未知能否解救焦系之至

復左季高中丞

同治元年九月十七日

揆帥閏月杪來書云尊處八月二十九三十日連獲勝仗薌泉十
四日克復壽昌侍逆當守嚴州以保杭垣或可不入蘇境釜底抽
薪計無踰於此者甯國金陵之圍日急靈沅兩公祇能堅守不能
出戰近處又無大枝援師可以解此困厄惟賴公與薌泉方伯橫
衝直突遙為牽制使彼不得併力以圖我耳探聞杭嘉各城賊數
甚眾毋亦南軍擊敗散回者敝處自初二日會克嘉定蘇嘉守賊
水陸數萬分路來援前敵各營日夜搏戰雖屢獲勝尚未擊退史
士翁初到甯郡正餘姚被圍慈奉繼陷之時奸民皆以前會稽太

朋僚稿二

三

守廖君目之孤危已極幸西兵疊復慈奉士翁曲意聯絡少可措
手然風氣已自為一國豈易挽回欲請公酌派一軍往助山川阻
遠其何能達如即可由嚴台以攻紹郡彼亦得遙藉威勢誓服外
人矣總理衙門咨函於法國參將勒伯勒東願改中國職任往甯
波帶兵再四諄屬昨勒酋由吳道轉求札憑事隸浙中且為日後
撤回計不可不由台端核辦該酋恃符急索姑給一札仍推執事
主政此輩視我力強弱為依違他日我公克復金華果遂與甬東
通氣兵力能分撤遣當不難也邊仲思太守署甯波極為得人段
鏡湖頃來滬勸捐尚無端緒

上曾相

同治元年九月二十七日

十七日奉上一緘王弁洪升適至奉十二日函牘二十一日黃渡
營次又接讀初六日手諭敬悉一一應復事宜條具如左

一程學啟本應遵調實緣英提督何伯必欲進攻嘉定堅約派兵會戰留兵駐守彼爲我得土地我故棄之殊非情理嘉定既守則南翔黃渡皆城外咽喉蔽不得不將青浦虹橋上海各營移調前往扼紮三弟鶴章未經戰陣僅能聯絡諸將松滬嘉青全局仍賴程鎮扶持此次僞募王聽王朝王及主將鄧光明黨眾約十餘萬猛撲四江口劉士奇鄭國魁兩營被圍十五日直繞過黃渡營後危險萬狀鶴弟程鎮十七十九日會師苦戰弁勇傷亡四五百賊之精銳亦損失四五千然圍猶未解鴻章焦急無措二十日馳往前敵並調浦東劉參將銘傳精銳四五百人白齊文常勝軍千人約定二十二日會戰鴻章親臨調度見賊營賊旗林立山積分諸軍爲三路程鎮統右路劉參將統中路郭松林統左路與諸將誓曰我軍以四五千餘人敵十萬之賊拚命血戰在此一舉臨陣

朋僚函稿二

三五

退縮者殺無赦自辰至未賊勢倍增我軍壁立鴻章往來督戰益急劉銘傳郭松林乃奮攻賊營踏毀兩座各軍大呼譟齊力併進程鎮已胸受子傷猶督千五百人連環鎗礮且打且進遂將大股賊衝動士氣愈奮無不一當十連奪賊營十餘座擒斬淹斃實一萬數千人聽賊鄧賊兩股洋鎗隊約數千桿收拾殆盡緣該處河港最多賊敗緊追大小浮橋皆壓斷竟無歸路諸將俱云從來勝負仗殺斃淹斃無如此之多者慘劫亦快事也昏暮追過北岸收隊休息募賊卽於是夜四更全退崑蘇然是日之役將士受傷又二百餘人陣亡三十餘名勞苦太甚不能不略予休養程鎮胸中擗礮子衣穿皮破乳腫而未入骨是有天幸現將黃渡四江口八營均歸該鎮統領節制

開字三營熊字二營打仗甚好奇字一營職守好俱鎮軍人介字一營卽馬先槐原營改

歸符信管帶隊伍尙整魁字營師門聞此捷音當爲色喜但忠賊失聽王一枝勁

旅蘇嘉老巢震動必抽隊回救是程學啟雖不往金陵亦所以遙爲援應牽制此閒若無程鎮再有危難鴻章其何以立鼎銘樹各營官求新軍甚迫吾師念鴻章以數千人撐此危局尙肯惡戰爲舉主做臉如皖北無警早令張樹聲帶五營來助感且不朽鴻章老營僅張遇春五百人餘俱紮赴前敵亦可知其艱窘矣

一沅丈來信十二日堵剿大捷足寒賊膽自謂戰守皆有把握似可放心常勝軍本約於二十外啟行吳曉帆又以人數與輪船未齊須待月初雇船本是難事英國暗有阻撓之意而未明言故船更難雇昨已會列台銜委劉臬司暫行兼理藩司黃鶴汀署理關道曉帆無論遲速必當前去如能攻克九洲七里洲一帶賊壘長江上下可以通行亦於大局有裨已飭令到金陵後悉聽大帥調遣松滬苟可支持斷不輕請撤調劉松巖兼理藩篆如辦理裕

明瞭函稿一

三

如似勿更張若踟蹰不勝再請籌調喬鶴翁鹽政必須得人許道身才具較長情形極熟但習氣頗深除此則江南北更無勝任者一筠仙到滬後眾望交孚其才識遠過凡庸運藩二篆均可見委惟至親避嫌鴻章以襄辦營務入

告似尙大方擬仍令兼管捐釐總局以資練習

一沅丈所需洋鎗洋藥銅帽適俞斌繳呈備扣罰款已委周守沐潤附輪舟解皖轉送又令捐釐總局湊解銀四萬兩並捐局九十兩月罰款一半銀萬兩以應師門之急鶴汀尙未接篆關稅從新整理適江漢開關之時收數必絀常勝軍此行一月口糧及輪船軍火等費總在二十萬以外尙有總理衙門飭補輪船價銀十二萬五千兩天津米價十餘萬均指稅項無可通挪釐局月借軍餉製造萬不敷用求我師原諒將來稍能展布再行籌解

一總稅司赫德頃自京來滬云奉總理衙門諭令赴安慶商請在皖城蕪湖收買內地茶葉薛公謂此非通商口岸未便令洋船嘗試於長江三口之外再添兩口師意以爲然否赫德如苦口糾纏或說明金陵未復以前准在蕪湖收買金陵克復卽行酌改此亦薛公之言祈留意赫總司旬日外必到皖也

一俊民年丈處已代致賻儀二百兩

一賊中來信謂忠逆攻金陵大營不獲則趨蕪湖以圖北渡竄擾無論果否如金陵圍解王可陞一軍似宜速調回蕪並請厚庵雪琴多派師船嚴防東西梁山裕溪口無巢和含米糧最足賊固垂涎另股竄甯國縣者是否深入徽境蔣鄉泉能橫截出嶺尤妙湖北黃陂股匪據趙惠甫云已入豫境蕭慶衍蔣凝學各軍如尚在壽正六安一帶此路當不致竄越

朋僚函稿一

三四

一此閒二十二日之捷若多一枝勁旅乘勝分進崑太當可得手無如兵力太單新募各營其有成軍起程稟報到轅者求通行沿途營卡放行張樹聲等五營李世忠來咨疑爲奸細竟有留難之意卽都黃各處嫉忌多端千里募軍殊爲耽心

復曾沅帥

同治元年九月二十七日

二十一日黃渡營次得十一十三日兩面知初六以後連獲勝仗十二日搶堵地道轟裂缺口想見大纛指揮諸將神勇人謀天助欽仰曷任從此戰守必有把握賊技旣窮當圖他往蕪湖防軍單薄恐由此路覬覦北渡乞更加意僞募王聽王朝王鄧主將四大股圍撲我四江口營盤十五日不解程鎮與鶴弟苦戰數日殺賊數千猶不少卻鴻章乃馳往拚命二十二日惡戰至申刻三路合力大呼齊進連破賊營十數座殺斃溺斃生擒之賊實數萬餘人

程學啟郭松林皆謂從軍以來無此痛快大捷程鎮胸受子傷督戰益急郭松林帶隊衝突於數萬賊中旁若無人公之賜也既喜諸將爲我效命又感我公爲

國儲材鴻章俘獲賊匪洋鎗千餘桿又添練洋鎗隊郭松林令其添募一營仍乞吾文寓書時時勛以忠義爲幸師門催調程鎮公已函請中止公忠厚誼近年罕有其匹拜倒拜倒吳曉帆統常勝軍進攻九洲洲七里洲已有成議昨委劉松巖兼理蒞席黃鶴汀署理關道使吳公無所留戀藉速其行據稱須十月初旬乃能啟行用吾師待李世忠苗沛霖之法以待常勝軍遲速聽之視爲可有可無之列然若輩舍此則益無所憑依自當漸就範圍尊意以爲何如俞革守捐繳洋鎗洋火洋藥業已令全數解赴台端又令捐釐總局湊解四萬兩以濟我公之急多軍不得南來但望蔣公

速赴徽州截勦忠逆計無所逞仍回蘇圖報復於我而上游鬆矣

上曾相

同治元年九月二十九日

朋僚函稿二

三五

昨泐一緘聞輪船尙未開行威林密回滬奉二十二日手示敬悉一一吳曉帆面云初十內總可成行尊意約定兩事當爲申明渠等啟程時稟報師可詳批指示恐其口說無憑白齊文似尙要好楊坊能通夷語此軍用人發餉皆楊一手經理能左右之吳白皆惟楊坊是聽楊坊之去吳爲代求若輩畏懾威稜諒不敢有意抗玩也吳道屢言金陵及九洲洲下關克復難令常勝軍留守鴻章已允之又言如攻克一門先行把守聽候各官軍入城部署又言先打九洲洲上游須有一二營水師會勦似均近理金陵甯國日來賊勢少減退否樹字五營新軍聞令六弟昭慶督率訓練協守蕪湖能否由皖接濟軍火帳房如金陵圍鬆蕪湖又恐喫重

常勝軍啟行松青防兵過單仍懇呂調替防飭張樹聲等速來爲
感俄國頗頗福兵船尙未見到本日薛公已會列台衛先行附片
覆陳矣卽屬密鈔呈覽黃鶴汀初六日接篆

上曾相

同治元年十月初六日

二十九日奉二十二日手諭十月初五奉九月十六日由鎮江轉
寄之諭敬承一一程學啟所部仰蒙止調吳曉帆帶白齊文西去
尙無成行之期英國士提督昨來禁阻鴻章以中國官軍須聽中
國調遣與之力爭不可吳道復往強要乃士酋以四條見約頃將
照會稿咨呈冰案金陵原不必常勝軍援勦而既有成說輪船均
已雇定準備十五日前後起程未便因士酋一語遂卽中止如白
齊文與士提督等密謀請士酋出頭阻難日內當更有波瀾卽作
罷論可也白齊文果去先打九洲七里洲與沅文夾擊江路

明燈圖稿二

三

下可冀通暢似非無益筠仙擬勿同行曉帆憩堂必受沅丈指揮
如其不去沅軍之圍亦可漸解二十四日來書似賊勢已消退矣
此閒自二十二日四江口解圍大捷嘉青境內一律肅清卽浦東
洙涇瀏河各路零賊亦盡退去惜無進勦之兵力耳張樹聲等五
營承諭半月以內飭其由北岸回滬至爲感盼俟該軍與新募各
營陸續早到操練一兩月明春可相機進圖崑太洋鎗實爲利器
和張營中雖有此物而未操練隊伍故不中用敝軍現擇能戰之
將其小鎗隊悉改爲洋鎗隊逐日操演洗刷子路有較擡礮更遠
者程學啟三營中併改出洋鎗隊一營每哨添勇臨陣時一營可
抵兩營之用惟月需洋火洋藥皮紙甚夥沅丈處似宜多添卽春
霆凱章各營亦宜操用有便船至皖鴻章仍須附解若干也

復曾沅帥

同治元年十月初六日

攻營賊酋受創極多其暗掘地道知亦無益賊其有退意耶傳聞
僞忠王已回蘇州未知確否白齊文常勝軍進援公與約法三章
正大公平已令吳曉帆照辦惟英酋近有阻留之說曉帆以船已
雇定連子藥食物約費十餘萬勢難中止未知月望前後可成行
否度公處近日賊勢當漸解退原無需此軍之去也俞守捐解洋
鎗銅帽火藥想已收到家兄往香港所購洋鎗陸續至滬再附便
船解皖分給前寄十萬銅帽內有七萬小顆俞守所購小顆似亦
不少銅帽洋藥需費頗重筱兒來函粵釐可解十萬或函屬其代
購外洋軍火隨餉解營爲便

上曾相

同治元年十月初八日

初六夜奉報一緘聞輪船尙未啟行筱兒九月望日自粵東來信
釐務興辦八卡月得數萬現辦省城坐買尙未就緒官紳尙爲協

朋僚函稿二

三

助商民不無推延解浙皖頭二批十二萬日內又起解安慶五萬
衢營三萬將來辦成後每月不過十餘萬耳駱帥奏稱粵釐月僅
四五萬張皇恐嚇以冀從旁阻撓不謂負中外重望者亦如此居
心殊可笑也蔭渠抵任粵事當更順手師營月增六七萬額餉不
無裨助乞時時函屬劉晏兩公爲之盡力滬上新軍到齊雖有仰
報函丈之心恐無分濟上游之力幼丹截留漕折抑何朦懂復書
婉切中理渠當自悔前說耳韓進春經歷戰事甚少遽令統五千
人防邊不知把握何在幼兄與黼堂等於兵事似尙隔膜更不若
史士翁甯東一局專倚外人不自募軍之老到也法酋勒伯勒東
到甯後卽帶兵進克上虞從此劃守曹娥江甯防更穩士翁苦纏
奏留張革道似不爲無功鴻章何敢專主敬求我師與季帥定議
能否附片請暫留防黼堂九月中旬來書訟冤而自命頗高其矯

強殊爲可鄙至幼丹亦墮其圈套以後若何融洽仍求吾師休休之度曲予包荒聯幼丹爲同心使無隔閡則黼堂必漸承順耳曉帆兩篆已卸滬中氣象一變其赴援果否遲速鴻章卽不深求

致王子懷工侍

同治元年十月初八日

別十餘年懶未通訊想望丰采怒如調饑海內寇亂如麻所幸朝綱清肅正人君子接踵當事而吾丈亦得與出入論思之列想見忠誠憂

國鬚鬢皆霜豈惟鄉邦後進得所矜式已也輶車何時還朝況瘁可知密勿獻替當務爲急秦隴聞益潰爛

上意似信任多帥雖江南賊窟之大不令改轅度多公智勇入關後熟歷形勢當足戡定西北卽勿以夸詐忌嫉之徒旁擊其肘公以爲何如鴻章識慮短淺謬膺重寄海隅孤軍僅可爲上游各路

朋僚函稿二

三

牽制至吏治浮僞民生彫瘵劫運甚重薄德奚足挽回夙夜兢兢惟懼顛覆

上曾相

同治元年十月十二日

初十日奉到初五日賜諭敬承一一鎮局專差不如皖局交輪船爲速亦可並行不悖連接馮萃亭軍門初聞來書謂金陵援賊大股陸續回蘇聲言援救嘉定太倉此間探報略同四江口大捷聽賊鄧賊兩股精銳殆盡募逆亦創甚忠酋不得不回顧老巢聞賊眾於崑太城外添紮多營距我軍尙數十里恐我乘勝進襲也金陵甯國之圍計漸鬆退但使大股擊動卽別支分竄徽嶺朱張各軍當能攔腰擊之不令內犯江西全局乃固白齊文一軍據吳曉帆云二十內外必可啟程曉帆擬於十五日登舟催其齊隊如攻克九洲洲可否令李世忠浦口陸師移守七里洲下關礮壘果能

踏毀似宜一律剗平或移厚庵水師一二營上下梭巡協同進剿乞師豫籌常勝軍此行帶開花礮及六十四磅子之西洋大礮數尊志在必得已屬吳道就近與沅丈籌商一切並請訓示進止張樹聲等五營想已由蕪湖起程如忠賊再來報復新軍日增或可支拄滬局火藥甚缺皖臺儻有存儲能分惠若干否黃麗中抵滬後當再籌之

復彭雪琴侍郎

同治元年十月十二日

奉十月朔手示敬審十八二十一三五等日督勦金柱太平一帶連獲大捷禽馘逾萬奪船無數湖河肅清俾沿江要隘永無竄越之患皖南北天門之險保障屹然厥功偉矣鮑軍近日曾得大勝仗否金陵如卽解圍賊勢更當趨重甯郡公能鼓柁而前與爲牽制耶吳道所募之常勝軍多甯滬土著而以咪人白齊文等爲管

朋儕函稿一

三五

帶頭目購有外洋數千斤大礮落地開花炸礮演放頗準攻城劫營向稱利器茲告奮勇由吳道帶往以輪船進剿九洲七里洲礮壘訂於本月二十內成行月杪可抵金陵開仗公可飛商厚庵軍門就近酌派師船協同圍剿否常勝軍在滬與敝部水陸各營共事甚相友敬今旣入江遠征震懾諸帥威德必無欺陵該軍往往破賊而不能多殺賊故須我軍偕作以輔其力所不逮也思逆聞該黨四江口之敗分大隊回蘇冬底或圖報復蕪防業臻穩固公與師意准令張樹聲等五營速回上海並擬分濟口食感何可言皖臺代發萬金足壯其行何敢過勞盡畫他日當以洋鎗百桿奉酬雅愛耳

復趙吟樵觀察

同治元年十月十四日

鹽稅船料喬都轉昨稟謂向例每引祇完一分八釐現銷路阻滯

擬改一分如部中定案未便私議增減也緣仲所陳更章加餉兩說似有可采鶴翁於鹺務不肯振作須俟商辦沿江劫案已成水師家法做處卽咨令拏辦未必能遵將來江路可通宜另求脫換之方焦山文報局勿庸更動閣下就近督令楊委員妥慎經理月需經費百兩卽由鎮關商稅項下支給移送做處糧臺或蘇藩司核作收放均可上兩屆關期報滿當如來指懇免蘇常失守以後或可多免數成惟高君官聲狼籍部中恐又苛求前後任轉受其累也林稅司經赫德調往粵東另派克士可士吉接署何時乃到經費每月一千五百兩早經定議通詳在案弟又據稟咨請總理衙門核示貼費何又翻悔請加林稅司去後仍恐新任克稅司多方纏擾必須議立案據爲要劃扣洋藥稅一萬准馮軍門奏截俟奉

朋儻面稿一

三

旨後請馮帥咨部更正無須瀆奏儀徵楊令一案閣下旣多引嫌之處卽勿相強昨已緘商吳仲翁飭赴江甯府任再擇其傳聞較重款蹟分札飭查其府縣兩鹽捐應卽酌量收回另委大員駐辦不知該處各營有無掣肘若隨課繳運庫委儀徵縣收辦又慮其從中乾沒仍望就近籌議妥策吳壁山聲名頗好究其長處安在

復喬鶴齋都轉

同治元年十月十七日

比值簿書填委蘇嘉賊眾撲圍黃渡四江口各營晝夜焦系旋怒馬出戰殲悍賊至一萬數千人忠黨之留守列郡者精銳殆盡曾沅翁復以堅忍挫之金陵大營遂於初四夜解圍大股回救蘇巢沅翁來書亦謂彼軍先後禽殺解散約八九萬人忠侍兩酋氣漸衰矣曉帆金陵之役雇船束裝頃始就緒旣奉

俞旨又糜費十餘萬勢難中止如能攻克九洲洲乘勝入臺城亦

大局之幸也。薇席本擬借重長才，揆帥深以爲然。惟嵯司不得替人，曾妄擬一二無當帥意。蓋以江路漸通，要地需才，躊躇而未得。滿志耳。松巖兼篆久實，難支當與揆帥再作長計。滬上現多君子，氣象稍變。惟鴻章兵餉兼籌，材力實告不逮。南北併臺，事理俱順。仲翁始未甚允強，而後可日內，卽會疏覆陳望，寄語緣伸水師及沿江釐金，須加意整頓。鄙人當默爲主持。仲翁亦無所推諉。改捐借爲捐米，併卽附奏。丈可及早督籌，新募各勇過邗上者，並乞照拂。

復曾沅帥

同治元年十月十七日

初九日奉九月二十七日三十日兩書。十五日奉初三初五日兩書。十七日又奉初六日手書。歷歷如作壁上觀。初五日解圍大捷，宣示海上，卽斂人蛋戶靡不驚歎。將軍爲天人也。鴻章欣喜忭躍更

朋儷函稿二

三

何可言。忠逆大股，經尊處殲斃，解散先後共八九萬之多。其餘黨又經敝軍痛殲於黃渡四江口者，亦二萬人。吾宗江山固打不成，性命亦保不長。卽收拾殘眾圖報復於我，恐須冬月以後。承公摯愛垂照，令賴陳兩營來救，又商止常勝軍西行。感銘奚似。惟吳曉帆已雇定洋船十餘隻，購齊軍火，大礮糜費十數萬金。曉帆業於十六日登舟，白齊文亦定於十九日開駛。吳楊諸君自謂必成金陵之功。又聞

天語褻許，勃然興動，不可中止。鴻章卽強爲禁阻。前項十數萬已送入洋人之手，無法收回。無詞報銷，不若且儘若輩去唱一齣。該軍視我力之強弱爲謹肆。其在甯滬時，與他軍共事，驕橫難制。與敝軍會，勦界限尙明。況值我公解嚴之後，軍威正盛之時。吳楊方趨奉之不遑，白酋亦震懾之已久。似可聽令受商，其有不率或意

外爲難屏棄不理可也聲色俱厲可也鴻章以孤軍與方外雜處每至十分饒舌用痞子放賴手段彼亦無如之何其順情理則以情理待之其不順情理則以不順情理待之公毋過慮至白軍留松滬固爲鄙人增氣勢白軍去松滬而協剿九洲洲下關金陵亦足令蘇賊寒心膽卽乘虛攻我青嘉惟與諸將穩守城壘相機狙擊諸賊新挫衄豈遂能得志耶鴻章此時不患白軍之遠行而盼新募樹字各營之速至我軍漸集則無慮賊勢日增矣計忠黨遁回蘇州已數日但儲守具而無出竄信息不知有何詭計九洲洲七里洲礮壘如能卽克長江已通能否檄令李世忠所部進紮如金陵難遽得手卽由尊處商令吳曉帆帶該軍回滬或傳中堂師示以告之均祈酌辦甯郡當亦解圍鮑軍能乘勢追剿否筠兄擬勿赴金陵程學啟傷病大發殊深憂慮事文勞苦功高可敬可念

上曾相

同治元年十月二十日

朋儕函稿二

三

初五由皖交輪船之手書初十日卽奉到當於十二日奉復一緘十九日又接鎮局轉遞初六日所發鈞函十六日到鎮十七日託輪船遲到幾近旬日如再由鎮江專差來滬恐需一月耳近來江海之阻風波之惡無論是何緊要軍務不能保其必到更不能限以時日此鴻章所以未便專差赴鎮欲速反遲南北併臺之議鴻章久所欲言而不敢先發慮招怨於都吳兩帥前奉寄諭疊經諄商仲仙而未之允都公陰持不可旋加手書與仲帥力爭乃允由鴻章核定會奏業於十九日覆陳呈冰案仲仙函推吳全美可替黃彬趙署道炳麟就近察訪亦盛稱吳鎮營規較肅黃昌歧於粵將多往來謂欲求彼善於此惟吳全美該鎮前有書來力詆紅單大船不堪用都公改造長龍礮划捨殺都司劉大

彰皆其主謀似尙要好暫留粵船卽不得不用粵人際此併臺之始必須從新整頓吳漕帥倡爲此說或非無見謹就前次飭查諭旨附片密陳鈔呈鈞覽該鎮等本不應有幫辦軍務及總統名號歸師門節制調遣冀其遠懾威望稍就範圍求恕其多事爲幸俟上游肅清楊彭二公果分一人下駛則又不能不略假重權以鈐制粵人矣頗頗福到滬相見並未請入江助勦暫留上海藉制各國壟斷之意沅丈解圍後兩次書來以忠逆大股四五萬回救蘇太屬爲戒備日來陰雨連綿崑山太倉城外添紮賊營尙潛伏未動敗賊雖眾而膽甚怯聞蘇常崑太均頗缺糧脅眾離心鮑軍如擊退甯國一股乘勢追勦常勝軍再與沅丈合力掃除九洲下關一帶金陵震動蘇巢亦自顧不遑吳曉帆十六日登舟專候白齊文甯松兩處兵勇到齊卽啟旋西上已議明在黃道接管關稅內按月扣還所借船價銀十萬兩沅丈前商止此軍所以不能中止者蓋爲此也

朋儂函稿二

三三

覆吳仲僊漕帥

同治元年十月二十日

初九日奉二十八日手教分條指示切要周詳皆如鄙意之所欲出南北併臺已有成說許次蘇疊次稟催交卸有不可終日之勢吾兩人意見既同又承諄屬挈銜核奏業於十九日敬列台端前銜飛章入

告并於摺內附陳米捐一層鈔稿咨呈先託輪船由鎮江轉遞計較迅速水師及江釐亟須整頓秋後都中彈劾水營總統疊奉密諭交揆帥與鴻章查辦軍務倥偬訪聞未細是以尙未覆陳然仰窺

聖意博采輿論江夏恐不能久持兵柄如卽飭易吳璧山以粵將

馭粵人猶爲彼善於此弟向未與璧山謀面喬鶴翁趙吟樵來函皆推吳公尙能約束昨接其寄弟一信亦以紅單舊船虛糜月餉無裨實用力求整頓爲詞似尊諭必須責成吳鎮一人節餉籌防可望有益云云實有卓見但不知都帥尙能倚任否如尊處奉旨飭詢想必據實以對以江釐勻給師船之餉果滴歸公當可勉敷無如黃清齋坐擁鹽釐各營分段把持任意提用遂至苦樂不均有九箇月僅得兩月之餉者許次蘇謂併臺後可令許緣仲將沿江釐卡改設內河較易稽察俟奉

旨後如飭臺員會同吳鎮整理敬求老兄開誠布公諄屬吳鎮將朽爛大船速行裁撤其新到三十六隻及上游添造礮划專補舊船之額不准額外索添餉項並令許緣仲認真稽收江釐勿稍假借鄙人當幫同閣下主持其事泰州是否已調田令緣仲併臺自

朋僚函稿一

三四

無暇兼顧地方矣署通州黃守何時抵任令人焦盼依署牧前案揆帥批令敝處親提無可諉卸提滬當秉公研鞫馮天祥之子姪又鬧事豈前事不足厭服其心民風刁悍亦不易治黃守下手辦法極須慘澹經營淮徐道一席暫令朱山泉往代當足了之曾沅翁函報於初五日解圍先後擒殺逃散者八九萬人可無庸常勝軍往援而吳楊二道志在圖功已雇定輪船十數號糜費十餘萬據稱包打九洲七里洲下關一帶賊壘既奉

俞旨祇有聽其自往金陵援賊大股退回蘇州有復謀嘉青之說弟於前月二十二日親督各軍大戰於四江口殺斃淹斃一萬數千賊膽已寒然未必不思報復也尊恙漸就全愈至以爲念

復孫省齋觀察

同治元年十月二十二日

弟以十年不字之身一旦竊顯名重器於才力最不相宜之地自

分顛蹶日夜惶汗春季提陸軍七千附番船過金陵而東至於海
錯處蜃市出入荆棘危殆哉幸連復南匯川沙奉賢金山青浦
嘉定各廳縣五月二十一日八月初二三九月二十一日二日親督水
陸各營破十餘萬悍賊於虹橋北新涇四江口等處於是蘇浙羣
寇不敢輕率內犯而各國酋部知尚有能戰之官軍然此乃天尙
未欲亡我非戰之力也僞侍王守浙爲左中丞所困僞忠王守蘇
秋間合力上犯金陵甯國其金陵大股數十萬亦被曾沅翁擊退
潰走閭門仍恐其收合餘燼下窺松滬弟派員弁回皖添募十數
營冬杪齊集行當尋戰事耳皖勇依楚人規制似頗可用鄙人旣
膺非分祇有不要錢不怕死六字刻刻自訟仰酬

君國遠對友朋餉事羅掘幾盡不足供三萬人口食而規復吳疆
人少斷不濟事郭筠仙王曉蓮劉聽襄秦澹如皆襄幕府吾廬英

朋僚函稿二

三五

俊多從游者仲良亦奏調來營當爲分任軍事少仲留滌帥處辦
糧臺乃丁內艱窮苦可憫家筱兄到粵後想常通問可略報鄙狀
劉蔭翁新政奚如當能贊助釐務質夫先生流寓泰州諸世兄分
寄崇明如皋一帶璧翁幼子童孫俱在江左弟每相見必勸誠還
鄉經理田產尙可自給何事仰面求人然竟不果行尊處兌匯三
百兩王宏和號已交到適章碧涵齋使瑤在此面給攜回送其尊
人早整歸裝或再有戚友仗助若干便可脂轄也

上曾相

同治元年十月二十五日

二十日鎮關回差齋上一緘何時可達沅文解圍後兩次面止常
勝軍不必西行本應遵照惟輪船早經雇定十餘隻吳曉帆十六
日登舟昨已開赴鎮江等候取齊勢難中止白齊文又以甯波常
勝勇一千五百名英國倭總兵不願放行須親往商議帶回月杪

可至鎮江齊隊鴻章已有成說其行止遲速聽之而已吳公卸去兩篆劉黃才雖較短而無絲毫欺蒙滬中吏治漸有返樸還醇之象謀者謂忠逆留金陵病甚沅丈書則云初五夜已遁回蘇未知孰是賊中現調杭嘉各城守賊移防崑太然頗驚惶如忠逆不回其力似不足以擾我冬內新軍踵至聲勢漸增常勝一軍月餉太鉅既欲赴金陵立功究勝於坐守松江虛糜無用也俟金陵回來再議處之之法白齊文陰很執拗吳楊皆謂其不如華爾之順手而

廷旨欲鴻章另派鎮將接統此中轆轤豈易言之總理衙門寄鴻章函中有致尊處一信係爲赫德先容屬交該總稅司齎呈聞赫德業經赴鄂茲先附上赫德明白和氣爲英人傑出所購外洋船礮一事求師門面與規畫渠必樂爲盡力也

復史士良觀察

朋僚函稿一

同治元年十月二十七日

三

疊奉手書公務填委久未奉報但屬子莊大令代致悃曲馳念無已吳楊兩觀察派赴金陵助勦遲至五旬尙未成行據稱因調回甯波常勝軍咤總兵不往而來示則以願調千五百人卽留四百交咤鎮統帶是甬東並無捐阻之議矣勒伯勒東甬經受事卽攻克上虞奮勇可嘉惟約束不嚴仍須由尊處派員幫同鈐制爲安其擅借多款嗜利性成更不知何以爲繼似宜據理駁辯以防其漸克復虞邑於甯郡防務煞有關係已會左帥前銜馳奏並將張觀察籲懇留營曾左諸帥未必謂然但主持公論不避冒昧之嫌矣曹江新岷似須加意設防勿急進取秦鎮如虎由台郡來甯能否無阻此君老將所部或尙可用惟添兵又須增餉不免又累蓋籌左帥批令做處代籌軍事重以吾丈之命抑復何辭自愧庸陋

祇可以虛言駕馭豈能實有裨助段鏡翁長厚寬平卻於勸捐不宜然浙籍流寓亦多慳吝滬中乃市僧擅場官法亦有所不行也曾沅翁大營已於初五日解圍忠逆以敝軍四江口大捷抽隊回援蘇崑而該逆仍分兩股一添竄甯國一留守金陵比聞十八日假扮官軍由九洲洲北竄江浦浦口儀揚和六均又震動白齊文常勝軍約定冬至起旋前往果不再愆期或可攔江一擊宣州久未解嚴鮑病初愈張凱章疾革甚盼薌泉一軍從徽嶺出救然季公與薌泉分攻龍游湯溪相持不下斷難西顧奈何崑太賊援日集懾於月前之挫未敢遽進新軍未到吾力亦不能深入昨奉恩旨除授鉅艱之寄脫卸無期終虞顛覆悚惕無似

上曾相

同治元年冬至日

十月二十五日辰刻肅緘計已達到是日戌刻接奉

朋儕函稿二

三

廷寄十二日奉

旨補授蘇撫恩綸獎勛非分寵榮自顧何人愧悚無地此皆由我中堂夫子積年訓植隨事裁成俾治軍臨政修己治人得以稍有塗轍不速顛覆而一旦叨竊祿位仰蒙

朝廷不次之擢遂至於是夙夜循省懼弗克勝震驚惶汗實不知所以爲報伏乞遠賜箴砭免叢愆咎曷任企幸九洲洲賊於十八日竄過浦口李軍門調隊堵剿能否遏其旁竄吳曉帆早經出江聞甯波常勝勇日內調到或可起旋前去截剿九洲洲使浦口歸路斷絕英人始不管何往繼乃從旁阻撓鴻章以中國軍令不容外人把持吳楊二公則急欲圖功更無不願惟白齊文忽求去忽不欲去令人莫測其故耳無論果否成行九洲洲金陵果否得手此軍回滬後必須設法整理解鈴還要繫鈴人似仍在吳楊身上

著力乃有下手處否則其變態更不可捉摸也總理衙門又徇法
公使之請准令該國兵官二人一為江蘇總兵一為副將受巡撫
及關道節制其意不過欲多教練多發財耳彼不向薛公說話專
與鴻章饒舌鄙意百事皆可遵依惟教練不能多添銀錢不能多
索聽其纏擾亦不決裂頗福尚未回滬似無意外要求十四日
寄諭有人奏請南北併臺另委江甯方伯專辦似亦正論鴻章前
會漕衙覆奏併臺未敢僭議及此若斯議可行必推晉鶴齡使或
並薦筠公或屬許君情形俱熟譽望尚好抑或另有斟酌之處應
懇師門主持覆奏鴻章附銜畫諾絕無異詞黃彬又奉十五日
寄諭查參吳全美祇可暫攝以待厚雪二帥分一人下駛亦求吾
師妥商核辦張樹聲等五營陳懇苦況可否飭催來滬

上曾相

同治元年十一月初八日

朋僚函稿二

三

長至日肅布一緘由輪船遞呈未知何時乃達初五日奉到十月
十六日手示敬承一一白齊文尙未啟行吳曉帆至焦山等候計
又數日無從禁阻亦未便過問鮑軍水路糧運已斷其由黔祁石
埭轉入涇太內河雖嶺路不無紆迴李勉亭在山內或尙能設法
接濟霆凱二軍關係上游全局命脈除薊泉方伯外別無大枝援
師可解甯郡之圍誠可憂慮薊泉頓兵湯溪城下似難遽來吾師
能遣他軍夾擊以救此危急否樹宇五營留蕪操練惟聞新勇衣
被軍裝多不齊全如銘鼎左右四營官均欠老練非劉銘傳潘鼎
新親自督率不能得力至續募四營吳長慶王占魁俱能訓練開
字兩營疏長庚知募而不知練程鎮擬令其招勇到滬另派久經
戰陣之營官鄭海鼇質地誠樸亦能喫苦然非程學啟親督操練
亦難長進各統領俱在滬上而令其新營久留遠隔無事聊佐聲

勢有警或至渙散程鎮頃由黃渡來滬稟商同為焦心求師門詳察飭遵為幸張景渠已會左公奏留與尊意適合沅丈催索小銅帽及粵東洋鎗御不甚佳筱兄於此道欠內行價雖廉而料太薄已屬軍中洋鎗御不甚佳筱兄於此道欠內行價雖廉而料太薄已屬其停購李善蘭製成開花礮二尊連礮子解上考之時價稍昂其雇覓善製軍器之西人一名請試用之威林密輪船由白齊文處索回卽令程廷傑管理曉帆開修理費萬金殊不可解

旨催希帥甚急能否速回念念

復曾沅帥

同治元年十一月初八日

十月十七日驛遞一緘十九日又屬吳曉帆順呈一緘計曉帆未至而前書當已澈覽二十六日奉十四日所發手書初六日奉十七日手書敬承一一粵東所購頭批洋鎗精緻而不甚厚實茲附

朋儕函稿二

三九

威林密輪船解皖並小銅帽一百萬均乞師門轉寄貴營未知能否適用解圍保摺想已出奏師門以避親之嫌必不肯為事丈闡揚惟以知州鈴束鎮將殊非久計公左右亦不可無此幫手遲日鴻章或贊陳之既在蘇境勦賊儻無越俎黨援之誚歟秣陵關六郎橋屯踞大股能否就近一痛勦之以掣其上援甯郡北擾浦口之勢鮑公糧路漸絕軍氣不揚實可危慮蔣薌泉急切難來左帥孤軍須蔣公為掎角豈肯舍而遠去王可陞吳竹莊皆非能救鮑軍之人竊謂南岸不添一枝游擊勁旅吾師與公之遠勢上游數省之大局終恐日蹙而不能展舒或公速籌分謀戰俱優之偏裨將十數營自作一路而金陵守局仍不撤動可乎承鈔示十三十七日往復家書苦心穩著令人敬佩但若甯國不保皖南江西又將糜爛我公困守雨花臺尙有何益幸與師門速籌援甯之策曉

帆已至焦山白齊文仍在松郡未識何時啟行昌歧帶水師進剿嘉善賊卡蔡營官東祥陣歿殊可痛惜屬籌濟度歲五萬容爲設法滬力實紉年底或可勻解少許但愁常勝軍索鉅欠也事丈積勞成病近全愈否念極

上曾相

同治元年十一月十三日

初八日由威林密輪船寄緘此船上水本不良於行裝載鎗礮勇夫過多途中甚不放心不知何時乃到自接吾師十月十六日信後未奉嗣音沅丈音問亦稀想因逆眾上竄和舍驛路阻滯之故僞對王洪逆帶賊十餘萬由江浦內竄烏江和州探報云欲乘虛襲廬州三河實亦意中之事成蕭蔣各軍如能倍道急馳迎剿於柘皋巢縣一帶方可遏其奔竄舒桐英霍之路沅丈分撥備字制字兩營紮裕溪口西梁山而運漕尙無兵亦恐賊由含山徑趨運漕無爲蔓延焦湖南岸而拊安慶之背師門近來若何調度能否趕及深爲憂悸希帥疊奉

朋儷函稿二

四十一

旨催皖北軍情日緊似難久待百日胡文忠聞鄂警而卽出前事其在尊處能以大義相激勸否敗賊專走空虛如希公慨然督師當可將此股擊滅也鮑張各軍雖困於甯國而南陵有婁雲慶扼守糧路或不至盡絕鴻章疊派員弁回皖添募先阻於蕪湖之守目下亦無路能來惟營頭較散無良將統之新勇較苦無足餉給之恐其臨陣不能得力轉致誤事內有疏長庚者程學啟因其熟諳桐廬舊時敢戰之勇又其才便捷可出入滁全六合榛棘之地固請檄令往募該營到滬再派幫帶開字副營之都司何安泰管帶庶訓練有方如久留上游斷難倚任至其他各營官有六弟昭慶督率訓練縱不能戰或可自守然六弟及各營來信索濟鉅款

滬上各將又時來求催兩地軍情頗未熨帖道遠無從懸揣仍懇
吾師酌飭示遵吳道往焦山商請南北岸各軍協助進剿而楊坊
白齊文仍安坐松滬吳道昨又詳報剋期取齊種種舛謬殊所不
解如該軍不去固須參辦卽有行期亦遲延兩月俟常勝勇果已
啟行後鴻章擬將吳楊奏參以肅軍令再令立功自贖未知然否
再蘇松鎮周希濂因病出缺查該鎮駐紮崇明本標弁兵數百久
不整練崇邑完善以錢糧坐支兵餉倘可自給對岸之瀏河楊林
福山各口皆賊巢防堵尤要自應速委接署淮揚新左營官記名
總兵王東華打仗奮勇才識俱優擬會列吾師前銜奏委卽請簡
放該員自帶一營船隻並鴻章新釘澄海營艇船五隻防務可期
得力是否乞示

上曾相

同治元年十一月十七日

朋儼函稿二

聖

月餘不得師信想由和合中梗深爲懸系上游軍情究竟若何布
置白齊文常勝軍遷延不去十四日閉松江城門率勇鬧餉幸李
恆高勸散各勇未敢肆搶白齊文乃帶數十洋鎗隊於十五日來
滬闖入楊坊家內將該道痛打出血搶去洋銀四萬餘元吳道適
自鎮江回求鴻章斥革白齊文商請英國士提督出頭彈壓常勝
軍弁目百數十人均係外國流氓畏英國之威英兵官四人在該
營幫同教練已與士提督議定中外各派一員接管已派李恆高
會同英員
糧餉調發由中國官員主持該勇如再犷悍應酌量裁遣士酋似
皆允行或可徐爲整頓

復李黼堂方伯

同治元年十一月二十日

重陽後二日手教敬已聆悉前後筆墨官事均於公牘中見過在
執事綜覈之素固當自明心跡然褊激非大僚所宜況施之於維

桑必恭感恩知己者即以江藩不可爲何妨微罪去官豈必惡聲絕交也休文性剛復忍俊不禁正賴大力從中調劑江局之不能自立匪自今始鄙人命蹇求此臥治之邦而不可得諸君子乃閒極生事自惹苦惱不覺失笑乖氣致戾僕恐西江一勺將成汎濫與公久別旣不得於數千里外排難解紛惟貢區區愚誠求兩公豁達耳延陵罷兩篆後擬帶常勝軍協勦石頭昨忽鼓譟中止滬松各防獮平羣賊上竄皖南北空虛之地北似游氛南有遠志鮑袁數萬之眾久被牽制頓成笨伯茲可憂也

上曾相

同治元年十一月二十五日

十七日肅布一緘計已澈覽是日接十月二十六十一月初六日兩書二十四日馮竹漁到滬又奉十月十四日手諭謹承一一常勝軍赴援金陵中外皆望其去卽鴻章亦不料其戛然竟止吳楊

朋儕函稿二

四十一

二道實爲白齊文所誑然遷延貽誤咎固難辭已於十八日附片奏參片鈔呈閱一切情狀處分據實上

聞不敢掩飾一字連日與英提督士迪佛立反覆駁辨始允中國派員會帶裁去一千五百人仍留三千刪汰冗費每月約需銀四萬餘由海關籌撥英酋不願其遠窺金陵之議已寢蕭毛各軍早抵廬舒或可遏皖賊上竄之路僞對王與忠二殿下似非甚悍儻飭諸將迎頭痛擊一兩仗當自回遁此間聞賊中傳言李兆受密通忠逆允獻皖北十城彼所分地均未攻陷而獨任賊旁入含巢又無一旅牽綴使人可疑壽正還之苗練免與僧邸構衅亦權宜之計但恐賊竄過廬又相句結吾師及希帥待苗李有不惡而嚴之意若輩畏恨之深保無異志吾皖劫運蓋無了期是可憂也昨得龐寶生十月來書云勝帥請調苗練入陝業奉

批駁僧勝水火惟此事一轍何耶皖南游氛竟過祁門如鮑張久立尙不致深入江右否則大局危矣聞赫德過皖吾師禮遇甚優向來交接外人祇於欽差提督用平行禮下階迎送並答拜其餘相見督撫自擡坐不回候鴻章詢之觀翁照章辦理赫德係總稅司其職分在領事下晤商公事不妨和易禮節似須循舊吾師威名位望爲遠人讐服過於謙退難乎其處我輩矣做處與樞密院絕未通問竟無異書可讀竹漁當略爲資助

復吳仲僊漕帥

同治元年十一月二十九日

來教勝而知懼高而不危二語非老兒愛我之深不能有此忠告謹識之不敢忘十一日奉二十八日手書鈔示併臺疏稿與弟處會稿略同旋奉十一月初六日手示知此稿已不再發都公前有各執意見之奏何所據而云然想因精臺更章不令與議遂多感

朋儕函稿一

聖三

慨耳吳璧山接統水師當能勉副眾望認真整率緣仲曾否遵旨併辦未據稟報沿江釐卡有無更換章程執事與吳許諸君蹤跡較熟深知其短長優絀之所在望隨時查察而匡扶之弟如有所聞亦必互相勸勵黃印山莅通後措置悉當政體既得民志斯孚季君眉沈笠湖翕然頌之王少峰江防局無甚實際不得不奏派沈季二紳整飭各港口團練呼應或較靈也吳曉帆已抵鎮江而美酋白齊文一味延宕反在松滬藉餉滋事毆傷楊道坊業請斥革另派英國兵官會同中國將官接管並酌裁千餘人援勦九洲之議已寢另股竄皖北者已陷巢含揆帥調希庵所部迎勦並截留做處新募九營分守各城此間圖攻太倉未卜能得手否

上曾相

同治元年十二月初四日

程廷傑初二日回滬奉手示敬悉一一季丈之喪聞者皆爲痛悼

去冬相見竊謂其沈毅堅穩更勝曩曾密約鴻章東下後奏襄
軍事沅丈書來以金陵圍困重賴其力又以沅丈統人過多必借
手足之助方冀病起共成遠志天胡奪之速耶吾師愛弟至情將
何以遣惟念名門忠義冠絕人倫生者死者皆足爲朝右光輝儒
林矜重不朽名成可無遺憾中年哀樂仍乞善自陶寫沅丈意氣
必大減左右去此幫手尙有接統其軍者否鴻章擬俟金陵解圍
批摺回時就季丈現晉之秩疏請

加恩賜諡立傳當與筠公商辦樹慶等九營當皖北變生倉猝截
留分守自係正辦鴻章敢有異詞前以下情轉達蓋論其常而不
料軍情之瞬息也昨已濟餉一萬月內籌解三萬幼弟少不更事
誠恐鹵莽顛覆致貽老母之憂茲聞蕭毛各軍業由舒廬盛家橋
進圖巢縣運漕則吳長慶張樹聲等從楚師之後藉練戰事未始

朋僚函稿一

聖語

非幸將來皖北另股擊退道路可通該九營如卽來滬務求師門
先期各行沿途將帥及地方官俾無阻難實所至感龍游聞已克
復侍逆必當回救春霆新勇已到計可酣戰疊接賊中密探李秀
成於前月二十二日帶四五百人遁回蘇州似尙可信自秋間全
股上犯大局幾危今皖南北皆可自立此賊斷無深入江鄂之膽
明春上游氣機或更順耳鄙見以爲希公所部勁旅將對章各逆
擊回似應常駐無爲和舍之間與沅丈楊彭水陸南北相應壽正
棄還苗練彼有僧邸維繫暫不至謀叛不過擾民耳且或爲遮蔽
豫捻毫捻南竄之路廬皖可無他虞希軍爲北岸重鎮南賊不至
再覬覦南軍可以備緩急而李兆受通賊跋扈亦能暗戢其姦謀
一舉而數善皆備敬求我師與希公詳慎妥酌焉皖餉近復何似
年內如能籌措當解三萬以慰沅丈之意吳曉帆往松江整理常

勝軍尙未就緒言而無信是其病根鈞批痛切令人讀之稱快然無恥者未必知悔也白齊文仍爲英酋庇匿抗不交出已咨總理衙門飭拳拳獲當正軍法

朝廷畏事恐不明此理昌歧血性奮往謀略稍短以後當戒其深入昨帶三營出海巡哨狼福聞又遇風失去數船運氣殊欠佳耳漢關開後日來收稅甚絀此閒製軍火須購洋硝及工價俱貴向由藩司監製松巖接篆後硝藥絲毫無儲不得已采辦洋藥更爲煩費承惠允協濟四萬斤謹卽設法運解十八日

寄一閱
廷寄勝保拳問多公已握帥符沅丈處中路閒阻久未通問乞轉寄一閱

上曾相

同治元年十二月初十日

本月初四日肅緘計可駛到承示滬上兵力單薄勿拓疆土極是

朋僚函稿二

聖五

老謀江橋黃渡四江口嘉青各營但令勤加訓練勿再移進惟自秋後常昭踞逆錢桂仁駱國忠屢求人轉懇投誠四江口大捷後求催益力鴻章但令與該酋素識之游擊周興隆由福山閒道入其城微察虛實周興隆至彼見該城多係皖楚人萬眾謹躍願卽納款適忠賊於前月二十二日回蘇召錢去錢懼無措竟往蘇城路周等恐事機敗露遂於二十七夜舉事將一二粵酋擒斬之餘眾悉薙髮繳印又因福山口內粵匪數百人爲害二十八九日合力殲之殆盡於是福山許浦徐六涇各口皆降江路可無阻矣又與官軍約攻太倉事機中變未卽得手我軍焚賊卡而回常昭賊糧甚富爲蘇省餉源相去僅九十里忠逆必挾全力以爭新附之卒人心不齊恐難久守若有一枝水陸勁旅由福山許浦而入夾攻崑太蘇州北境可卽肅清而南賊北竄之路亦斷其如無此

力量坐失機會實屬可惜周興隆續稟忠聽慕各賊已率水陸萬餘攻常熟略國忠仍死守求救鴻章固無法救之設降眾果與力持以毒攻毒於我尙無所損如忠逆因此抽調上游兩岸援賊回蘇而鮑公再乘勢蹙之尤所至幸鴻章與程鎮及三弟等靜鎮嚴防以待援逆大至而後擊之惟盼樹慶等新營能於正月開闢差來滬尤得一臂之助伏冀留意皖蘇梗阻迂回卽來到亦須兩月矣聞英提督士迪佛立將往安慶晤商軍事未知渠意云何黃倅麗中擬卽留滬試以吏事敬乞允行威林密船望前後開行已籌撥皖餉四萬兩以資度歲來春新募各營陸續畢集恐遂難於分濟耳滬上米價極昂江北亦同軍食民食更形竭蹶然亦不利於賊矣常勝軍章程猶定英人不令出隊百里外每月所需仍近五萬關稅大減奈何

朋僚函稿二

四

上曾相

同治元年十二月十五日

初十日奉布一緘計已入覽十三日奉初七日鈞示以交接洋人不在體制之崇卑敬佩敬佩薛公每以洋酋宜疏不宜親相規而鴻章之營則無日不有洋人過從實苦煩擾然因此氣脈通貫其中遂無敢播弄脅持之者由於不甚拘體制若輩亦頗盡情傾吐惟無暇一一回拜耳用兵在人不在器自是至論鴻章營往英法提督兵船見其大礮之精純子藥之細巧器械之鮮明隊伍之雄整實非中國所能及其陸軍雖非所長而每攻城劫營各項軍火皆中土所無卽浮橋雲梯礮臺別具精工妙用亦未曾見獨未能紮營住帳房又臨敵審慎膽氣多歉此則不及中國好兵耳忠逆雇去洋人乃係流氓亦無從購覓真正炸礮金陵龍游軍中所用炸彈亦恐有未盡美善之處洋酋愈云該兩國君主禁炸礮大礮

入中國英酋前與鴻章辨常勝軍事云不令伊國派員會帶卽將
外洋火器取回恐此軍亦歸無用蓋常勝軍獨立戰功僅賴幾件
礮火何伯華爾等拼湊而成其勇並非精強也常熟投誠之賊陸
續來滬求救但求撥洋兵數百炸礮數尊賊必解圍而去是賊亦
徒震於炸礮之名也鴻章亦豈敢崇信邪教求利益於我惟深以
中國軍器遠遜外洋爲恥日戒諭將士虛心忍辱學得西人一二
祕法期有增益而能戰之程學啟郭松林等皆堅僻自是不肯求
教劉銘傳稍稍解悟又急索真炸礮大礮不得若駐上海久而不
能資取洋人長技咎悔多矣常勝軍裁定三千人仍多八百人欲
送甯波史士翁畏其難制不得已分派五百人用威林密載往福
山進常熟以徇降將駱國忠游擊周興隆之請駱周獻城後二日
忠賊卽率大股圍攻幸布置嚴密誓眾堅守米糧可支一年銀錢

朋黨圖稿一

卷七

累數十萬子女玉帛稱是何肯棄之近數日無信不知援師能入
城否巢舍賊尙未退柘皋下皋一路似須添一支進剿之兵石清
吉六營與唐中丞留廬之勇似可調往以剿爲堵賊雖飄忽似無
他竄之虞樹慶九營新勇待哺幼弟及各營官呼籲頻聞惟兩月
滿餉滬力實絀茲先委游擊李振名雇搭輪船解去三萬到皖時
求師速撥礮船運往俾資度歲另撥四萬以應沅丈之求該九營
如明年正月可以繞道東來鴻章或派員解餉探迎或由尊處分
惠若干季丈請卹疏稿呈教聯幃奠金並求代寄

復曾沅帥

同治元年十二月十五日

自忠賊分竄過江北岸梗阻尊處音問沈滯鴻章軍事填委亦未
得常報近狀歉念奚如節次奉到示書謹悉一一季丈之逝海內
同志皆深惋痛麾下患難手足之情更難排遣惟吞吳遺恨任鉅

事煩仍祈勉撥憂思獨肩重大闡揚幽光此鴻章之責所愧筆力
頑劣不足概其生平昨與筠仙商擬疏草卽日拜發惟冀

聖明俯在鴻章稍可對死友於地下也六舍弟謬領新軍移守無
爲近承照拂欣感曷已巢舍踞賊久必缺食我軍當三面蹙之俾
無所攜掠俟其窮潰則一兩戰可盡殲矣忠逆實於冬月二十二
日帶四五百人回蘇頗形狼狽欲再調蘇嘉各賊上援不期適有
常昭僞將駱國忠等獻城倒戈之事忠逆糾率譚蔡黃各黨圍撲
常熟數日間該城先有布置米糧甚足降眾仇殺勢難遽叛敝軍
紮守崑太交界相距過遠無法派援乃調常勝軍五百人帶炸礮
大礮前往協守未知果有救否然常熟爲蘇州餉源福山爲江海
門戶易守難得孤軍不可以分往日夜腐心儻師相明春能遣樹
慶等九營下駛吾力能保常福卽進取蘇常根本也祈代謀之守

朋僚函稿二

四

常州之僞護王陳坤書係粵西老酋與忠逆積怨甚深終必投誠
希留意至其脅眾半係皖人聞鴻章之來皆願就撫但解散安插
殊不易言常勝軍赴金陵不成其中曲折甚多藉此與西人爭論
略肯裁減粗定章程月餉尙須四萬餘兩黃荷汀近因稅項日絀
出納不得不吝各軍專指釐捐亦不過二十萬內外然遠近莫不
羨上海之富矣貴軍分應協濟姑竭綿力湊解四萬金寄皖轉給
家兄由粵代購之洋鎗火藥到否

復吳仲僊漕帥 同治元年十二月二十一日

竄踞巢舍之賊經希帥所部蕭毛二軍進扼焦湖東口不致南竄
惟柘皋一路空虛石軍門清吉六營嚴守廬城未能由東北兜剿
其勢尙難偏賊回竄也祁門石埭旋卽收復鮑軍糧運已通甯國
足可自立忠賊於前月二十二日回蘇弟先派游擊周興隆入常

熟招撫該城脅眾多皖人一呼而應者數千遂於二十九日倒戈
獻城奈與敝軍相距百數十里中隔崑太難遽通氣忠賊率眾圍
攻常昭旬餘聞周興隆與降將駱國忠尙堅守昨派常勝軍五百
餘帶炸礮輪船往福山該口又爲援賊占住頃催令奮迅進攻又
調敝部各營緊攻太倉爲圍魏救趙之計不下果得手否新募十
餘營均被滌帥留守廬江無爲急切不得遠來現分守浦東西各
城力量已單更無進援游擊之師茲可慮也義渠中丞函商助賑
自應竭力籌畫惟滬上釐稅專供軍餉及各國支應竭蹶萬分實
不能分濟鄰餉更何敢移作私用若鴻章捐廉賙恤甫得全俸先
親後疏亦不暇推惠及遠昨緘詢義渠所指係公款私款尙未分
明俟復到再核辦耳丹徒田令來稟情詞懇摯根本正大彌覺可
敬做處已在假去官聞其母已殉節恐當續報丁憂斷不必强承

朋儕函稿二

四九

商接替之員松令素不深知沈陽蔣令冬月初閒曾奉

寄諭飭揆帥與鴻章密查嚴懲其參案劣款甚多卽未盡確須俟
覆奏後再議江甯陳丞聞尙精明隨侍節塵察其材器如可勝任
卽祈酌委如舉張令官聲甚好或互易之何如江甯士子選校官
者暫免赴滬就近在淮考驗亦大君子體恤寒素之意弟斷無異
詞前由書吏援例駁斥非本心也緣仲此番整頓江釐必須嚴汰
委員做處正苦乏人實難分顧

上曾相

同治元年十二月二十五日

望日專員解餉奉寄一緘計當早到派常勝軍五百七十人往福
山詎江陰之賊繞踞各口鞠鎮等各幫師船先已回泊北岸無舟
可渡威林密復載勇回滬多備糧食拖帶礮船劉仲良押同前去
黃昌歧亦帶淮揚三營偕往西兵恃有礮火必欲由福山打進常

孰聞周興隆駱國忠尙督眾嚴守屢獲勝仗援賊雖多不敢偏撲城垣但四面長圍以困之若日久坐視不爲援救旣負降人更無以勸來者因令程鎮與郭松林各督所部進崑太之交奧倫借英國大礮並原有炸礮於二十三日由松拔隊與我軍會攻太倉頤諸道並進直抵城下爲圍魏救趙之計或可借西人礮力轟破太城便可聯常昭爲一氣耳鴻章非敢貪功輕進實以常熟拊蘇州之背得之意外守之亦意外不敢藉詞兵單失此機會樹慶等九營均紮蕭毛各軍後路目前皖北賊勢已蹙焦湖以南各城可勿留守敬求我師軫念孤軍速飭來助卽不翅撥兵相救紉感曷已英人近頗與鴻章深相友愛大約嘉青以內如有賊蹤彼必幫忙嘉青以外則敝軍自爲之前不得已遣人赴揚州添募都公乃造謠生事上瀆

朋僚函稿一

五

天聰殊可怪歎太倉果復擬派郭松林三營同姜德所部入城布守程鎮鶴弟兩軍仍爲游擊之師但恐上游竄賊全回頭頭是道前後頗難照攝沅文專員催餉媿無以應

